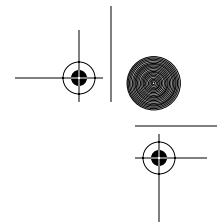




Zusatzhandbuch, Navigationssystem **Inhaltsverzeichnis**



Wichtige Hinweise zur Betriebsanleitung 2

Abschnitt 1

Überblick.....5

Abschnitt 2

Navigations-Funktionen und -Bedienelemente 27

Abschnitt 3

Soundsystem im Navigationssystem 99

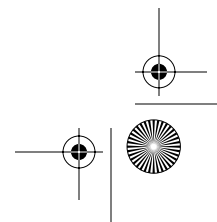
Abschnitt 4

Navigation Spracherkennung 179

Stichwortverzeichnis.....185



05AKGER41





Wichtige Hinweise zur Betriebsanleitung



■ VORWORT

GENERAL MOTORS, GM und das GM-Markenzeichen sowie CADILLAC, CADILLAC-Wappen und -Kranz sind eingetragene Markenzeichen der General Motors Corporation.

Der Name CTS ist ein Markenzeichen der General Motors Corporation.



DTS und DTS Digital Surround sind eingetragene Markenzeichen der Digital Theater Systems, Inc.



Gracenote® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Gracenote, Inc.

Sowohl das Gracenote-Logo und -Logogramm als auch das Logo "Powered by Gracenote" sind Warenzeichen der Firma Gracenote.

... 2





Abschnitt



Dolby® wird unter Lizenz von Dolby® Laboratories hergestellt. Dolby®, MLP Lossless und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby® Laboratories.

Dieses Produkt enthält eine urheberrechtlich geschützte Technologie, die durch US-Patente und andere geistige Eigentumsrechte geschützt ist. Ein Gebrauch dieser eigentumsrechtlich geschützten Technologie erfordert die vorherige Genehmigung von Macrovision und ist nur zur Verwendung im Heim und für andere, begrenzte Betrachtungszwecke vorgesehen, sofern nicht anderweitig durch Macrovision genehmigt. Jede Art von Umkehrentwicklung oder Zerlegung ist verboten.

Dieses Supplement enthält die zum Zeitpunkt der Drucklegung neuesten Informationen. Wir behalten uns das Recht vor, jederzeit und ohne vorausgehende Benachrichtigung Produktänderungen vorzunehmen.

Bitte bewahren Sie dieses zusätzliche Handbuch zusammen mit Ihrem Besitzerhandbuch auf, sodass es immer verfügbar ist, wenn Sie es während der Fahrt benötigen. Lassen Sie bitte dieses Handbuch und das Besitzerhandbuch beim Verkauf Ihres Fahrzeugs im Auto.

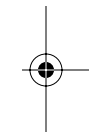
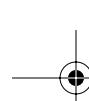
Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Übereinstimmung verantwortliche Partei genehmigt sind, können die Befugnis des Benutzers, das Fahrzeug zu verwenden, außer Kraft setzen.





09euCTSNav.ger Page 4 Monday, June 2, 2008 6:13 AM





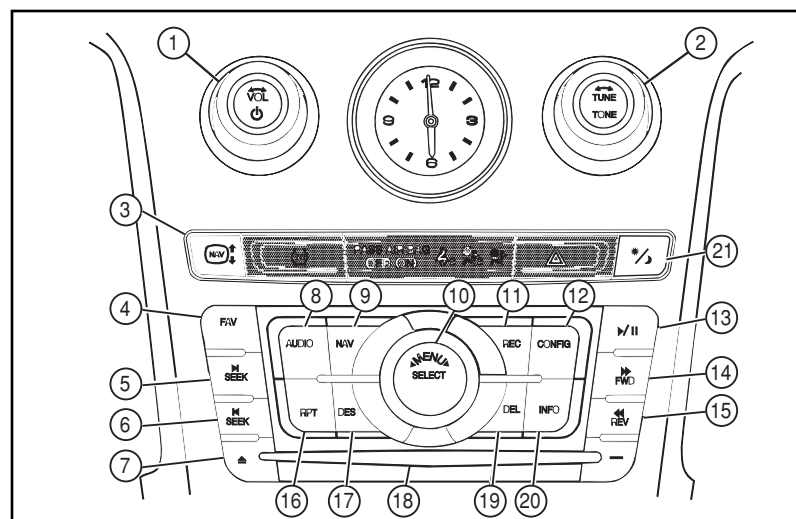
Abschnitt 1 - Überblick

Eine Übersicht über das Navigationssystem.....	6
Erste Schritte.....	7
Löschen von personenbezogenen Informationen.....	10
Reinigung des Systems.....	10
Grundlegende Systeminformationen	10
Festbelegte Tasten.....	11
Berührungsschaltflächen.....	16
Alphanumerische Tastatur.....	17
Einrichtmenü.....	18
Bildschirmjustierung.....	20
Uhrzeit-Menü	22

Überblick

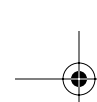
■ EINE ÜBERSICHT ÜBER DAS NAVIGATIONSSYSTEM

1. **VOL** (Lautstärke/Strom)-Knopf
2. **TUNE/TONE** (Abstimmen/Ton)-Knopf
3. **NAV** Aufwärts/Abwärtstaste des Navigationsbildschirms
4. **FAV** (Favoriten)-Taste
5. **▶| SEEK** (Suchen)-Taste
6. **|◀ SEEK** (Suchen)-Taste
7. **△** CD/DVD-Auswurfaste
8. Taste **AUDIO**
9. **NAV**-Taste
10. **MENU/SELECT** (Menü/Wählen)-Knopf
11. **REC** (Aufnehmen)-Taste
12. Taste **CONFIG** (Konfigurieren)
13. **▶/||** (Spielen/Pause)-Taste
14. **▶▶ FWD** (Vorwärts)-Taste



15. **◀◀ REV** (Rückwärts)-Taste
16. **RPT** (Wiederholen)-Taste
17. **DEST.** (Zielort)-Taste
18. CD/DVD-Einschubschlitz
19. **DEL** (Löschen)-Taste

20. Taste **INFO**
 21. *** /** (Helligkeitsregler für das Navigationsdisplay) Taste
- Weitere Informationen siehe "Festbelegte Tasten" unter "Grundlegende Systeminformationen" nachstehend in diesem Abschnitt.



Abschnitt 1

■ ERSTE SCHRITTE

Ihr Fahrzeug ist mit einem Navigationssystem mit den folgenden Merkmalen ausgestattet:

- Radio
- TV-Tuner
- CD/DVD-Spieler
- Festplattenlaufwerk
- Audioanschlussbuchse
- USB-Anschluss
- Spracherkennung

Das Navigationssystem ermöglicht Ihnen das Vorplanen Ihrer Route und bietet genaue Routen- und Landkartenhinweise, Straße für Straße, mit gesprochenen Anweisungen.

Das Navigationssystem ermöglicht Ihnen außerdem die Wahl eines Ziels unter Verwendung verschiedener Methoden und Möglichkeiten.

Das Navigationssystem kann außerdem mit dem Radio zusammenwirken, um Verkehrs- und Notruddurchsagen zu empfangen.

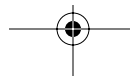
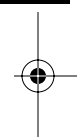
Bei Navigations-Mapping in von den gespeicherten Kartendaten nicht erfassten Regionen, oder wenn die Entfernung zwischen dem Fahrzeug und einer kartierten Straße mehr als 1/10 Kilometer beträgt, zeigt das System anstelle der Karte möglicherweise einen Kompass an.

Wenn eine nicht betriebsbereite Funktion gewählt wird, könnte eine Meldung erscheinen, welche angibt, dass die jeweilige Funktion nicht verfügbar ist.

Bitte lesen Sie sich dieses Handbuch durch, bevor Sie das System bedienen, damit Sie mit dem System vertraut sind und die Funktion der Anlage verstehen.

Machen Sie sich mit den Bedienelementen und Funktionen Ihres Fahrzeugs vertraut und stellen Sie alle erforderlichen Funktionen ein, während Ihr Fahrzeug stillsteht.

Sie können dann solche Systeme ohne Schwierigkeit verwenden und außerdem werden Sie nicht beim Fahren abgelenkt.





Überblick

Sie dürfen sich beim Fahren nicht zu sehr ablenken lassen.

VORSICHT

Wenn Sie während der Fahrt dem Unterhaltungs- oder Navigationssystem im Fahrzeug zu viel Beachtung schenken, erhöhen Sie die Gefahr einer Kollision, die zu Verletzungen oder sogar Tod führen kann.

Straßensicherheit muss immer Vorrang haben. Betätigen Sie das System nur dann, wenn es die Straßen- und Verkehrsbedingungen zulassen. Beim Fahren muss sich der Fahrer immer voll und ganz auf den Verkehr konzentrieren.

Die Navigationskarten sind auf der Festplatte gespeichert.

Weitere Informationen siehe Abschnitt 2.

- Landkarten
- Aktualisierung der Kartendaten

Das Navigationssystem soll Ihnen unterwegs behilflich sein, aber es ist durchaus möglich, dass die Informationen im System nicht immer vollständig sind.

Straßenbedingungen, wie Abbiegeverbot, Umführungen und Bauarbeiten wechseln häufig.

Es ist daher wichtig, dass Sie von Fall zu Fall erwägen, ob Sie den gegebenen Weisungen sicher und gesetzmäßig folgen können.

VORSICHT

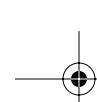
Wenn Sie häufig oder lange auf die Karte des Navigationsbildschirms schauen, können Sie einen Unfall verursachen.

Ein Unfall kann zu Verletzungen oder sogar Tod für Sie oder andere Personen führen.

Fahren erfordert stets die volle Aufmerksamkeit des Fahrers.

Verwenden Sie so weit wie möglich die Leitstimmenführung.





Abschnitt 1

Stellen Sie zu Beginn das Navigationssystem unter Verwendung der verschiedenen Optionen auf Ihre Prioritäten ein. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

- Einrichtmenü

Wenn Sie die gegenwärtig gewählte Display-Sprache umstellen möchten, siehe Abschnitt "Fahrerinformationszentrum" in der Betriebsanleitung.

Überdies können Sie mithilfe des Fahrerinformationszentrums die Anzeigen in Ihrem Bildschirm von englischen auf metrische Einheiten wechseln.

Für weitere Informationen siehe "Fahrerinformationszentrum" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Weitere Informationen über Navigationskartenfunktionen werden nachstehend beschrieben:

- Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

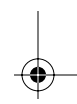
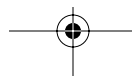
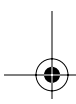
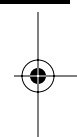
Zum Planen einer Strecke siehe "Zieleingabe" unter "Navigationsfunktionen und Bedienelemente".

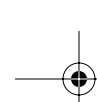
Bitte beachten Sie, dass das Navigationssystem nicht alle Sprachoptionen unterstützt, die über das Fahrerinformationszentrum einstellbar sind.

Wenn Sie eine über das Fahrerinformationszentrum verfügbare Sprache wählen, die nicht vom Navigationssystem unterstützt wird, geht das Navigationssystem automatisch zur zuletzt verwendeten Sprache über.

Wenn die Sprache von Englisch auf eine andere Sprache umgestellt wird, schalten die meisten Sprachanweisungen und der Bildtext auch auf die gewählte Sprache um.

Bedenken Sie bitte, dass die Menübilder nicht unbedingt Wort für Wort dieser Ergänzung entsprechen.





Überblick

Löschen von personenbezogenen Informationen

Das Navigationssystem kann Zielorte und personenbezogene Informationen, wie Namen und Adressen, aufzeichnen und speichern.

Wenn Sie Ihr Fahrzeug eines Tages verkaufen oder veräußern, wäre vorzuziehen, solche Informationen zu löschen.

Weitere Informationen siehe Abschnitt 2.

- Vorherige Zielorte
- Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen

Reinigung des Systems

Wenn das Bedienfeld oder das Display verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem trockenen, weichen Tuch wie z. B. mit einem Silikontuch ab.

ZU BEACHTEN

Verwenden Sie niemals irgendwelche Scheuermittel, Lackverdünner, Alkohol oder andere flüchtige Reinigungsmittel zum Reinigen des Systems. Sie können die Außenflächen des Systems beschädigen.

Sprühen Sie außerdem niemals Reinigungsflüssigkeit in Sprayform auf das System.

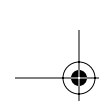
Reinigungsflüssigkeit in Sprayform können die mechanischen Teile des Systems beschädigen.

■ GRUNDLEGENDE SYSTEMINFORMATIONEN

Dieser Abschnitt beschreibt, welche Grundinformationen Sie zur Benutzung des Navigationssystems brauchen. Sie müssen unbedingt mit diesem Abschnitt vertraut sein.

Die grundlegenden Bedienelemente bestehen aus Tasten oder Schaltflächen (die sogenannten "festbelegten Tasten", "Harttasten" oder "festbelegten Schaltflächen"), Knöpfen und einem Berührungsbildschirm.





Abschnitt 1

ANMERKUNG:

Bei Navigations-Mapping in von den gespeicherten Kartendaten nicht erfassten Regionen, oder wenn die Entfernung zwischen dem Fahrzeug und einer kartierten Straße mehr als 1/10 Kilometer beträgt, zeigt das System anstelle der Karte möglicherweise einen Kompass an.

Wenn eine nicht betriebsbereite Funktion gewählt wird, könnte eine Meldung erscheinen, welche angibt, dass die jeweilige Funktion nicht verfügbar ist.

Festbelegte Tasten

Die folgenden Festfunktionstasten befinden sich am Bedienfeld des Navigation/Audiosystems:

- **VOL**  (Lautstärke/Strom)-Knopf

Mit diesem Knopf schalten Sie das System ein bzw. aus.

Die Lautstärke wird durch Drehen des Knopfes nach rechts erhöht und nach links verringert.

Die Lautstärkeneinstellung gilt dem jeweiligen Audiomedium oder den aktiven Navigations-sprachführungen oder den gesprochene Aufforderungen.

- **TUNE/TONE** (Abstimmen/Ton)-Knopf

Drehen Sie den Knopf, wenn Sie den nächsten oder vorherigen Radiosender oder Fernsehkanal anwählen möchten.

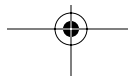
Wenn Sie eine CD oder DVD spielen, geht das System auf den nächsten Titel bzw. das nächste Kapitel über.

Mit einem Druck auf diesen Knopf erhalten Sie Zugriff auf das Soundmenü.

Verwenden Sie das Soundmenü, um die folgenden Funktionen nach Ihren Wünschen einzustellen:

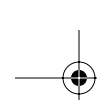
- Tonregler
- Fading/Balance-Regler
- Digitalsignalverarbeitung (DSP)

Weitere Informationen siehe "Soundmenü" unter "Navigations-Audiosystem".





Überblick



-  Aufwärts/Abwärtstaste des Navigationsbildschirms

Drücken Sie diese Taste, wenn Sie den Bildschirm nach oben bzw. nach unten verschieben möchten.

Befindet sich der Bildschirm in der Position "oben", sind alle Berührungstasten im Bildschirm sichtbar und einsatzfähig.

Befindet sich der Bildschirm in der Position "unten", ist ein Teil des Bildschirms sichtbar und zeigt das aktuelle Audiomedium und die Temperatur an.

- **FAV** (Favoriten)-Taste

Betätigen Sie mehrmals die Taste **FAV** (Favoriten), um die Mixed-Band-Sendervorwahl-/Kanalliste zu durchlaufen.

Weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem".

- Radio benutzen

Mixed-Band-Vorwahleinstellungen

-  **SEEK** (Suchen)-Taste

Wenn ein Audiomedium in Betrieb ist, drücken Sie diese Taste zum Suchlauf auf den nächsten Sender, Kanal, Titel oder das nächste Kapitel.

Für weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem."

-  **SEEK** (Suchen)-Taste

Wenn ein Audiomedium in Betrieb ist, drücken Sie diese Taste zum Suchlauf auf den vorhergehenden Sender, Kanal, Titel oder das vorhergehende Kapitel.

Für weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem."

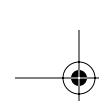
-  **CD/DVD-Auswurf**taste

Um eine Disc aus dem CD/DVD-Wechsler auszuwerfen, drücken Sie auf die Auswurf-taste neben dem Schlitz.

Weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem".

- CD/DVD-Spieler





Abschnitt 1

- Taste **AUDIO**

Zur Anzeige des Bildschirms für das aktuelle Audiomedium drücken Sie einmal auf die Harttaste **AUDIO**.

Um alle verfügbaren Audiomedienbildschirme zu durchlaufen, drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **AUDIO**.

Wenn Sie bei geteiltem Bildschirm (Audiomedienbildschirm auf der linken und Karten- oder Führungsbildschirm auf der rechten Seite) diese Taste drücken, wird der Ganzbildschirm für das Audiomedium angezeigt.

Weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem".

- Audiowahlmenü

- NAV-Taste

Drücken Sie diese Taste, um zum Navigations-Kartenbildschirm zu gelangen.

Die Karte erscheint und die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs wird angezeigt.

Betätigen Sie mehrere Male die Harttaste **NAV** (Navigation), um zwischen einer teilweisen und einer vollen Kartenansicht zu schalten.

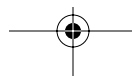
Das aktuelle Audiomedium erscheint auf der Medienanzeigefläche am oberen Rand des Bildschirms.

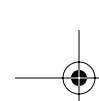
Berühren Sie diese Medienanzeigefläche, wenn der Führungsbildschirm und das aktuelle Audiomedium auf einem geteilten Bildschirm erscheinen sollen.

Berühren Sie die Schaltfläche **FULL MAP** (Volle Kartenansicht), wenn Sie den geteilten Bildschirm verlassen möchten.

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

- Navigations-Funktionen und -Bedienelemente
- Soundsystem im Navigationssystem





Überblick

- **MENU/SELECT** (Menü/Wählen)-Knopf
Drehen Sie diesen Knopf, wenn Sie die Menüpunkte durchlaufen möchten.

Wenn dann die gewünschte Sprache hervorgehoben ist, drücken Sie den Knopf einmal, um diese zu wählen.

- **REC** (Aufnehmen)-Taste
Drücken Sie diese Taste, wenn Sie Inhalt einer CD, eines MP3- bzw. USB-Geräts auf die Festplatte aufnehmen möchten.

Weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem".

- Abspielen einer CD
- Festplattenlaufwerk

- Taste **CONFIG** (Konfigurieren)
Diese Harttaste wird zur Anzeige des Einrichtmenüs verwendet.

Wiederholtes Drücken dieser Taste lässt Sie die verfügbaren Einrichtbildschirme durchlaufen und Ton-, Radio-, Fernseh-, Navigations-, Display- und Uhrfunktionen justieren.

Für weitere Informationen siehe "Einrichtmenü" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

- **►/II** (Spielen/Pause)-Taste
Sofern eines der folgenden Audiomedien aktiv ist, drücken Sie diese Taste, um das jeweilige Medium zu spielen oder zu pausen.

- Zeitversetzungspuffer

- CD

- .mp3

- DVD

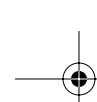
- HDD

- USB

- iPod®

Für weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem."





Abschnitt 1

- **▶▶ FWD (Vorwärts)-Taste**

Während eines der folgenden Audiomedien spielt, können Sie durch Druck auf diese Taste Playback schnell vorwärts durchlaufen:

- Zeitversetzungspuffer
- CD
- .mp3
- DVD
- HDD
- USB
- iPod®

Für weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem."

- **◀◀ REV (Rückwärts)-Taste**

Während eines der folgenden Audiomedien spielt, können Sie durch Druck auf diese Taste Playback schnell rückwärts durchlaufen:

- Zeitversetzungspuffer
- CD
- .mp3
- DVD
- HDD
- USB
- iPod®

Für weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem."

- **RPT (Wiederholen)-Taste**

Betätigen Sie diese Harttaste, um die letzte gesprochene Anweisung zu wiederholen, während Sie sich auf einer geplanten Strecke befinden.

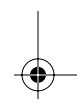
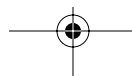
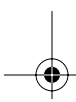
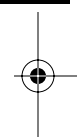
- **DEST. (Zielort)-Taste**

Sollte ein Zielort noch nicht eingegeben sein, müssen Sie zum Zugriff auf den Zielorteingabebildschirm diese Harttaste drücken.

Ist ein Zielort bereits eingegeben, müssen Sie zum Zugriff auf den Bildschirm **ROUTE** (Route) die Harttaste **DEST** (Zielort) drücken.

Für weitere Informationen siehe Folgendes unter "Navigationsfunktionen und -bedienelemente":

- Zieleingabe
- Streckenoptionen





Überblick

- **DEL (Löschen)-Taste**

Ein Druck auf diese Taste löscht Informationen aus dem Festplattenlaufwerk.

Ein Druck auf diese Taste kann evtl. auch eine gewählte Radiodaten-system-Kategorie aus dem Display löschen.

Weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem".

- Radio benutzen
- Festplattenlaufwerk

- Taste **INFO**

Drücken Sie diese Taste, wenn Sie zur Spracherkennung Hilfe benötigen.

Weitere Informationen über die Spracherkennungsfunktion siehe Abschnitt 4.

- (Helligkeitsregler für das Navigationsdisplay) Taste

Sie können zwischen den verfügbaren Helligkeitseinstellungen des Navigationsbildschirms hin- und herschalten, indem Sie diese Taste drücken.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Einrichtmenü
- Bildschirmjustierung

Berührungsschaltflächen

Auf dem Bildschirm sind berührungsempfindliche Schaltflächen zu finden.

Diese Tasten sind hervorgehoben, wenn eine Funktion verfügbar ist (aktiv), oder sie sind abgeblendet, wenn die betreffende Funktion nicht verfügbar (nicht aktiv) ist.

Auf vielen Bildschirmen sind die folgenden Berührungsschaltflächen zu finden:

- (Zoom ein)

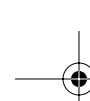
Weitere Informationen siehe "Kartenmaßstäbe".

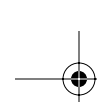
- (Zoom aus)

Weitere Informationen siehe "Kartenmaßstäbe".

- **BACK (Zurück)**

Berühren Sie diese Schaltfläche, um ein Menü zu verlassen oder um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.





Abschnitt 1

Alphanumerische Tastatur

Eine alphanumerische Tastatur steht immer automatisch zur Verfügung, wenn das System von Ihnen Informationen benötigt.

Berühren Sie das Zeichen, das Sie wählen möchten.

Es gibt mehrere Bidschirme mit verfügbaren Zeichen.

- Berühren Sie die Taste **A-Y**, wenn Zeichen mit Akzenten angezeigt werden sollen.
- Berühren Sie die Taste **0-9** (Ziffern), wenn Sie Zugriff auf den Zifferntastenblock benötigen.

Mit dem Zifferntastenblock könnte auch Zugriff auf Satzzeichen und sonstige Zeichen gegeben sein.

- Sie erhalten Zugriff auf einen Symboletastenblock, indem Sie die Taste **SYM.** (Symbol), sofern verfügbar, berühren.
- Um zur alphabetischen Tastatur zurückzukehren, berühren Sie die Schaltfläche **A-Z**.

Wenn Sie zwischen Zeichen oder Wörtern einen Leerraum einsetzen möchten, berühren Sie das Leertastensymbol **—**.

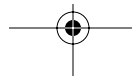
Wenn Sie ein falsches Zeichen wählen, berühren Sie zur Korrektur die Rücksetztaste **BACKSPACE** oder den Rücksetzpfel **◀**.

Um die Wahl von Namen zu vereinfachen, lässt das System Sie nur ein Zeichen wählen, das dem zuletzt gewählten folgen kann.

Das System durchsucht die Kartendatenbank, hebt die verfügbaren Zeichen hervor und blendet die nicht verfügbaren Zeichen aus.

Wenn die Eingabe eines Namens oder Wortes nicht funktioniert, müssten diese eventuell auf andere Art gewählt werden.

Es ist auch möglich, dass diese Informationen nicht in der Kartendatenbank enthalten sind.



Überblick

■ EINRICHTMENÜ

Betätigen Sie die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren), um das Einrichtmenü anzuzeigen.

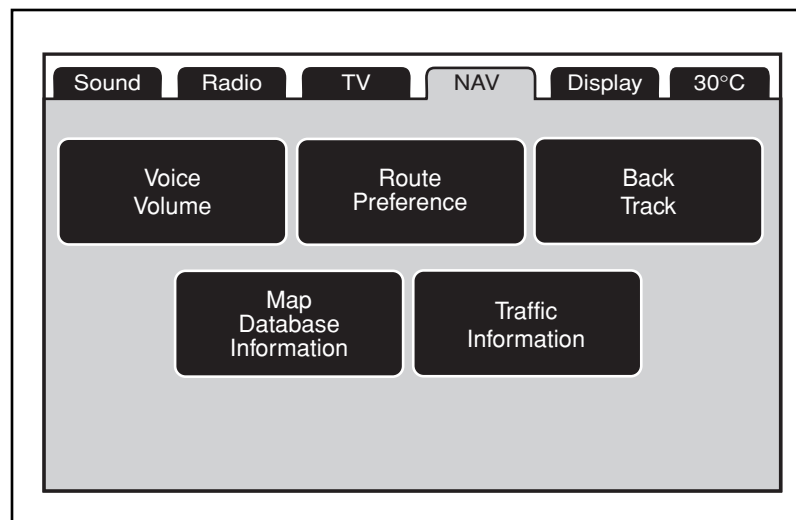
Das Einrichtmenü ermöglicht Ihnen den Zugriff auf Bildschirme, mit welchen sich verschiedene Audio- und Navigationsfunktionen konfigurieren lassen.

Zum Durchlaufen der verfügbaren Einrichtbildschirme müssen Sie entweder die Taste **CONFIG** wiederholt drücken oder die gewünschte Schaltfläche am oberen Rand des Bildschirms berühren:

- **SOUND**

Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Soundmenü anzuzeigen.

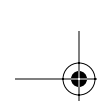
Weitere Informationen siehe "Soundmenü" unter "Navigations-Audiosystem".



- **RADIO**

Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Radiomenü anzuzeigen.

Für weitere Informationen siehe "Radiomenü" unter "Navigations-Audiosystem".



Abschnitt 1

- **TV (Fernsehen)**

Zum Zugriff auf das Fernseh-Einrichtmenü müssen Sie diese Taste berühren.

Weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem".

- TV-Tuner

- Fernseh-Setup-Menü

- **NAV (Navigation)**

Wählen Sie diesen Punkt zur Änderung der verschiedenen Optionen für die Einrichtung des Navigationssystems.

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

- Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

- Navigationsmenü

- **DISPLAY (Anzeige)**

Berühren Sie diese Schaltfläche, um Zugang zum Bildjustierungsmenü zu verschaffen.

Weitere Informationen siehe "Bildschirmjustierung" nachstehend in diesem Abschnitt.

- **Zeit/Temperaturanzeige**

Berühren Sie diese Schaltfläche, um den Bildschirm zum Einstellen der Uhr anzuzeigen.

Für weitere Informationen siehe "Uhrzeit-Menü" nachstehend in diesem Abschnitt.



Überblick

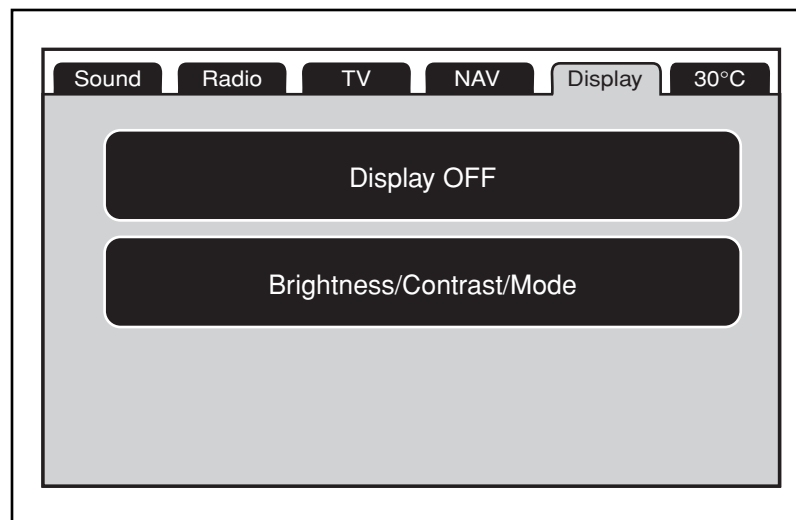
Bildschirmjustierung

Zum Zugriff auf diesen Bildschirm wird wie folgt vorgegangen:

1. Betätigen Sie die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren), um das Einrichtmenü anzuzeigen.
2. Zum Zugriff auf den **DISPLAY**-Bildschirm müssen Sie entweder am oberen Rand des Bildschirms die Schaltfläche **DISPLAY** (Anzeige) berühren oder die Taste **CONFIG** wiederholt drücken.

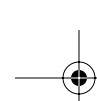
Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- **DISPLAY OFF** (Display aus)
Berühren Sie diese Schaltfläche zum Ausschalten der Anzeige.



Das Display kann wieder eingeschaltet werden, indem Sie eine der Systemharttasten zum Abruf eines Bildschirms oder Menüs drücken. Hierzu dient beispielsweise eine der folgenden Tasten:

- **NAV**-Taste
- Taste **AUDIO**
- **FAV** (Favoriten)-Taste
- Taste **CONFIG** (Konfigurieren)
- **DEST.** (Zielort)-Taste



Abschnitt 1

- **BRIGHTNESS/CONTRAST/MODE** (Helligkeit/Kontrast/Modus)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um Zugang zum Bildjustierungsmenü zu verschaffen.

Von diesem Bildschirm aus lassen sich die folgenden Bildschirm-aufbau-einstellungen vornehmen:

- ☀ (Helligkeit): Berühren Sie Plus (+) oder Minus (-), um die Bildhelligkeit zu korrigieren.

ANMERKUNG:

Wenn Sie die Einstellung **AUTO** (Automatik) wählen, wird diese Einstellung deaktiviert.

- ☯ (Kontrast): Berühren Sie Plus (+) oder Minus (-), um den Bildschirmkontrast zu korrigieren.

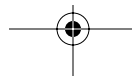
- **AUTO** (Autom.): Diese Einstellung sorgt für eine automatische Regelung des Bildschirms je nach den Lichtverhältnissen der Umgebung.

- **DAY** (Tagfahreinstellung): Bei dieser Einstellung verbleibt der Bildschirm im Tagfahrmodus. Die Anzeigen auf dem Bildschirm sind normalerweise heller auf einem helleren Hintergrund, sodass Sie über Tag besser zu sehen sind.

- **NIGHT** (Nachtfahreinstellung): Bei dieser Einstellung verbleibt der Bildschirm im Nachtfahrmodus. Die Anzeigen auf dem Bildschirm sind normalerweise dunkler auf einem dunkleren Hintergrund, sodass Sie über Nacht besser zu sehen sind.

***% (Helligkeitsregler für das Navigationsdisplay) Taste**

Sie können zwischen den verfügbaren Helligkeitseinstellungen des Navigationsbildschirms hin- und herschalten, indem Sie diese Taste drücken.



Überblick

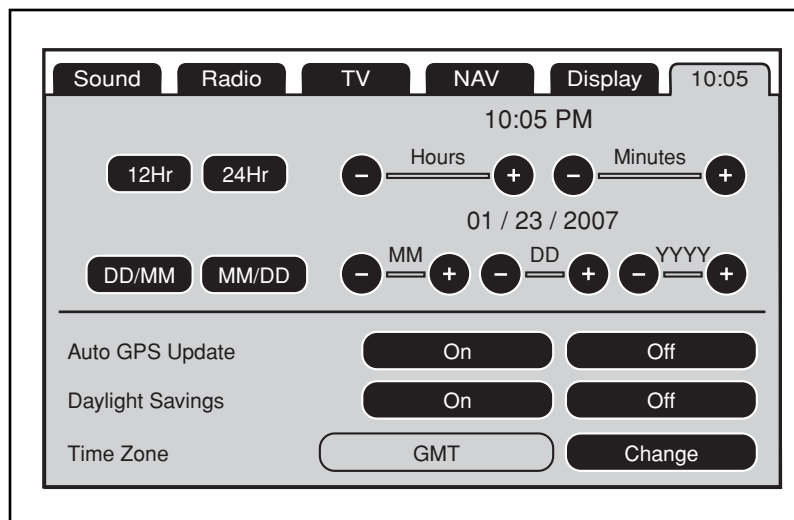
Uhrzeit-Menü

Auf dem Armaturenbrett in Ihrem Fahrzeug ist eine Analoguhr vorgesehen.

Bei der Navigationssystemzeit und der Analoguhr handelt es sich um getrennte Funktionen.

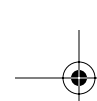
Wenn die Zeit über das Navigationssystem umgestellt wird, hat dies keine Wirkung auf die Analoguhr. Dies gilt auch im umgekehrten Fall.

Anleitungen zur Umstellung der Analoguhrzeit sind unter "Analoguhr" in der Gebrauchsanweisung für Ihr Fahrzeug zu finden.



Die Uhrzeit im Navigationssystem wird wie folgt über das Uhrenmenü eingestellt:

1. Betätigen Sie die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren), um das Einrichtmenü anzuzeigen.



Abschnitt 1

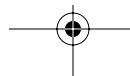
2. Zum Zugriff auf das Uhrenmenü berühren Sie entweder die Schaltfläche am oberen Rand des Bildschirms oder drücken wiederholt auf **CONFIG**.

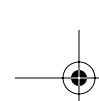
Sie stellen die Zeit ein, indem Sie die Tasten Plus (+) oder Minus (-) neben den Auswahlpositionen **HOURS** (Stunden) und **MINUTES** (Minuten) berühren.

Sie stellen das Datum ein, indem Sie die Tasten Plus (+) oder Minus (-) neben den Auswahlpositionen **MM** (Monat), **DD** (Tag) und **YYYY** (Jahr) berühren.

Die folgenden berührungsempfindlichen Schaltflächen sind in diesem Bildschirm verfügbar:

- **12H** (12 Stunden): Berühren Sie **12H**, um die 12-Stunden-Uhrzeit einzustellen.
- **24H** (24 Stunden): Berühren Sie **24H**, um die 24-Stunden-Uhrzeit einzustellen.
- **DD/MM** (Tag/Monat): Berühren Sie diese Taste, um das Datum im Format Tag/Monat/Jahr darzustellen.
- **MM/DD** (Monat/Tag): Berühren Sie diese Taste, um das Datum im Format Monat/Tag/Jahr darzustellen.
- **AUTO GPS UPDATE** (automatische Aktualisierung des Global Positioning Systems): Wenn Sie **ON** (EIN) berühren, wird die Zeit des Navigationssystems automatisch auf die aktuelle Zeit des Global Positioning Systems abgestimmt. Wenn Sie **OFF** (AUS) berühren, wird die von Hand eingestellte Zeit einbehalten.





Überblick

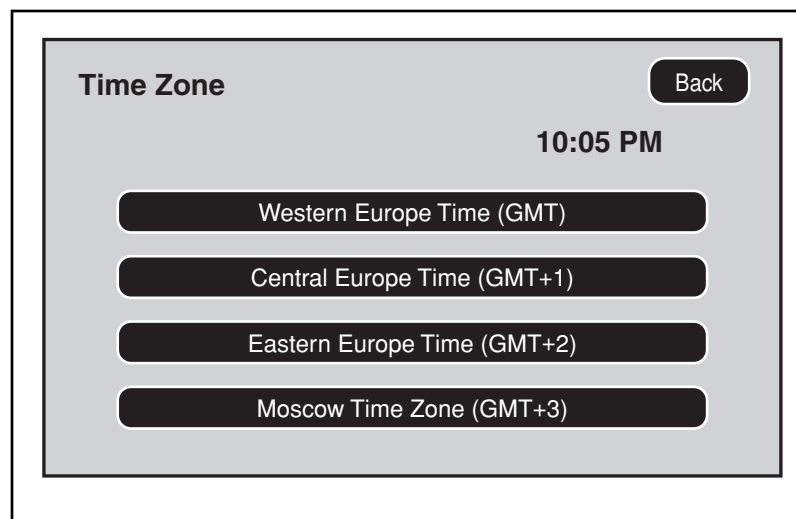
- **DAYLIGHT SAVINGS** (Sommerzeit): Berühren Sie **ON** (EIN), um die Sommerzeit einzustellen.

Wenn die Sommerzeit-Funktion eingeschaltet ist, rückt die Uhrzeit um eine Stunde vor.

Zum Abschalten dieser Funktion betätigen Sie die Taste **OFF** (AUS).

Die Zeitangabe auf der Uhr verringert sich um eine Stunde.

- **TIME ZONE** (Zeitzone): Die jeweils gewählte Zeitzone erscheint neben diesem Menüpunkt.

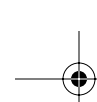


ANMERKUNG:

Wenn die Zeitzone geändert werden soll, muss zuerst die Funktion **AUTO GPS UPDATE** (automatische Aktualisierung des Global Positioning Systems) ausgeschaltet werden.

Wenn eine andere Zeitzone gewählt werden soll, berühren Sie **CHANGE** (Ändern).





Abschnitt 1

Das folgende, **TIME ZONE** (Zeit-Zone) genannte Untermenü erscheint, wenn dieser Menüpunkt gewählt wird:

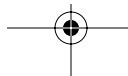
- **WESTERN EUROPE TIME (GMT)**: Berühren Sie diese Taste zur Wahl der westeuropäischen Zeitzone (Mittlere Greenwich Zeit).

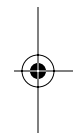
- **CENTRAL EUROPE TIME (GMT+1)**: Berühren Sie diese Taste zur Wahl der mitteleuropäischen Zeitzone (Mittlere Greenwich Zeit +1).

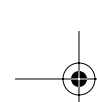
- **EASTERN EUROPE TIME (GMT+2)**: Berühren Sie diese Taste zur Wahl der mitteleuropäischen Zeitzone (Mittlere Greenwich Zeit +2).

- **MOSCOW TIME ZONE (GMT+3)**: Berühren Sie diese Taste zur Wahl der Moskauer Zeitzone (Mittlere Greenwich Zeit + 3).

Berühren Sie **BACK** (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

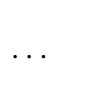
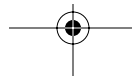
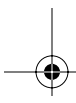
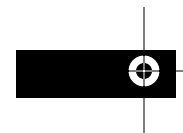


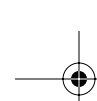




Abschnitt 2 - Funktionen und Bedienelemente des Navigationssystems

Navigations-Funktionen und -Bedienelemente	28
Navigationsmenü	30
Einstellen der Fahrhinweisungs Lautstärke	31
Streckenführungswünsche	32
Verfolgung des Wegs Ihres Fahrzeugs	33
Verkehrsmeldungen	35
Landkarten	44
Kartenerfassung	44
Aktualisierung der Kartendaten	45
Karteneinstellungen	47
Symbole	49
Zieleingabe	53
Zieleingabemethoden	54
Zieleingabemethode: Adresseneingabe	54
Zieleingabemethode: Interessenpunkt	60
Zieleingabemethode: Adressbuch	64
Zieleingabemethode: Frühere Ziele	66
Zieleingabemethode: Kartenbildlauf	68
Zieleingabemethode: Koordinaten	70
Zieleingabemethode: Zielortvoreinstellung	72
Streckenoptionen	74
Abbiegungsliste	76
Umleitung	76
Routenvoransicht	77
Streckenpunkte	79
Befahrung einer Route	81
Autom. Umleitung	82
Anweisungen abschalten	82
Zielortvoreinstellungen	82
Zielortvoreinstellungen speichern:	
aktuelles Ziel	83
Zielortvoreinstellungen speichern:	
Adressbucheintragung	84
Zielortvoreinstellungen ändern	84
Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen	85
Eine Adresse eingeben	85
Adressbuch bearbeiten	86
Eine Adresse löschen	88
Vorherige Zielorte	88
Sehenswürdigkeiten	89
Suche nach lokalen Interessenpunkten	91
GPS (Global Positioning System)	93
Fahrzeugposition einstellen	94
Probleme bei der Routenführung	96
Systemwartung	97
Bestellen von Karten-DVD	97
Datenbankinformationen	98





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

■ NAVIGATIONS-FUNKTIONEN UND -BEDIENELEMENTE

Dieser Abschnitt beschreibt die Navigationsfunktionen.

Das Navigationssystem ermöglicht Ihnen das Vorplanen Ihrer Route und bietet genaue Routen- und Landkartenhinweise, Straße für Straße, mit gesprochenen Anweisungen.

Das Navigationssystem ermöglicht Ihnen außerdem die Wahl eines Ziels unter Verwendung verschiedener Methoden und Möglichkeiten.

Das Navigationssystem soll Ihnen unterwegs behilflich sein, aber es ist durchaus möglich, dass die Informationen im System nicht immer vollständig sind.

Straßenbedingungen, wie Abbiegungsverbot, Umführungen und Bauarbeiten wechseln häufig.

Es ist daher wichtig, dass Sie von Fall zu Fall erwägen, ob Sie den gegebenen Weisungen sicher und gesetzmäßig folgen können.

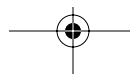
VORSICHT

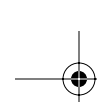
Wenn Sie häufig oder lange auf die Karte des Navigationsbildschirms schauen, können Sie einen Unfall verursachen.

Ein Unfall kann zu Verletzungen oder sogar Tod für Sie oder andere Personen führen.

Fahren erfordert stets die volle Aufmerksamkeit des Fahrers.

Verwenden Sie so weit wie möglich die Leitstimmenführung.





Abschnitt 2

Die Navigationskarten sind auf der Festplatte gespeichert.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Landkarten
- Aktualisierung der Kartendaten

Bei Navigations-Mapping in von den gespeicherten Kartendaten nicht erfassten Regionen, oder wenn die Entfernung zwischen dem Fahrzeug und einer kartierten Straße mehr als 1/10 Kilometer beträgt, zeigt das System anstelle der Karte möglicherweise einen Kompass an.

Wenn eine nicht betriebsbereite Funktion gewählt wird, könnte eine Meldung erscheinen, welche angibt, dass die jeweilige Funktion nicht verfügbar ist.

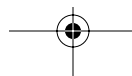
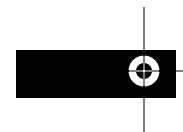
Nachstehend werden die wichtigsten festbelegten Tasten für die Navigationsfunktionen beschrieben:

-  Aufwärts/Abwärtstaste des Navigationsbildschirms
- **NAV**-Taste
- Taste **CONFIG** (Konfigurieren)
- **RPT** (Wiederholen)-Taste
- **DEST.** (Zielort)-Taste
- Taste **INFO**

Ein Überblick der Tastenfunktionen wird in Abschnitt 1 unter "Grundlegende Systeminformationen" geboten. Dieser Abschnitt enthält ausführlichere Angaben.

Die Spracherkennungsfunktion des Navigationssystems ermöglicht die Freihandbedienung der Navigations- und Audio-Systemfunktionen.

Weitere Informationen über die Spracherkennungsfunktion siehe Abschnitt 4.



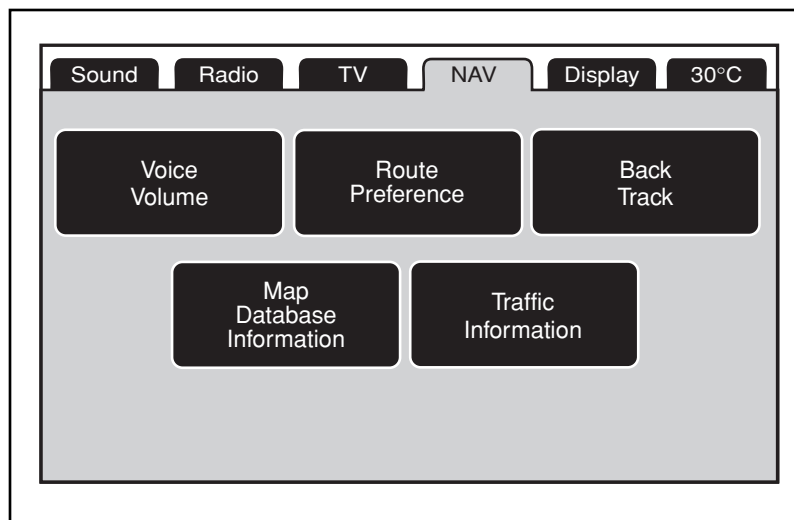
Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

■ NAVIGATIONSMENÜ

Auf dem Navigationsmenübildschirm finden Sie viele der Funktionen für die Routenführung im Navigationssystem.

Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

1. Betätigen Sie die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren), um das Einrichtmenü anzuzeigen.
2. Zum Zugriff auf das Navigationsmenü müssen Sie die Schaltfläche **NAV** (Navigation) am oberen Rand des Bildschirms berühren oder die Taste **CONFIG** wiederholt drücken.

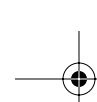


Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- **VOICE VOLUME** (Sprachlautstärke)

Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärke der gesprochenen Anweisungen ändern oder die Anweisungen ein- und ausschalten.

Weitere Informationen siehe "Einstellen der Fahrhinweisungs-lautstärke" nachstehend in diesem Abschnitt.



Abschnitt 2

- **ROUTE PREFERENCE**
(Streckenführungswünsche)

Mit dieser Funktion können Sie wählen, welche Reismethoden das Navigationssystem beim Errechnen einer Strecke verwenden soll.

Weitere Informationen siehe "Streckenführungswünsche" nachstehend in diesem Abschnitt.

- **BACK TRACK** (Rückverfolgung)

Mit dieser Funktion können Sie den Weg Ihres Fahrzeugs auf einer nicht gekennzeichneten Strecke aufzeichnen und darstellen.

Für weitere Informationen siehe "Verfolgung des Wegs Ihres Fahrzeugs" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

- **MAP DATABASE INFORMATION** (Kartendatenbankinformationen)

Wählen Sie diesen Punkt, wenn Sie Systeminformationen einsehen wollen.

- **TRAFFIC INFORMATION**
(Verkehrsinformationen)

Wählen Sie diesen Punkt, wenn Sie die Funktion Traffic-Message-Kanal des Radiodaten Systems verwenden möchten.

Für weitere Informationen siehe "Verkehrsmeldungen" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

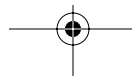
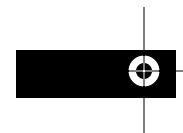
Einstellen der Fahranweisungslautstärke

Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärke der gesprochenen Anweisungen ändern oder die Anweisungen ein- und ausschalten.

Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

1. Betätigen Sie die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren), um das Einrichtmenü anzuzeigen.
2. Zum Zugriff auf das Navigationsmenü müssen Sie die Schaltfläche **NAV** (Navigation) am oberen Rand des Bildschirms berühren oder die Taste **CONFIG** wiederholt drücken.
3. Berühren Sie die Taste **VOICE VOLUME** (Stimmenlautstärke).

Wenn dieser Bildschirm erscheint, berühren Sie die Minus-Schaltfläche (-) zum Verringern der Lautstärke oder die Plus-Schaltfläche (+) zum Erhöhen der Lautstärke.





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Die folgenden berührungsempfindlichen Schaltflächen sind in diesem Bildschirm verfügbar:

- **VOICE GUIDANCE**
(Fahreranweisung)

Durch Berührung dieser Taste lässt sich die Sprachführung bei der Fahrt auf einer geplanten Route aktivieren bzw. deaktivieren.

Ist diese Taste hervorgehoben, ist die Sprachführungsfunktion aktiviert.

- **TRAFFIC EVENT VOICE PROMPT** (Sprachaufforderung bei Verkehrsvorfall)

Zur Aktivierung bzw. Deaktivierung der Verkehrssprachführung berühren Sie diese Taste.

Ist diese Taste hervorgehoben, ist die Verkehrssprachführung aktiviert.

- **SPEECH RECOGNITION PROMPT**

(Spracherkennungsanweisung)
Zur Aktivierung bzw. Deaktivierung von Spracherkennungsanweisungen berühren Sie diese Taste.

Ist diese Taste hervorgehoben, sind die Spracherkennungsanweisungen aktiviert.

- **SPEECH CONFIRMATION FEEDBACK**
(Sprachbestätigungs-Feedback)

Zur Aktivierung bzw. Deaktivierung von Sprachbestätigungs-Feedback berühren Sie diese Taste.

Ist diese Taste hervorgehoben, ist Sprachbestätigungs-Feedback aktiviert.

ANMERKUNG:

Außerdem könnte im Bildschirm **ROUTE** (Route) eine mit **VOICE VOLUME** (Stimmenlautstärke) gekennzeichnete Taste verfügbar sein.

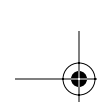
Streckenführungswünsche

Mit dieser Funktion können Sie wählen, welche Reisemethoden das Navigationssystem beim Errechnen einer Strecke verwenden soll.

Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

1. Betätigen Sie die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren), um das Einrichtmenü anzuzeigen.
2. Zum Zugriff auf das Navigationsmenü müssen Sie die Schaltfläche **NAV** (Navigation) am oberen Rand des Bildschirms berühren oder die Taste **CONFIG** wiederholt drücken.
3. Berühren Sie die Schaltfläche **ROUTE PREFERENCE** (Streckenführungswünsche).





Abschnitt 2

Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- **AVOID FREEWAY** (Autobahn vermeiden)

Mit der Wahl dieser Option wird das System angewiesen, bei der Berechnung einer geplanten Route, Vorrangstraßen zu vermeiden.

- **AVOID TOLL ROAD** (Mautstraße vermeiden)

Mit der Wahl dieser Option wird das System angewiesen, bei der Berechnung einer geplanten Route, Mautstraßen zu vermeiden.

- **AVOID FERRY** (Fähre vermeiden)

Mit der Wahl dieser Option wird das System angewiesen, bei der Berechnung einer geplanten Route, Fähren zu vermeiden.

- **AVOID TIME AND SEASONAL RESTRICTED ROAD** (Zeit- und saisonbeschränkte Straße vermeiden)

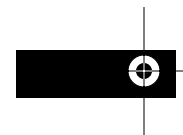
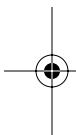
Mit der Wahl dieser Option wird das System angewiesen, bei der Berechnung einer geplanten Route, zeit- und saisonbeschränkte Straßen zu vermeiden.

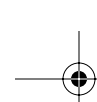
Verfolgung des Wegs Ihres Fahrzeugs

Mit dieser Funktion können Sie den Weg Ihres Fahrzeugs auf einer nicht gekennzeichneten Strecke aufzeichnen und darstellen.

Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

1. Betätigen Sie die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren), um das Einrichtmenü anzuzeigen.
2. Zum Zugriff auf das Navigationsmenü müssen Sie die Schaltfläche **NAV** (Navigation) am oberen Rand des Bildschirms berühren oder die Taste **CONFIG** wiederholt drücken.
3. Berühren Sie die Taste **BACK TRACK** (Rückverfolgen).





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- **RECORD BACK TRACK** (Rückverfolgung aufzeichnen)

Berühren Sie die Schaltfläche, um diese Funktion ein- und auszuschalten.

Wird diese Funktion eingeschaltet, beginnt das System, den Weg Ihres Fahrzeugs aufzuzeichnen, wenn es keine gekennzeichnete Straße befährt.

Diese Funktion ist eingeschaltet, wenn die Taste hervorgehoben ist.

- **DISPLAY BACK TRACK** (Rückverfolgung darstellen)

Berühren Sie die Schaltfläche, um diese Funktion ein- und auszuschalten.

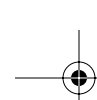
Wird diese Funktion eingeschaltet, stellt das System den Weg Ihres Fahrzeugs auf dem Kartenbildschirm dar. Da diese Straßen nicht in der Kartendatenbank gespeichert sind, handelt es sich bei diesem Weg um eine Simulation.

Diese Funktion ist eingeschaltet, wenn die Taste hervorgehoben ist.

- **DELETE RECORDED BACK TRACK** (Aufgezeichnete Rückverfolgung löschen)

Wenn Sie den aufgezeichneten Weg löschen möchten, berühren Sie diese Taste.





Abschnitt 2

Verkehrsmeldungen

ANMERKUNG:

Je nach der Region, in der Sie sich befinden, steht diese Funktion möglicherweise nicht zur Verfügung.

Der Traffic-Message-Kanal (**TMC**), ein Digitalkanal, der nur über das FM-Radiodaten-System (**RDS**) verfügbar ist, sendet aktuelle Verkehrsdurchsagen.

Der Empfang von **TMC**-Informationen erfolgt über die normale FM-Radioantenne.

Sie brauchen nicht auf programm-mäßige Verkehrsdurchsagen zu warten oder ein spezielles Programm einzustellen.

Um Verkehrsmeldungen empfangen zu können, muss sich Ihr Fahrzeug im Empfangsbereich eines **RDS-TMC**-Senders befinden und die Verkehrsmeldungsfunktion muss aktiviert sein.

Die **RDS-TMC**-Funktion und die dazugehörigen Menüoptionen stehen im Menübildschirm **TRAFFIC INFORMATION** (Verkehrsmeldungen) zur Verfügung.

Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

1. Betätigen Sie die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren), um das Einrichtmenü anzuzeigen.
2. Zum Zugriff auf das Navigationsmenü müssen Sie die Schaltfläche **NAV** (Navigation) am oberen Rand des Bildschirms berühren oder die Taste **CONFIG** wiederholt drücken.
3. Berühren Sie die Schaltfläche **TRAFFIC INFORMATION** (Verkehrsinformationen).

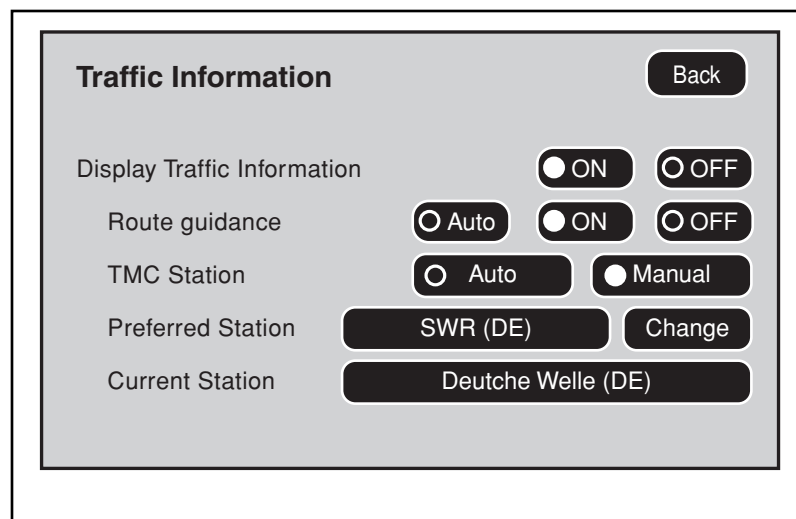
Das System lässt das Verkehrsmeldungsmenü erscheinen.



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

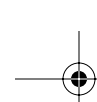
Verkehrsmeldungsmenü

Wenn Sie die Verkehrsmeldungsfunktion aktivieren bzw. deaktivieren möchten, berühren Sie die im Verkehrsmeldungsmenü neben **DISPLAY TRAFFIC INFORMATION** (Verkehrsmeldungen anzeigen) befindliche die Taste **ON** (EIN) bzw. **OFF** (AUS).



Die Anzeigelampe in der jeweils gewählten Taste leuchtet auf.

Die anderen, in diesem Bildschirm erscheinenden RDS-TMC-Optionen stehen nur zu Wahl, wenn die Verkehrsmeldungsfunktion aktiviert ist.



Abschnitt 2

- **ROUTE GUIDANCE**
(Routenführung)

Wenn Sie sich auf einer geplanten Route befinden und das Navigationssystem stellt fest, dass eine schnellere Route vorhanden sein könnte, kann es zusätzlich zu den **RDS-TMC**-Verkehrsvorfallinformationen eine verkehrsbezogene Routenführung bieten.

Zur Aktivierung dieser verkehrsbezogenen Routenführung berühren Sie **AUTO** (automatisch) oder **ON** (EIN).

Wenn Sie **AUTO** wählen, berechnet das System automatisch eine neue Route, um einen Verkehrsvorfall zu vermeiden.

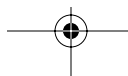
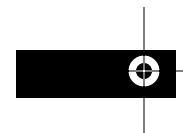
Wenn Sie **ON** wählen, werden Sie vom System unterrichtet, wenn eine Ausweichroute (Verkehrsvorfallvermeidung) vorhanden ist, und Sie werden aufgefordert zu bestätigen, ob es die Ausweichroute berechnen soll.

Berühren Sie **OFF** (AUS), wenn Sie diese verkehrsbezogene Routenführung deaktivieren möchten.

- **TMC STATION**
(Verkehrskanalsender)

Wenn Sie **AUTO** (automatisch) wählen, erhält das System Verkehrsmeldungen automatisch vom stärksten verfügbaren Sender.

Wenn Sie **MANUAL** (manuell) wählen, aktiviert das System die Funktion **PREFERRED STATION** (bevorzugter Sender).



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

- **PREFERRED STATION** (bevorzugter Sender)

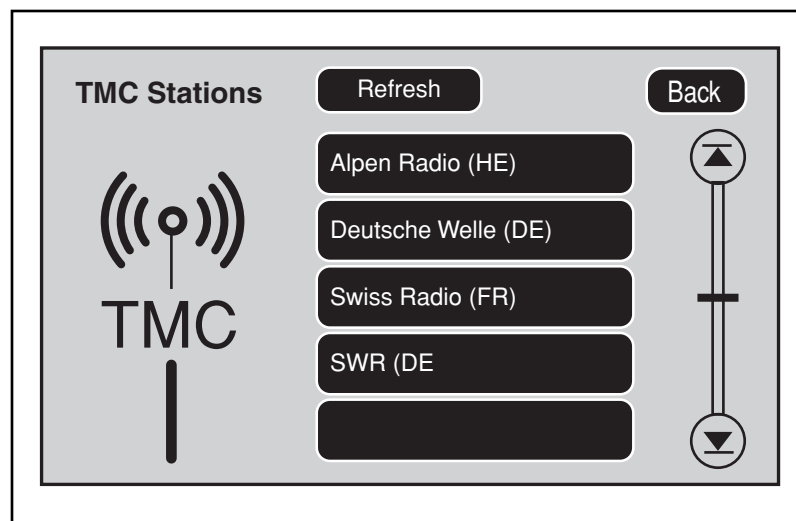
Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die **TMC STATION**-Wahl auf **MANUAL** (manuell) eingestellt ist.

Wenn Sie den bevorzugten Sender ändern möchten, müssen Sie zuerst die Taste **CHANGE** (ändern) berühren.

Das System lässt den Wahlbildschirm **TMC STATIONS** (Verkehrskanalsender) erscheinen.

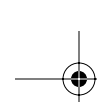
Zum Durchlaufen der Liste verwenden Sie die Auf- und Abwärtspeile.

Wählen Sie den bevorzugten Sender aus der Liste.



Zum Auffrischen der Liste berühren Sie **REFRESH** (Auffrischen).

Berühren Sie **BACK** (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.



Abschnitt 2

- **CURRENT STATION** (Aktueller Sender)

Die Anzeigezeile neben diesem Menüpunkt zeigt den aktuellen Sender an.

Verkehrsvorfallsort und -informationen

Wenn die Verkehrsmeldungsfunktion aktiviert ist, empfängt das System Verkehrsvorfalldaten und zeigt im Kartenbildschirm Vorfallsymbole an deren tatsächlichen Orten an.

Darüber hinaus erscheinen Verkehrsflussbedingungen im Kartenbildschirm.

Verkehrsflussbedingungen werden durch eine bunte Linie entlang der von der jeweiligen Bedingung beeinträchtigten Straße angedeutet.

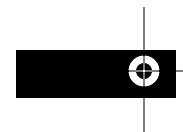
- Mit einer grünen Linie wird freier Fluss des Verkehrs angedeutet.
- Mit einer gelben Linie wird eine Verkehrsstockung angedeutet.
- Mit einer roten Linie wird schwerer Verkehr oder stillstehender Verkehr angedeutet.

ANMERKUNG:

Manche Systeme könnten nur rote Verkehrsflussbedingungen anzeigen.

Am oberen Rand des Bildschirms neben der Schaltfläche für Audio-medien (wenn verfügbar) und der Schaltfläche für **FULL MAP** (Volle Kartenansicht) steht überdies eine **TMC**-Menüschaltfläche zur Verfügung.

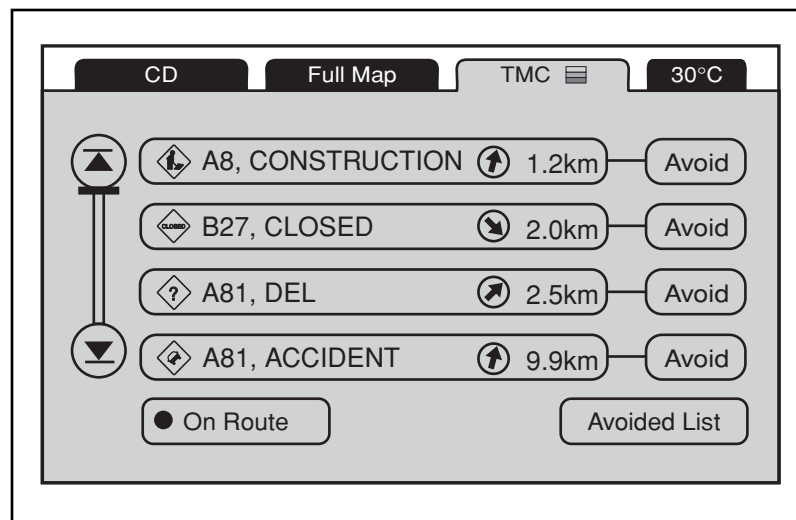
Wenn das Navigationssystem während der Fahrt auf einer geplanten Route Verkehrsvorfalldaten erhält, welche sich auf die jeweilige Route auswirken könnten, erscheint auf der **TMC**-Menüschaltfläche ein Fahrzeugsymbol.



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Dieses Fahrzeugsymbol ist wie folgt farbcodiert:

- Grün bedeutet, dass sich der Verkehrsvorfall weit entfernt ereignete.
- Gelb bedeutet, dass sich im allgemeinen Bereich ein Bagatellunfall ereignete.
- Rot bedeutet, dass unter Routenführung eine schnellere Route verfügbar ist.



Sie erhalten Zugriff auf eine Anzeige der **TMC**-Vorfalldaten, indem Sie die Harttaste **NAV** wiederholt drücken oder die **TMC**-Menüschaftfläche berühren.

Das System lässt eine Liste aller eingegangenen Verkehrsvorfälle innerhalb einer eingestellten Entfernung erscheinen.

In dieser Liste werden Richtung und Entfernung des jeweiligen Verkehrsvorfalles vom gegenwärtigen Ort Ihres Fahrzeugs angezeigt.

ANMERKUNG:

In dieser Liste werden nicht unbedingt alle Verkehrsvorfälle aufgezeichnet.

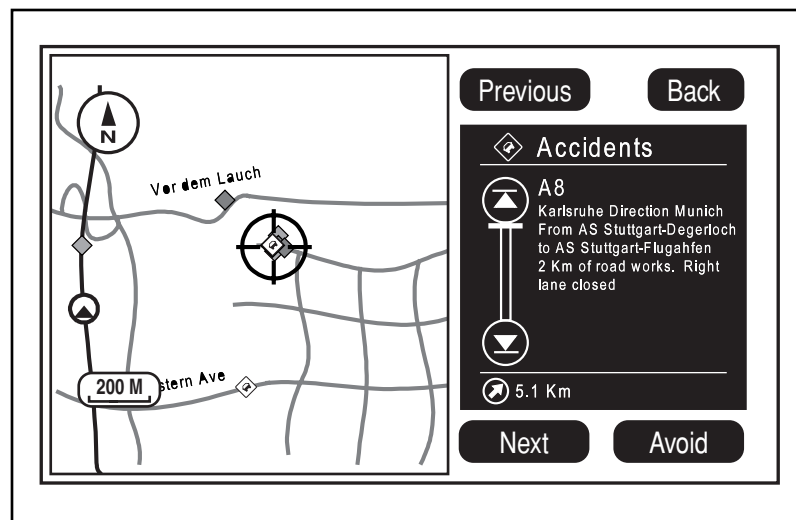
Abschnitt 2

Die Ereignisse werden nach ihrer Entfernung von Ihrer aktuellen Fahrzeugposition aufgeführt.

Wenn auf dem Bildschirm ein Auf- oder Abwärtspfeil hervorgehoben ist, können Sie diesen Pfeil zum Auf- oder Abwärtsrollen durch die angezeigte Liste verwenden.

Bei Ihrer Fahrt auf einer geplanten Route können Sie die Liste filtern und dadurch nur die Verkehrsvorfälle entlang Ihrer Route anzeigen.

Zur Filterung wählen Sie **ON ROUTE** (Auf der Route).



Nun wählen Sie einen Verkehrsvorfall aus der Liste, um diesen auf der Karte zu betrachten. Der Kartenbildschirm erscheint und zeigt den Bereich des Verkehrsvorfalls an.

Sie können durch die Kartenanzeigen der aufgelisteten Verkehrsvorfälle rollen, indem Sie **NEXT** (Nächste) oder **PREVIOUS** (Vorherige) oder die an der gleichen Stelle dargestellten Aufwärts- oder Abwärtspfeile berühren.

Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Vermeidung von Verkehrsvorfällen

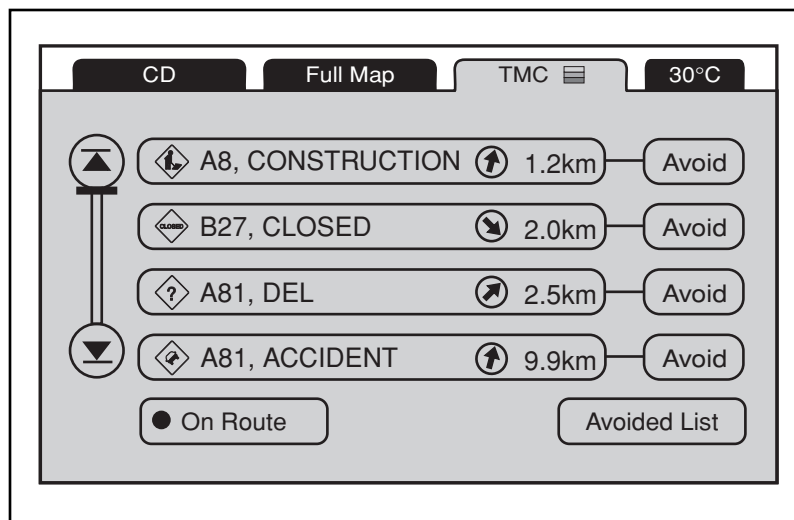
Von der Funktion **AVOID** (Vermeiden) kann nur Gebrauch gemacht werden, wenn die Routenführung aktiviert ist und der Verkehrsvorfall sich auf Ihrer Route befindet.

Berühren Sie die Taste **AVOID** (Vermeiden) neben dem Verkehrsvorfall, den Sie vermeiden möchten.

Ihre gegenwärtige Route wird nun so aktualisiert, dass der Bereich des Verkehrsvorfalles vermieden werden kann.

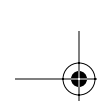
Sie können mehrfache Verkehrsvorfälle vermeiden, dürfen aber jeweils nur einen Vorfall wählen.

Wenn mindestens ein Verkehrsvorfall vermieden wurde, dürfen Sie die Taste **AVOIDED LIST** (Vermeidungsliste) berühren und damit eine Liste der vermiedenen Verkehrsvorfälle betrachten.



Die Taste **AVOIDED LIST** (Vermeidungsliste) finden Sie auf der Vorfalldatenanzeige der TMC-Menüschaftfläche.

Sie können den Vorfall dann wieder zurück auf Ihrer Route anzeigen, indem Sie die Taste **USE** (Verwenden) neben dem vermiedenen Verkehrsvorfall in der Vermeidungsliste berühren.



Abschnitt 2

Kartenbildlauf

Während die Karte abrollt könnten Verkehrssymbole erscheinen.

Sie können Informationen über einen Verkehrsvorfall erhalten, indem Sie das Bildlauf-Fadenkreuz über dem Verkehrsvorfallsymbol positionieren.

Es erscheint das Symbol  (Informationen).

Berühren Sie diese Taste zur Anzeige von Verkehrsvorfallinformationen, einschließlich der Art des Vorfalls, des Straßennamens und einer Beschreibung des Verkehrsvorfalls.

Für weitere Informationen siehe "Abrollen der Karte" unter "Karten" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

Ausweichroute

Eine der folgenden Pop-up-Anzeigen kann im Bildschirm erscheinen:

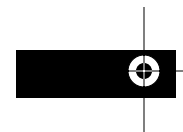
- **DETOUR AVAILABLE** (Umleitung verfügbar)
- **A QUICKER ROUTE IS AVAILABLE. REROUTE?** (Schnellere Route verfügbar. Umlenken?)

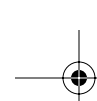
Diese Anzeigen deuten die Verfügbarkeit einer möglicherweise schnelleren Route an, auf der ein Verkehrsvorfall umgangen werden kann.

Die neue Route wird berechnet, wenn Sie die Taste **YES** (Ja) oder die Taste **REROUTE** (Umlenken) berühren.

ANMERKUNG:

- Diese Option ist evtl. nur verfügbar, wenn das Fahrzeugsymbol auf der **TMC**-Menüschaftfläche in roter Farbe angezeigt ist.
- Je nach Art der Straße, die das System Sie befahren lässt, sind für die Ausweichroute möglicherweise keine **RDS-TMC**-Informationen erhältlich.





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Verkehrsvorfallssymbole

Es folgt eine Liste von Ereignis-Bildsymbolen einschließlich Beschreibung.

Symbol	Beschreibung
	Verkehr steht still
	Verkehrswarteschlange
	Unfälle
	Straße gesperrt
	Fahrbahnverschmälerung

Symbol	Beschreibung
	Bauarbeiten
	Warnungs- oder Gefahrensignal
	Straßenverhältnisse
	Straßensicht
	Andere

■ LANDKARTEN

Dieser Abschnitt beschreibt die grundlegenden Informationen über die Landkartendatenbank.

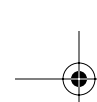
Kartenerfassung

Die Navigationskarten sind auf der Festplatte gespeichert.

Kartendaten umfassen die folgenden Länder:

- Andorra
- Österreich
- Belgien
- Dänemark
- Finnland
- Frankreich
- Deutschland
- Irland





Abschnitt 2

- Italien
- Liechtenstein
- Luxemburg
- Monaco
- Niederlande
- Norwegen
- Portugal
- San Marino
- Spanien
- Schweden
- Schweiz
- Großbritannien
- Vatikan

Bei Navigations-Mapping in von den gespeicherten Kartendaten nicht erfassten Regionen, oder wenn die Entfernung zwischen dem Fahrzeug und einer kartierten Straße mehr als 1/10 Kilometer beträgt, zeigt das System anstelle der Karte möglicherweise einen Kompass an.

Wenn eine nicht betriebsbereite Funktion gewählt wird, könnte eine Meldung erscheinen, welche angibt, dass die jeweilige Funktion nicht verfügbar ist.

Aktualisierung der Kartendaten

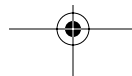
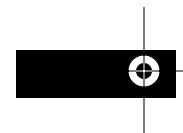
Die ursprünglichen Kartendatenbankinformationen wurden von Ihrem Händler auf der Festplatte installiert.

Für Informationen zur Bestellung aktualisierter Kartendaten siehe "Bestellung von Karten- DVDs" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

Nach dem Erhalt einer aktualisierten Karten-Disc müssen Sie die Informationen auf die Festplatte kopieren.

Lesen Sie vor Benutzung dieser Einrichtung den gesamten nachstehenden Vorgang durch.

1. Zündung einschalten.
2. Drücken Sie den Lautstärken-/Leistungsknopf **VOL** , um das System einzuschalten.
3. Schieben Sie die Aktualisierungs-Disc mit dem Etikett nach oben nur zum Teil in den Schlitz ein. Der Spieler zieht die Disc dann ganz hinein.





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

4. Die Versionsinformationen erscheinen im Bildschirm **UPDATE CONFIRMATION** (Aktualisierungsbestätigung).

Berühren Sie die Taste **UPDATE** (Aktualisieren).

5. Geben Sie den Authentifizierungscode ein.

6. Berühren Sie die Schaltfläche **ENTER** (Eingeben).

7. Wurde der korrekte Code eingegeben, startet das System neu und beginnt die Aktualisierung.

In der Anzeige erscheint ein Statusbalken.

8. Nötigenfalls fordert das System Sie auf, die nächste Aktualisierungs-Disc einzuschieben, woraufhin es die vorhergehenden Schritte wiederholt.

9. Sobald die Aktualisierung der Datenbank abgeschlossen ist, wird die Disc automatisch ausgeworfen und das System geht zum Neustart über.

Der Aktualisierungsprozess kann eine halbe Stunde und bis zu zwei Stunden dauern.

Wenn die Aktualisierungs-Disc auch eine Anwendungsaktualisierungs-Datei umfasst, wird die Anwendungsaktualisierung ebenfalls durchgeführt.

Sollte die Disc nach Abschluss der Aktualisierung nicht automatisch ausgeworfen werden, müssen Sie zu diesem Zweck die Taste **Δ** (Auswerfen) drücken.

Umgang mit der DVD-Kartendisc

Beim Umgang mit der DVD-Kartendisc müssen Sie auf Folgendes achten:

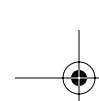
- Gehen Sie mit der Disc sehr vorsichtig um, damit sich keine Verschmutzungen oder Defekte bilden, welche ein falsches Auslesen der Signale verursachen könnten.

- Eine verschmutzte Disc muss mit einem weichen Tuch in leichten Zügen von der Mitte der Disc zum äußeren Rand gereinigt werden.

Fotografische Plattenreiniger, Lösungen und sonstige Reiniger dürfen hierzu nicht verwendet werden.

- Befindet sich eine Disc unter der Schreibfläche, darf darauf mit keinerlei Schreibinstrumenten geschrieben oder gezeichnet werden.





Abschnitt 2

- Kleben Sie niemals irgendwelche Etiketten auf die Discs. Sie können sich im Gerät festsetzen.
- Eine Disc darf weder direktem Sonnenlicht noch hohen Temperaturen oder großer Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Legen Sie die Disc nach Gebrauch wieder in deren ursprüngliche Hülle.

Karteneinstellungen

Mit Hilfe dieses Systems können Sie den Kartenmaßstab einstellen. Die Karte rollt automatisch in der Richtung Ihrer Fahrt weiter.

Kartenmaßstäbe

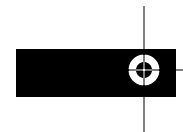
Sie können das Niveau für die Karteneinheiten durch Vergrößern oder Verkleinern des Maßstabs unter Verwendung der Schaltflächen  (Zoom ein) oder  (Zoom aus) oder durch Antasten des Maßstabs auf der Leiste ändern. Das System justiert dann die Karte entsprechend.

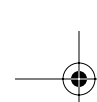
Der Maßstab erscheint im Bildschirm, sobald die Taste Zoom-In bzw. Zoom-Out gewählt ist.

Der Maßstab einer Karte kann von 50 m (1/32 Meile) bis zu 550 km (350 Meilen) betragen.

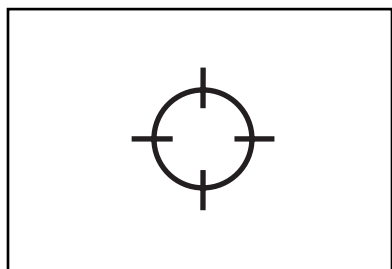
Mithilfe des Fahrerinformationszentrums können die Anzeigen von US- auf metrische Einheiten umgeschaltet werden.

Für weitere Informationen siehe "Fahrerinformationszentrum" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente



Kartenbildlauf

Wenn Sie den Kartenbildschirm an beliebiger Stelle berühren, erscheint das Rollsymbol. Benutzen Sie diese Funktion, um die Landkarte abzurollen.

Wenn Sie einen speziellen Ort auf der Karte antippen, zentriert das System diesen Ort im Bildschirm.

Sie können Ihren Finger in beliebiger Richtung außerhalb des Rollsymbols halten, und die Landkarte wird in der entsprechenden Richtung weiter abrollen, bis Sie Ihren Finger vom Kartenbild abheben.

Die Abrollgeschwindigkeit hängt davon ab, an welcher Stelle der Bildschirm berührt wird. Sie erhöht sich, wenn die Berührung näher am Rand des Bildschirms erfolgt.

Wenn Sie die Bildrollfunktion zum Rollen der Karte verwenden und Ihr Fahrzeugsymbol verloren geht, betätigen Sie die festgelegte Schaltfläche **NAV**, um zu Ihrer aktuellen Fahrzeugposition auf der Karte zurückzukehren.

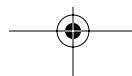
Beim Abrollen der Karte zeigt das System möglicherweise die Adresse der Abrollsymbolstelle an.

Sie können die Bildrollfunktion auf der Karte zur Festlegung eines Fahrziels verwenden.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Zieleingabemethode:
Kartenbildlauf

Wenn Sie ohne geplante Route durch die Karte rollen, können Sie die Route von Ihrer augenblicklichen Position zum Zielort berechnen, indem Sie die Taste **GO** drücken.

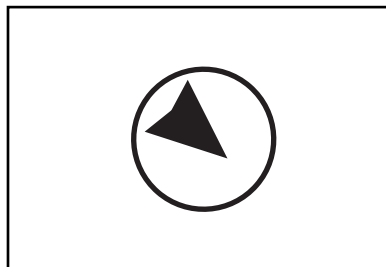




Abschnitt 2

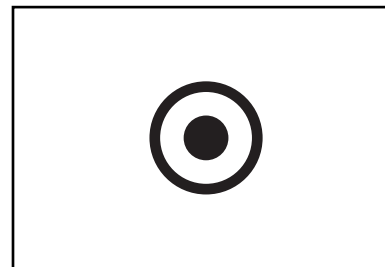
Symbole

Die folgenden Symbole treten am häufigsten auf einem Kartenbildschirm auf.



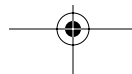
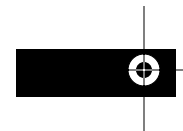
Fahrzeugsymbol

Dieses Symbol zeigt Ihr Fahrzeug an. Es wird so die gegenwärtige Position und die Fahrtrichtung Ihres Fahrzeugs auf der Karte dargestellt.



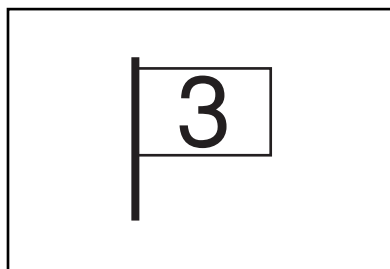
Zielsymbol

Dieses Symbol erscheint auf der Karte nach dem Planen einer Strecke, um Ihr Ziel anzuzeigen.





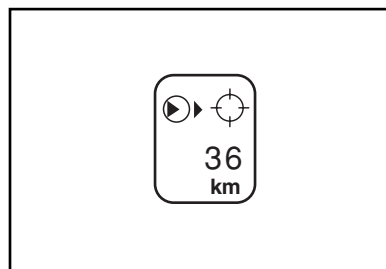
Navigations-Funktionen und -Bedienelemente



Streckenpunktsymbol

Wenn ein Streckenpunkt gewählt ist, sehen Sie dieses Zeichen auf der Karte.

Das Streckenpunktsymbol wird mit den Zahlen eins bis drei nummeriert, je nach der Anzahl der gesetzten Streckenpunkte.



Abrolllängesymbol

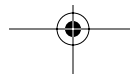
Beim Abrollen der Karte kann dieses Symbol erscheinen, um die Entfernung zum Fadenkreuzbereich im Kartenbildschirm anzugeben.

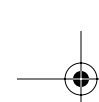


Entfernung zum Ziel und geschätzte Fahrzeit

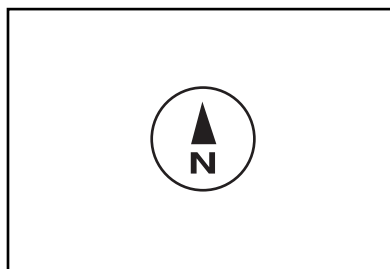
Dieses Symbol zeigt die Entfernung zum Endziel und außerdem je nach Einstellung entweder die restliche Fahrzeit oder die geschätzte Ankunftszeit an.

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie zwischen Tageszeit und Ankunftszeit wechseln möchten. Wenn der aktuellen Route Wegpunkte hinzugefügt wurden, erscheint jeder Wegpunkt zusammen mit denselben Informationen.





Abschnitt 2

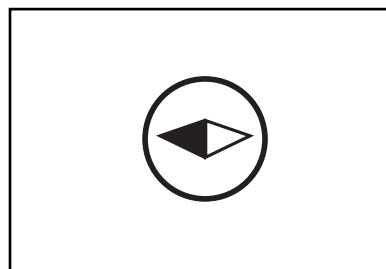


Symbol für Norden oben, Fahrtrichtung oben und 3D

Dieses Symbol bedeutet, dass die Karte mit dem Norden nach oben deutlich dargestellt wird.

Bei der Einstellung "Norden oben" wird Norden immer oben auf dem Kartenbildschirm unabhängig von der Fahrtrichtung angezeigt.

Durch Berühren dieses Symbols können Sie zwischen den Betriebsarten Norden oben, Fahrtrichtung oben und dreidimensionaler Wiedergabe hin- und herschalten.

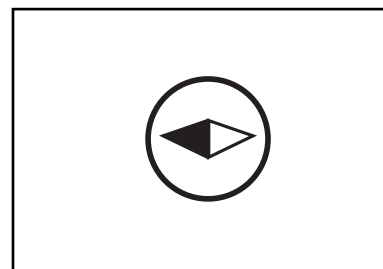


Dieses Symbol bedeutet, dass die Karte mit der Fahrtrichtung nach oben dargestellt wird.

Das Fahrzeugsymbol zeigt auf dem Kartenbildschirm stets nach oben, ohne Rücksicht auf die Kompassrichtung.

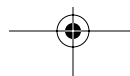
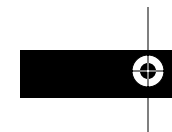
Das schattierte Rhombuszeichen zeigt den Norden an.

Durch Berühren dieses Symbols können Sie zwischen den Betriebsarten Norden oben, Fahrtrichtung oben und dreidimensionaler Wiedergabe hin- und herschalten.



Das Symbol für die dreidimensionale Wiedergabe ist dem für Fahrtrichtung oben gleich, bietet jedoch eine dreidimensionale Ansicht der Karte.

Durch Berühren dieses Symbols können Sie zwischen den Betriebsarten Norden oben, Fahrtrichtung oben und dreidimensionaler Wiedergabe hin- und herschalten.





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente



Symbol "Satellitensignal nicht vorhanden"

Dieses Symbol wird immer dann angezeigt, wenn das Navigationssystem kein Global-Positioning-System-Signal empfangen kann.

Weitere Informationen siehe "Global Positioning System" (GPS).

Add

ADD (Hinzufügen)-Symbol

Berühren Sie die Bildschirmtaste **ADD** (Hinzufügen), um die Position auf dem Bildschirm im Adressbuch zu speichern.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen

POI

Symbol POI (Interessenpunkt)

Berühren Sie die Taste **POI**, wenn Sie Interessenpunkte anzeigen oder aus der Karte entfernen möchten.

Weitere Informationen über Interessenpunktfunktionen siehe "Interessenpunkte" nachstehend in diesem Abschnitt.



Abschnitt 2

■ ZIELEINGABE

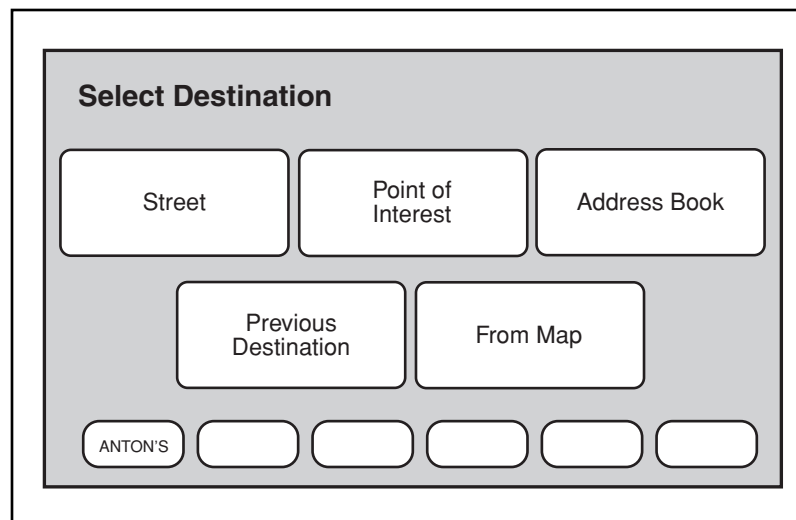
Auf dem Zieleingabebildschirm können Sie eine Strecke planen, indem Sie eine von mehreren Zieleingabemethoden wählen.

Zum Zugriff auf diesen Bildschirm wird wie folgt vorgegangen:

- Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).

Der Bildschirm **SELECT DESTINATION** (Zielort wählen) wird angezeigt.

Siehe "Zieleingabemethoden" nachstehend in diesem Abschnitt.



Wenn ein Ziel gewählt wurde, erscheint nach Betätigung der Harttaste **DEST** (Ziel) der Bildschirm **ROUTE** (Route).

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Streckenoptionen

Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

ZIELEINGABEMETHODEN

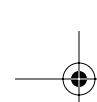
Zieleingabemethode: Adresseneingabe

Mit dieser Zieleingabemethode können Sie einen Zielort unter Verwendung des Namens einer Stadt oder Straße eingeben.

Das Navigationssystem braucht hierzu die Hausnummer, den Straßennamen und die Stadt für das Ziel.

Wenn es Ihnen nicht gelingt, eine Stadt oder einen Straßennamen zu finden, gehen Sie wie folgt vor:

- Geben Sie den Straßennamen vor dem Namen der Stadt ein, oder umgekehrt.
- Geben Sie entweder mehr oder weniger Zeichen ein, um auf diese Weise die verfügbaren Optionen zu erweitern bzw. zu verringern.



Abschnitt 2

Adresseneingabe nach StraSSennamen

Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).
2. Berühren Sie die Schaltfläche **STREET** (Straße).

Das Eingabefeld für Straßennamen wird automatisch für die Dateneingabe gewählt.

Wenn der Straßename, den Sie eingeben müssen, einer der letzten fünf vom System benutzten Straßennamen ist, müssen Sie den Namen nicht von Hand eingeben. Sie können statt dessen von der Funktion **LAST 5** (Letzte 5) Gebrauch machen.

Siehe "**LAST 5** (5 Letzte)-Funktion" an späterer Stelle in diesem Abschnitt).

Wenn Sie den Straßennamen aus der Liste der "Letzten 5" wählen können, dürfen Sie daraufhin unmittelbar zur Eingabe der Hausnummer übergehen.

Wenn der Straßename jedoch nicht einer der letzten fünf vom System benutzten Straßennamen ist, müssen Sie wie folgt vorgehen.

3. Geben Sie den Namen einer Straße über die alphabetische Tastatur ein.

Es ist ratsam, keine Richtungsangaben oder Straßenarten einzugeben.

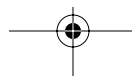
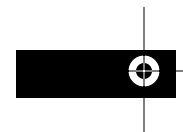
Wenn Sie z. B. eine Straße mit Namen Route de l'Abadie suchen, geben Sie den Namen als **Abadie** ein. Suchen Sie die Rue Bachelet, geben Sie **Bachelet** ein.

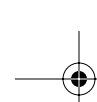
Leerzeichen zwischen Straßen- oder Stadtnamen werden mit Hilfe der Leertaste **␣** eingegeben.

Wenn Sie ein falsches Zeichen wählen, berühren Sie zur Korrektur die Rücksetztaste **BACKSPACE** oder den Rücksetzpfel **⬅**.

Während Informationen eingegeben werden, sucht das System automatisch nach erhältlichen Namen. Bei der Eingabe eines Namens und nachdem Namen zur Wahl stehen, wird die Taste **LIST** (Liste) aktiv.

Die Anzahl der in dieser Liste verfügbaren Punkte wird rechts der Eingabefelder angezeigt.





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

4. Sie können jetzt die Schaltfläche **LIST** (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge vier oder weniger beträgt.

5. Wählen Sie den Straßennamen aus der Liste.

6. Die Hausnummer wird mit der numerischen Tastatur eingegeben.

Das System listet den Hausnummernbereich der jeweiligen Straße auf.

7. Wenn die von Ihnen eingegebene Adresse in mehr als einer Stadt existiert, erscheint eine Liste von Städten.

Wählen Sie die richtige Stadt.

8. Es erscheint ein Bestätigungsbildschirm.

Ist die Adresse richtig, berühren Sie die Taste **GO**.

Das System berechnet die Route.

9. Wählen Sie die von Ihnen bevorzugte Route.

Sie haben die Wahl zwischen den folgenden Möglichkeiten:

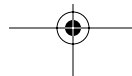
- **FASTEST** (Schnellste)
- **SHORTEST** (Kürzeste)
- **EASY** (Leicht)

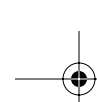
Das System hebt die Route hervor.

10. Berühren Sie **START GUIDANCE** (Führung beginnen), um die berechnete Route einzustellen und mit der Routenführung zu beginnen.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Streckenoptionen
- Befahrung einer Route





Abschnitt 2

Adresseneingabe nach Stadt

Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).
2. Berühren Sie die Schaltfläche **STREET** (Straße).
3. Drücken Sie die Taste **CITY** (Stadt).
4. Geben Sie den Stadtnamen über die alphabetische Tastatur ein.

Während Informationen eingegeben werden, sucht das System automatisch nach erhältlichen Namen. Bei der Eingabe eines Namens und nachdem Namen zur Wahl stehen, wird die Taste **LIST** (Liste) aktiv.

Die Anzahl der in dieser Liste verfügbaren Punkte wird rechts der Eingabefelder angezeigt.

5. Sie können jetzt die Schaltfläche **LIST** (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge vier oder weniger beträgt.

6. Der gewünschte Stadtname wird aus der vom System bereitgestellten Liste gewählt.

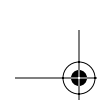
7. Sollte das System das Eingabefeld für den Straßennamen nicht automatisch wählen, müssen Sie **STREET** (Straße) berühren.

Wenn der Straßennamen, den Sie eingeben müssen, einer der letzten fünf vom System benutzten Straßennamen ist, müssen Sie den Namen nicht von Hand eingeben. Sie können statt dessen von der Funktion **LAST 5** (Letzte 5) Gebrauch machen.

Siehe "**LAST 5** (5 Letzte)-Funktion" an späterer Stelle in diesem Abschnitt).

Wenn Sie den Straßennamen aus der Liste der "Letzten 5" wählen können, dürfen Sie daraufhin unmittelbar zur Eingabe der Hausnummer übergehen.

Wenn der Straßennamen jedoch nicht einer der letzten fünf vom System benutzten Straßennamen ist, müssen Sie wie folgt vorgehen.



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

8. Geben Sie den Namen einer Straße über die alphabetische Tastatur ein.

Es ist ratsam, keine Richtungsangaben oder Straßenarten einzugeben.

Wenn Sie z. B. eine Straße mit Namen Route de l'Abadie suchen, geben Sie den Namen als **Abadie** ein. Suchen Sie die Rue Bachelet, geben Sie **Bachelet** ein.

Leerzeichen zwischen Straßen- oder Stadtnamen werden mit Hilfe der Leertaste **␣** eingegeben.

Wenn Sie ein falsches Zeichen wählen, berühren Sie zur Korrektur die Rücksetztaste **BACKSPACE** oder den Rücksetzpfel **⬅**.

Während Informationen eingegeben werden, sucht das System automatisch nach erhältlichen Namen. Bei der Eingabe eines Namens und nachdem Namen zur Wahl stehen, wird die Taste **LIST** (Liste) aktiv.

Die Anzahl der in dieser Liste verfügbaren Punkte wird rechts der Eingabefelder angezeigt.

9. Sie können jetzt die Schaltfläche **LIST** (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge vier oder weniger beträgt.

10. Wählen Sie den Straßennamen aus der Liste.

11. Die Hausnummer wird mit der numerischen Tastatur eingegeben.

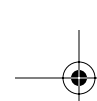
Das System listet den Hausnummernbereich der jeweiligen Straße auf.

12. Es erscheint ein Bestätigungsbildschirm.

Ist die Adresse richtig, berühren Sie die Taste **GO**.

Das System berechnet die Route.





Abschnitt 2

13. Wählen Sie die von Ihnen bevorzugte Route.
Sie haben die Wahl zwischen den folgenden Möglichkeiten:

- **FASTEST** (Schnellste)
- **SHORTEST** (Kürzeste)
- **EASY** (Leicht)

Das System hebt die Route hervor.

14. Berühren Sie **START GUIDANCE** (Führung beginnen), um die berechnete Route einzustellen und mit der Routenführung zu beginnen.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Streckenoptionen
- Befahrung einer Route

LAST 5 (LETZTEN 5)-FUNKTION

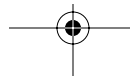
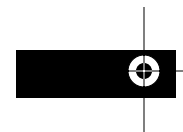
Wenn der Straßename, den Sie eingeben müssen, einer der letzten fünf vom System benutzten Straßennamen ist, müssen Sie den Namen nicht von Hand eingeben. Sie können statt dessen von der Funktion **LAST 5** (Letzte 5) Gebrauch machen.

Während das Eingabefeld für den Straßennamen noch leer ist, erscheint die Taste **LAST 5 STREETS** (Letzte 5 Straßen) im Bildschirm.

Mit dieser Option können Sie einen Straßennamen aus einer Liste von fünf zuletzt vom System benutzten Straßennamen wählen.

Berühren Sie diese Schaltfläche zur Anzeige der Liste.

Wählen Sie den gewünschten Straßennamen aus der vom System gebotenen Liste.





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Zieleingabemethode: Interessenpunkt

Mit dieser Option können Sie aus allen Punkten Ihrer Interessenliste einen Zielort auswählen.

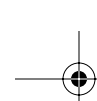
Weitere Informationen über Interessenpunktfunktionen siehe "Interessenpunkte" nachstehend in diesem Abschnitt.

The screenshot shows a navigation interface for selecting a Point of Interest (POI). It features three input fields at the top: 'Name/Phone', 'City', and a numeric field containing '3'. Below these fields is a circular keypad with letters A-Z, a hyphen/underscore key, and an ampersand/underscore key. To the right of the keypad are buttons for 'List' and 'Browse POI Categories'. At the bottom of the keypad are three radio buttons labeled 'A-Z', 'A-Y', and '0-9', and a 'BACKSPACE' button. The 'Name/Phone' and 'City' fields have corresponding 'Back' and 'Any City' buttons to their right.

Sie können ein Interessenpunktziel mit einer der folgenden drei Methoden wählen:

- Wahl von Interessenpunkten nach Name oder Telefonnummer
- Wahl eines Interessenpunkts nach Stadt
- Interessenpunkt nach Kategorie wählen





Abschnitt 2

Wahl von Interessenpunkten nach Name oder Telefonnummer

Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).
2. Berühren Sie die Taste **POINT OF INTEREST** (Interessenpunkt).

3. Das Eingabefeld für Name/Telefonnummer wird automatisch zur Dateneingabe gewählt.

Geben Sie entweder den Namen des Interessenpunkts ein oder berühren Sie die Taste **0-9** auf dem Tastaturfeld, um dann die Telefonnummer einzugeben.

Während Informationen eingegeben werden, sucht das System automatisch nach erhältlichen Namen. Bei der Eingabe eines Namens und nachdem Namen zur Wahl stehen, wird die Taste **LIST** (Liste) aktiv.

Die Anzahl der in dieser Liste verfügbaren Punkte wird rechts der Eingabefelder angezeigt.

4. Sie können jetzt die Schaltfläche **LIST** (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge vier oder weniger beträgt.

5. Wählen Sie den gewünschten Interessenpunktamen aus der Liste.

6. Es erscheint ein Bestätigungsbildschirm.

Wenn die Interessenpunktinformationen korrekt sind, berühren Sie die Taste **GO**.

Das System berechnet die Route.

7. Wählen Sie die von Ihnen bevorzugte Route.

Sie haben die Wahl zwischen den folgenden Möglichkeiten:

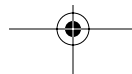
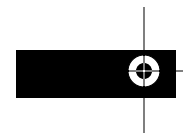
- **FASTEST** (Schnellste)
- **SHORTEST** (Kürzeste)
- **EASY** (Leicht)

Das System hebt die Route hervor.

8. Berühren Sie **START GUIDANCE** (Führung beginnen), um die berechnete Route einzustellen und mit der Routenführung zu beginnen.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Streckenoptionen
- Befahrung einer Route





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Wahl eines Interessenpunkts nach Stadt

Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).
2. Berühren Sie die Taste **POINT OF INTEREST** (Interessenpunkt).
3. Drücken Sie die Taste **CITY** (Stadt).
4. Geben Sie den Stadtnamen über die alphabetische Tastatur ein.

Während Informationen eingegeben werden, sucht das System automatisch nach erhältlichen Namen. Bei der Eingabe eines Namens und nachdem Namen zur Wahl stehen, wird die Taste **LIST** (Liste) aktiv.

Die Anzahl der in dieser Liste verfügbaren Punkte wird rechts der Eingabefelder angezeigt.

5. Sie können jetzt die Schaltfläche **LIST** (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge vier oder weniger beträgt.

6. Der gewünschte Stadtname wird aus der vom System bereitgestellten Liste gewählt.
7. Berühren Sie die Taste **NAME/PHONE** (Name/Telefon).
8. Geben Sie entweder den Namen des Interessenpunkts ein oder berühren Sie die Taste **0-9** auf dem Tastaturfeld, um dann die Telefonnummer einzugeben.

Während Informationen eingegeben werden, sucht das System automatisch nach erhältlichen Namen. Bei der Eingabe eines Namens und nachdem Namen zur Wahl stehen, wird die Taste **LIST** (Liste) aktiv.

Die Anzahl der in dieser Liste verfügbaren Punkte wird rechts der Eingabefelder angezeigt.

9. Sie können jetzt die Schaltfläche **LIST** (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

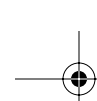
Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge vier oder weniger beträgt.

10. Wählen Sie den gewünschten Interessenpunktnamen aus der Liste.
11. Es erscheint ein Bestätigungsbildschirm.

Wenn die Interessenpunktinformationen korrekt sind, berühren Sie die Taste **GO**.

Das System berechnet die Route.





Abschnitt 2

12. Wählen Sie die von Ihnen bevorzugte Route.

Sie haben die Wahl zwischen den folgenden Möglichkeiten:

- **FASTEST** (Schnellste)
- **SHORTEST** (Kürzeste)
- **EASY** (Leicht)

Das System hebt die Route hervor.

13. Berühren Sie **START GUIDANCE** (Führung beginnen), um die berechnete Route einzustellen und mit der Routenführung zu beginnen.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Streckenoptionen
- Befahrung einer Route

Interessenpunkt nach Kategorie wählen

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).
2. Berühren Sie die Taste **POINT OF INTEREST** (Interessenpunkt).

3. Berühren Sie die Taste **BROWSE POI CATEGORIES** (Interessenpunktkategorien durchstöbern).

4. Wählen Sie eine Kategorie und dann irgendeine entsprechende Unterkategorie aus.

Das System wird eine Liste der verfügbaren Interessenpunktnamen anzeigen.

5. Wählen Sie den gewünschten Interessenpunktnamen aus der Liste.

6. Es erscheint ein Bestätigungsbildschirm.

Wenn die Interessenpunktinformationen korrekt sind, berühren Sie die Taste **GO**.

Das System berechnet die Route.

7. Wählen Sie die von Ihnen bevorzugte Route.

Sie haben die Wahl zwischen den folgenden Möglichkeiten:

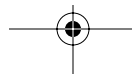
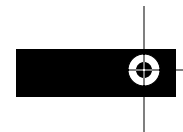
- **FASTEST** (Schnellste)
- **SHORTEST** (Kürzeste)
- **EASY** (Leicht)

Das System hebt die Route hervor.

8. Berühren Sie **START GUIDANCE** (Führung beginnen), um die berechnete Route einzustellen und mit der Routenführung zu beginnen.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Streckenoptionen
- Befahrung einer Route



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Zieleingabemethode: Adressbuch

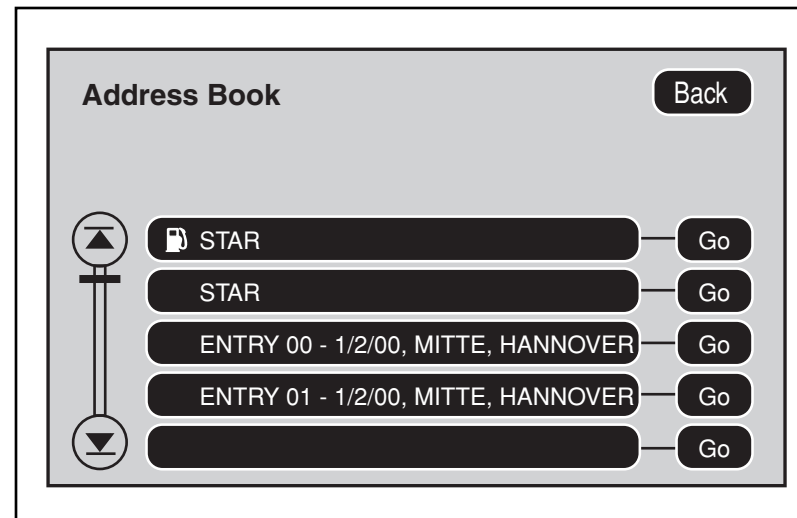
Diese Funktion lässt Sie einen Zielort aus dem Adressbuch wählen.

Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).
2. Berühren Sie die Taste **ADDRESS BOOK** (Adressbuch).

Das System zeigt die Liste der Positionen an, die im Adressbuch gespeichert sind.

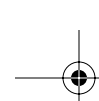
Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspeile.



3. Wählen Sie das gewünschte Ziel von der Liste.

Berühren Sie die Schaltfläche **GO** (Start), um das Ziel zu wählen.

Das System berechnet die Route.



Abschnitt 2

4. Wählen Sie die von Ihnen bevorzugte Route.

Sie haben die Wahl zwischen den folgenden Möglichkeiten:

- **FASTEST** (Schnellste)
- **SHORTEST** (Kürzeste)
- **EASY** (Leicht)

Das System hebt die Route hervor.

5. Berühren Sie **START GUIDANCE** (Führung beginnen), um die berechnete Route einzustellen und mit der Routenführung zu beginnen.

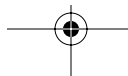
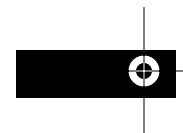
Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Streckenoptionen
- Befahrung einer Route

Mithilfe des Adressbuchs können Sie Namen, Telefonnummern und Adressen im System speichern.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

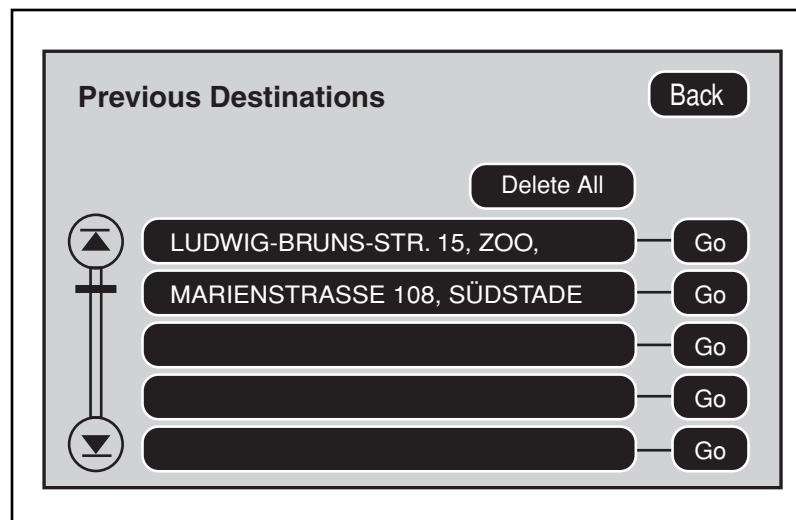
Zieleingabemethode: Frühere Ziele

Mit dieser Funktion können Sie einen Zielort aus einer Liste der letzten 15 in das System eingegebenen Zielorte wählen.

ANMERKUNG:

Bei der Eingabe neuer Zielorte werden die ältesten Zielorte vom System automatisch gelöscht und die neuen Zielorte der Liste hinzugefügt.

Zur Verwendung dieser Zieleingabe-

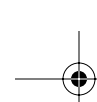


methode gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).

2. Berühren Sie die Taste **PREVIOUS DESTINATION** (Früherer Zielort).

Das System geht dann zum Bildschirm für frühere Ziele über.



Abschnitt 2

3. Wählen Sie das gewünschte Ziel von der Liste.

Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.

Berühren Sie die Schaltfläche **GO** (Start), um das Ziel zu wählen.

Das System berechnet die Route.

4. Wählen Sie die von Ihnen bevorzugte Route.

Sie haben die Wahl zwischen den folgenden Möglichkeiten:

- **FASTEST** (Schnellste)
- **SHORTEST** (Kürzeste)
- **EASY** (Leicht)

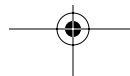
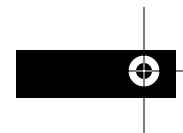
Das System hebt die Route hervor.

5. Berühren Sie **START GUIDANCE** (Führung beginnen), um die berechnete Route einzustellen und mit der Routenführung zu beginnen.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Streckenoptionen
- Befahrung einer Route

Für weitere Informationen siehe "Frühere Zielorte" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

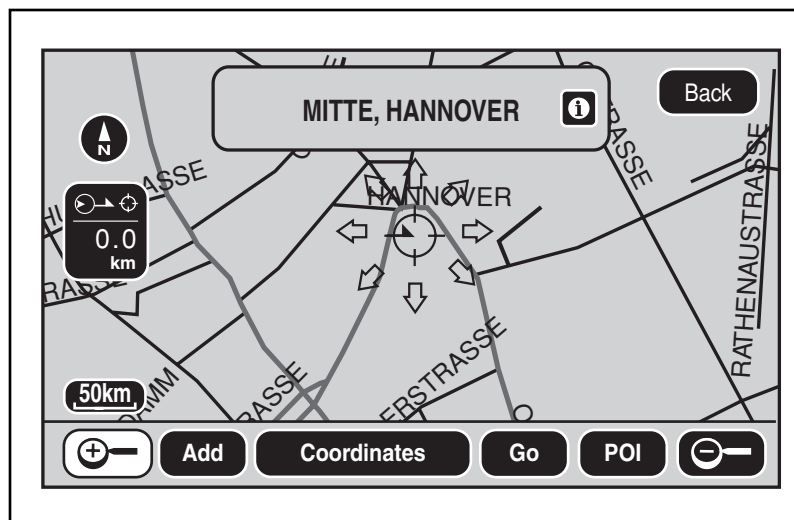
Zieleingabemethode: Kartenbildlauf

Mit dieser Option können Sie einen Zielort durch einen Bildlauf der Karte wählen.

Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).
2. Berühren Sie die Taste **FROM MAP** (Aus Karte).

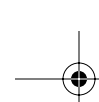
Ein Kartenbild erscheint mit dem Rollsymbol.



3. Verwenden Sie das Rollsymbol und die Vergrößerungs-/Verkleinerungsfunktion, um das gewünschte Ziel auf der Karte aufzufinden.

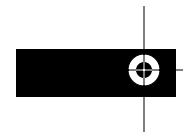
Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

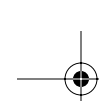
- Karteneinstellungen



Abschnitt 2

4. Zur Anzeige der Adressinformationen des durch Bildlauf erhaltenen Orts berühren Sie die **i** (Informationen)-Taste.
5. Es erscheint ein Bestätigungsbildschirm.
Ist die Adresse richtig, berühren Sie die Taste **GO**.
Das System berechnet die Route.
6. Wählen Sie die von Ihnen bevorzugte Route.
Sie haben die Wahl zwischen den folgenden Möglichkeiten:
 - **FASTEST** (Schnellste)
 - **SHORTEST** (Kürzeste)
 - **EASY** (Leicht)Das System hebt die Route hervor.
7. Berühren Sie **START GUIDANCE** (Führung beginnen), um die berechnete Route einzustellen und mit der Routenführung zu beginnen.
Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:
 - Streckenoptionen
 - Befahrung einer Route





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Zieleingabemethode: Koordinaten

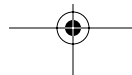
Mit dieser Option können Sie einen Zielort durch Eingabe der Längen- und Breitengradkoordinaten wählen.

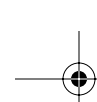
Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).

2. Berühren Sie die Taste **FROM MAP** (Aus Karte).

Ein Kartenbild erscheint mit dem Rollsymbol.





Abschnitt 2

3. Berühren Sie die Taste **COORDINATES** (Koordinaten).

Das System geht zum Koordinatenbildschirm über.

4. Berühren Sie **N** (Norden) oder **S** (Süden) auf dem Tastaturfeld und geben Sie dann die Breitengradrichtung in das Eingabefeld **LATITUDE** (Breitengrad) ein.

5. Geben Sie die Breitengradkoordinate mit der numerischen Tastatur ein.

6. Berühren Sie **E** (Osten) oder **W** (Westen) und geben Sie dann die Längengradrichtung in das Eingabefeld **LONGITUDE** (Längengrad) ein.

7. Geben Sie die Längengradkoordinate mit der numerischen Tastatur ein.

8. Berühren Sie die Schaltfläche **OK**.

Es erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

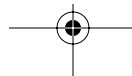
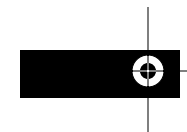
9. Berühren Sie die Schaltfläche **GO** (Start), um das Ziel zu wählen.

Befinden sich die Koordinaten in Nähe einer Straße oder eines Interessenspunkts, berechnet das System die Route zu dieser Straße bzw. diesem Interessenspunkt.

Befinden sich die Koordinaten nicht in Nähe einer Straße oder eines Interessenspunkts, gibt das System Geradeausführung zu den Koordinaten.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Streckenoptionen
- Befahrung einer Route





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Zieleingabemethode: Zielortvoreinstellung

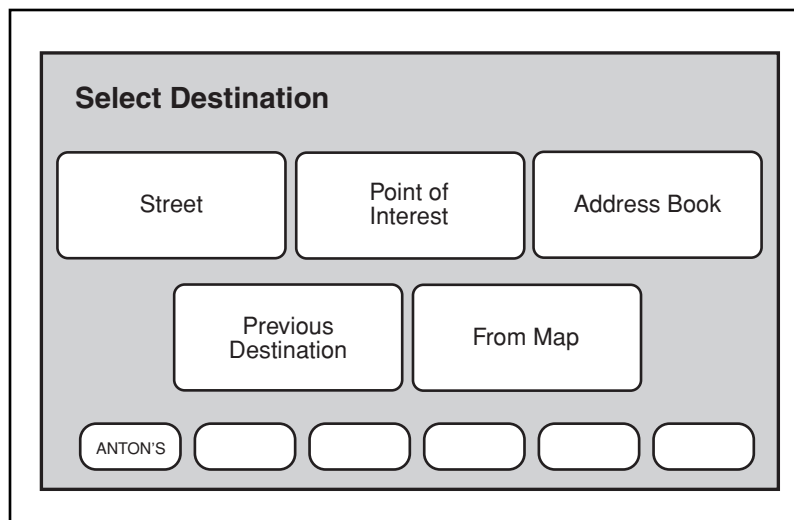
Mit dieser Option können Sie einen Zielort aus sechs zuvor gespeicherten Zielorten auswählen.

Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).

Jede Zielortvoreinstellung wird unter einer der Berührungsschaltflächen unten auf dem Zieleingabebildschirm gespeichert.

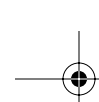
Der Name oder die Position erscheint auf der Anzeige.



2. Zur Wahl eines voreingestellten Ziels berühren Sie die entsprechende Voreinstelltaste.

Das System berechnet die Route.





Abschnitt 2

3. Wählen Sie die von Ihnen bevorzugte Route.

Sie haben die Wahl zwischen den folgenden Möglichkeiten:

- **FASTEST** (Schnellste)
- **SHORTEST** (Kürzeste)
- **EASY** (Leicht)

Das System hebt die Route hervor.

4. Berühren Sie **START GUIDANCE** (Führung beginnen), um die berechnete Route einzustellen und mit der Routenführung zu beginnen.

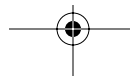
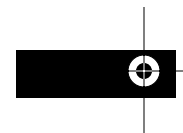
Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Streckenoptionen
- Befahrung einer Route

Wird ein Zielort nicht für eine der Voreinstellungstasten gespeichert, verdunkelt sich die Taste und ist nicht zum Gebrauch verfügbar.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Zielortvoreinstellungen



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

■ STRECKENOPTIONEN

Nach der Einstellung eines Zielorts können Sie mithilfe dieses Menüs mehrere Funktionen durchführen.

Ist ein Zielort bereits eingegeben, müssen Sie zum Zugriff auf den Bildschirm **ROUTE** (Route) die Harttaste **DEST** (Zielort) drücken.

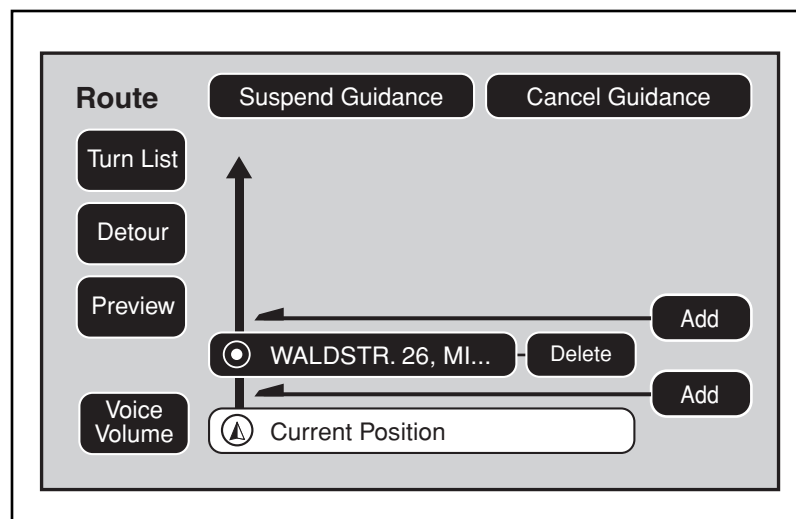
Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- **TURN LIST** (Abbiegungsliste)

Durch Berührung der Taste **TURN LIST** (Abbiegungsliste) können Sie eine Liste der bevorstehenden Manöver auf der gesamten Route einsehen.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

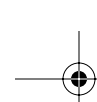
- Abbiegungsliste



- **DETOUR** (Umleitung)

Mit dieser Funktion können Sie einen Problembereich umfahren, während Sie auf einer geplanten Strecke fahren.

Weitere Informationen siehe "Umleitung" nachstehend in diesem Abschnitt.



Abschnitt 2

- **PREVIEW (Vorausblick)**

Diese Funktion gibt Ihnen einen Vorausblick und lässt Sie die gesamte geplante Route durchrollen.

Weitere Informationen siehe "Routenvoransicht" nachstehend in diesem Abschnitt.

- **VOICE VOLUME (Sprachlautstärke)**

Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärke der gesprochenen Anweisungen ändern oder die Anweisungen ein- und ausschalten.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Navigationsmenü
- Einstellen der Fahrplanweisungslautstärke

- **ADD (Hinzufügen)**

Diese Funktion ermöglicht das Hinzufügen von Streckenpunkten entlang der Fahrstrecke zu Ihrem Endziel.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Streckenpunkte

- **DELETE (Löschen)**

Mit dieser Funktion können Sie auf der ganzen Strecke zu Ihrem endgültigen Zielort Wegpunkte löschen.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Streckenpunkte

- **SUSPEND GUIDANCE (Führung aussetzen)/RESUME GUIDANCE (Führung wiederaufnehmen)**

- **SUSPEND GUIDANCE** (Anweisungen unterbrechen)

Berühren Sie diese Schaltfläche, wenn Sie die gegenwärtigen Anweisungen abschalten oder unterbrechen wollen.

- **RESUME GUIDANCE** (Anweisungen wiederaufnehmen)

Berühren Sie diese Schaltfläche, wenn Sie die Anweisungen für die gegenwärtige Route wiederaufnehmen möchten.

- **CANCEL GUIDANCE (Fahrplanweisungen abschalten)**

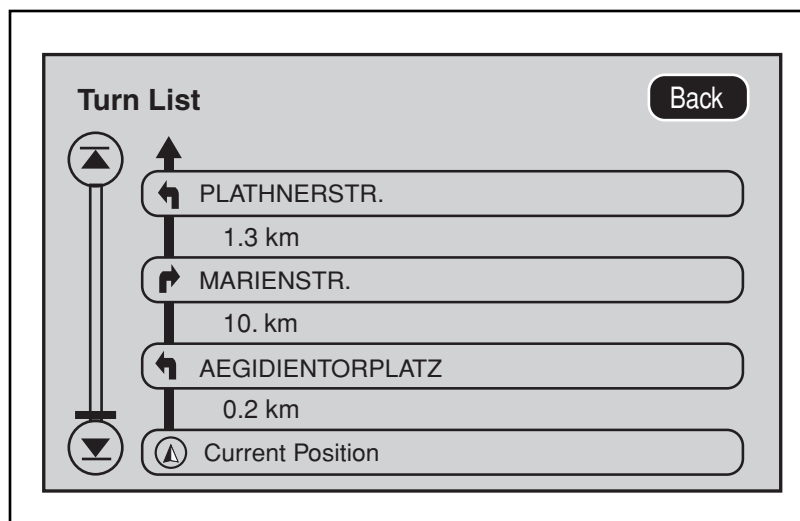
Berühren Sie diese Schaltfläche, wenn Sie die gegenwärtigen Fahrplanweisungen abschalten möchten.

Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

Zur Wahl dieser Option berühren Sie **YES** (Ja). Zum Löschen dieser Option berühren Sie **NO** (Nein).



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente



Abbiegungsliste

Durch Berührung der Taste **TURN LIST** (Abbiegungsliste) können Sie eine Liste der bevorstehenden Manöver auf der gesamten Route einsehen.

Diese Liste enthält Straßennamen, die Entfernung, die Sie auf der jeweiligen Straße zurücklegen werden, und die Abbiegungen, die Sie auf Ihrer geplanten Route machen werden müssen.

Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.

Umleitung

Mit dieser Funktion können Sie einen Problemereich umfahren, während Sie auf einer geplanten Strecke fahren.

Um diese Funktion einzustellen, berühren Sie die folgende Schaltfläche auf dem Bildschirm **ROUTE** (Route):

- **DETOUR** (Umleitung)

Wählen Sie die entsprechende Umleitungsentfernung aus, indem Sie die jeweilige Schaltfläche auf dem Bildschirm berühren.

Bei einer Umleitung um die gesamte geplante Strecke berühren Sie **ENTIRE ROUTE** (Gesamtstrecke).

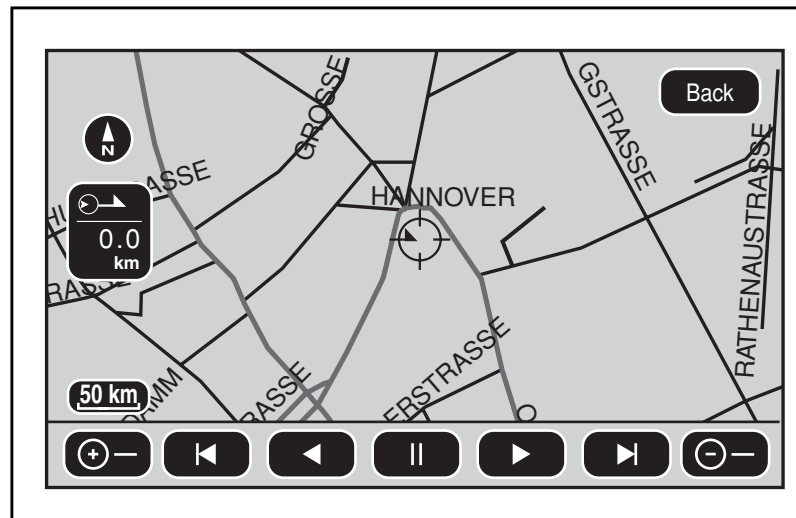
Sobald Sie eine Umleitungsentfernung gewählt haben, berechnet das System eine alternative Strecke.

Die alternative Strecke wird auf dem Kartenbildschirm angezeigt.

Abschnitt 2

Routenvoransicht

Diese Funktion gibt Ihnen einen Vorausblick und lässt Sie die gesamte geplante Route durchrollen.



Zur Voransicht der Route gegen Sie wie folgt vor:

1. Ist ein Zielort bereits eingegeben, müssen Sie zum Zugriff auf den Bildschirm **ROUTE** (Route) die Harttaste **DEST** (Zielort) drücken.

2. Berühren Sie die Taste **PRE-VIEW** (Vorausblick).
Ein Kartenbildschirm erscheint.

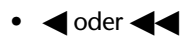
Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:



Berühren Sie diese Schaltfläche, um zur vorherigen markierten Position zu springen.

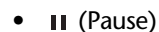
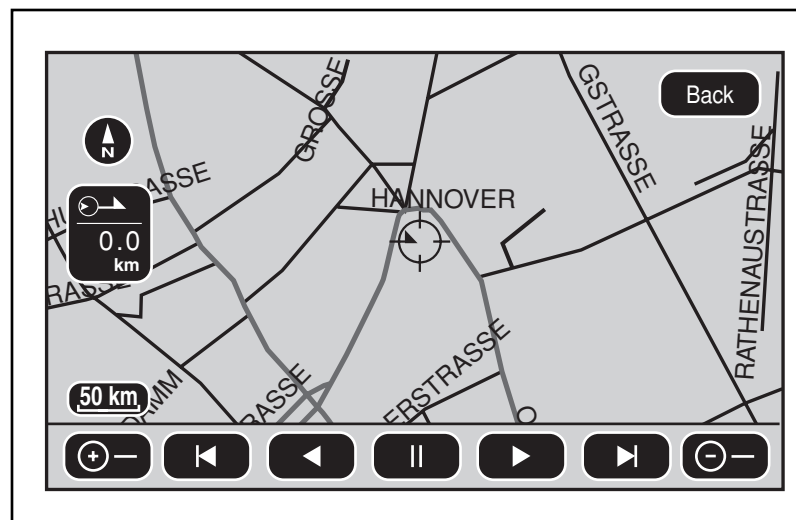
Die vorherige markierte Position kann der Startpunkt, ein Streckenpunkt oder ein Interessenspunkt sein.



Berühren Sie diese Schaltfläche kurz, um gleichmäßig zurück entlang der Strecke zur vorherigen markierten Position zu rollen.

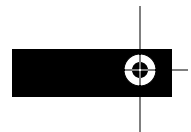
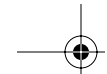
Die vorherige markierte Position kann der Startpunkt, ein Streckenpunkt oder ein Interessenspunkt sein.

Berühren Sie die Schaltfläche mehrere Male, um die Bildlaufgeschwindigkeit zu erhöhen oder zu verringern.



Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Bildlauffunktion zu unterbrechen.

Berühren Sie ◀, ◀◀, ▶ oder ▶▶, um die gleichmäßige Bildlauffunktion wieder zu starten.



Abschnitt 2

- ► oder ►►

Berühren Sie diese Schaltfläche kurz, um gleichmäßig vorwärts entlang der Strecke zur nächsten markierten Position zu rollen.

Die nächste markierte Position kann das Endziel, ein Streckenpunkt oder ein Interessenpunkt sein.

Berühren Sie die Schaltfläche mehrere Male, um die Bildlaufgeschwindigkeit zu erhöhen oder zu verringern.

- ►|

Berühren Sie diese Schaltfläche, um zur nächsten markierten Position zu springen.

Die nächste markierte Position kann das Endziel, ein Streckenpunkt oder ein Interessenpunkt sein.

Streckenpunkte

Fahrten-Etappenzeichen sind Zielorte, die Sie vor der Ankunft an Ihrem endgültigen Zielort erreichen wollen.

Das System ermöglicht das Einrichten von max. drei Streckenpunkten, ausschließlich Ihres Endziels.

Hinzufügen eines Streckenpunkts

Wenn ein Endziel bereits eingegeben wurde, können Sie einen Streckenpunkt hinzufügen.

Zur Eingabe eines Streckenpunkts gehen Sie wie folgt vor:

1. Ist ein Zielort bereits eingegeben, müssen Sie zum Zugriff auf den Bildschirm **ROUTE** (Route) die Harttaste **DEST** (Zielort) drücken.

ANMERKUNG:

- Um eine Strecke berechnen zu können, muss ein Endziel eingegeben werden.
- Das Navigationssystem erstellt keine Strecke, die nur auf Streckenpunkten beruht.

Dieser Bildschirm zeigt eine geordnete Liste gespeicherter Streckenpunkte und das Ziel Ihrer gegenwärtigen Strecke an.

Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

2. Berühren Sie die Schaltfläche **ADD** (Hinzufügen).

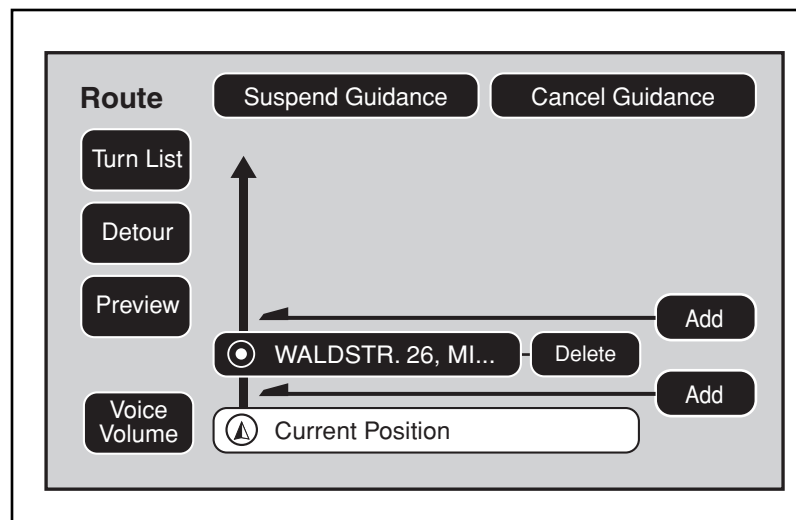
3. Geben Sie ein Ziel ein.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Zieleingabe

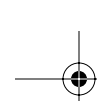
Zieleingabemethoden

Wenn Sie eine Position unter Verwendung einer der Zieleingabemethoden eingegeben haben, kehrt das System zur Karte zurück und plant nun die Route zu Ihren Streckenpunkten und dem Ziel.



Wenn Sie weitere Wegpunkte hinzufügen möchten, wiederholen Sie den Vorgang und berühren jeweils die **ADD** (Hinzufügen)-Taste, welche dem Ort entspricht, an dem der neue Wegpunkt hinzugefügt werden soll.

Nachdem ein Wegpunkt hinzugefügt ist, können Punkte bearbeitet oder gelöscht werden.



Abschnitt 2

Löschen eines Streckenpunkts

Die Schaltfläche **DELETE** (Löschen) auf dem Bildschirm **ROUTE** ermöglicht das Löschen eines Streckenpunkts.

Zum Löschen eines Streckenpunkts gehen Sie wie folgt vor:

1. Zum Betrachten des Bildschirms **ROUTE** (Route) drücken Sie auf die Harttaste **DEST** (Ziel).

Dieser Bildschirm zeigt eine geordnete Liste gespeicherter Streckenpunkte und das Ziel Ihrer gegenwärtigen Strecke an.

2. Hierzu berühren Sie die der zu löschenden Stelle entsprechende **DELETE** (Löschen)-Taste.

Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

3. Zum Löschen der Position berühren Sie **YES** (Ja).

Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie **NO** (Nein).

Das System kehrt zur Karte zurück und plant nun die Route zu Ihren Streckenpunkten und dem gewählten Ziel.

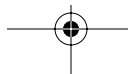
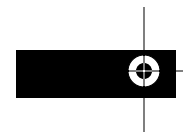
Wenn Sie weitere Wegpunkte löschen möchten, wiederholen Sie den Vorgang und berühren jeweils die **DELETE** (Löschen)-Taste, welche der nächsten zu löschenden Stelle entspricht.

■ BEFAHRUNG EINER ROUTE

Wenn Sie einen Zielort eingestellt haben und eine geplante Route befahren, zeigt der Kartenbildschirm automatisch das nächste Manöver an.

Die nächste Pop-up-Anzeige gibt die Richtung und die Entfernung des bevorstehenden Manövers an.

Wenn Sie sich ca. 1/4 mile (0.4 km) vom nächsten Manöver entfernt befinden, werden im Bildschirm der Name und eine detaillierte Ansicht des nächsten Manövers angezeigt.





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Autom. Umleitung

Wenn Ihr Ziel eingestellt ist und Sie von der geplanten Strecke abgekommen sind, beginnt das System, automatisch umzuplanen. Die neue Streckenführung wird auf dem Bildschirm hervorgehoben.

■ ANWEISUNGEN ABSCHALTEN

Wenn Sie am Endziel ankommen, werden die Anweisungen automatisch abgeschaltet.

Wenn Sie die gegenwärtige Route abschalten wollen, bevor Sie am Endziel angekommen sind, gehen Sie wie folgt vor:

1. Zum Betrachten des Bildschirms **ROUTE** (Route) drücken Sie auf die Harttaste **DEST** (Ziel).
2. Berühren Sie die Schaltfläche **CANCEL GUIDANCE** (Anweisungen abbrechen)
Es erscheint ein Bestätigungsfenster.
3. Zur Wahl dieser Option berühren Sie **YES** (Ja). Zum Löschen dieser Option berühren Sie **NO** (Nein).

■ ZIELORTVOREINSTELLUNGEN

Diese Funktion lässt Sie bis zu sechs voreingestellte Zielorte speichern.

Jede Zielortvoreinstellung wird unter einer der Berührungsschaltflächen unten auf dem Zieleingabebildschirm gespeichert.

Sie können das aktuelle Endziel als Zielortvoreinstellung speichern.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

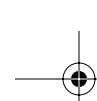
- Zielortvoreinstellungen speichern: aktuelles Ziel

Zielortvoreinstellungen können außerdem aus dem Adressbuch gewählt werden.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Zielortvoreinstellungen speichern: Adressbucheintragung





Abschnitt 2

Name oder Ort erscheinen auf der entsprechenden Zielortvoreinstellungstaste im Bildschirm für die Zieleingabe.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Zieleingabemethode:
Zielortvoreinstellung

Zielortvoreinstellungen speichern: aktuelles Ziel

Zum Planen einer Route und Speichern des Endziels als Zielortvoreinstellung gehen Sie wie folgt vor:

1. Geben Sie ein Ziel ein.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Zieleingabe

Wenn die Strecke zusammenge stellt ist, erscheint ein Kartenbildschirm.

2. Zur Speicherung des Zielorts im Adressbuch berühren Sie die Taste **ADD** (Hinzufügen).

Das System geht dann auf den Adressbuchbildschirm über.

3. Berühren Sie die Taste **NAME**. Es erscheint die Buchstabentastatur.

Geben Sie den Namen über die Tastatur ein.

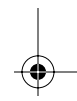
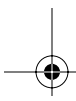
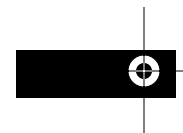
4. Halten Sie die gewünschte Voreinstellungstaste am unteren Rand des Adressbuch-Bildschirms berührt.

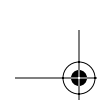
Der von Ihnen eingegebene Name erscheint auf der Voreinstellungstaste.

Nun ist die entsprechende Zielortvoreinstellungstaste im Zieleingabebildschirm zur Wahl verfügbar.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Zieleingabemethode:
Zielortvoreinstellung





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Zielortvoreinstellungen speichern: Adressbucheintragung

Zum Speichern einer Adressbucheintragung als Zielortvoreinstellung gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).
2. Berühren Sie die Taste **ADDRESS BOOK** (Adressbuch).

Das System wird eine Liste von Adressen anzeigen.

Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.

3. Wählen Sie das gewünschte Ziel von der Liste.

4. Halten Sie die gewünschte Voreinstellungstaste am unteren Rand des Adressbuch-Bildschirms berührt.

Der von Ihnen eingegebene Name erscheint auf der Voreinstellungstaste.

Nun ist die entsprechende Zielortvoreinstellungstaste im Zieleingabebildschirm zur Wahl verfügbar.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Zieleingabemethode: Zielortvoreinstellung

Zielortvoreinstellungen ändern

Wenn eine andere Adressbucheintragung auf der Zielortvoreinstellungsschaltfläche gespeichert wird, ändert sich die Zielortvoreinstellung.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Zielortvoreinstellungen speichern: aktuelles Ziel
- Zielortvoreinstellungen speichern: Adressbucheintragung



Abschnitt 2

■ ADRESSBUCH-EINGABEN HINZUFÜGEN, BEARBEITEN ODER LÖSCHEN

Mithilfe des Adressbuchs können Sie Namen, Telefonnummern und Adressen im System speichern.

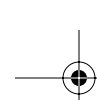
Sie können auch die Adressbucheingaben löschen.

Eine Adresse eingeben

Während Sie im Kartenbildschirm einen aktuellen endgültigen Zielort betrachten, berühren Sie die Taste **ADD** (Hinzufügen).

Die Informationen über den endgültigen Zielort werden vom System automatisch im Adressbuch gespeichert.

Wenn Sie gespeicherte Informationen ändern möchten, finden Sie weitere Informationen nachstehend unter "Bearbeiten des Adressbuchs".



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Adressbuch bearbeiten

Name ändern

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).
2. Berühren Sie die Taste **ADDRESS BOOK** (Adressbuch).
Das System zeigt die Liste der Positionen an, die im Adressbuch gespeichert sind.
3. Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.
Wählen Sie die gewünschte Position aus der Liste.
4. Berühren Sie die Taste **NAME**.
Es erscheint die Buchstabentastatur.
5. Verwenden Sie die Tastatur, wenn Sie den Namen ändern möchten.
6. Zur Speicherung Ihrer Änderungen berühren Sie die Taste **OK**.

Eine Telefonnummer bearbeiten

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).
2. Berühren Sie die Taste **ADDRESS BOOK** (Adressbuch).
Das System zeigt die Liste der Positionen an, die im Adressbuch gespeichert sind.
3. Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.
Wählen Sie die gewünschte Position aus der Liste.
4. Berühren Sie die Schaltfläche **PHONE #** (Telefonnummer).
5. Verwenden Sie die Tastatur, wenn Sie die Telefonnummer ändern möchten.
6. Zur Speicherung Ihrer Änderungen berühren Sie die Taste **OK**.

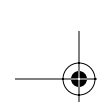
Symbol bearbeiten

Mit dieser Funktion können Sie das Symbol für eine Adresse ändern.

Ändern eines Bildsymbols:

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).
2. Berühren Sie die Taste **ADDRESS BOOK** (Adressbuch).
Das System zeigt die Liste der Positionen an, die im Adressbuch gespeichert sind.
3. Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.
Wählen Sie die gewünschte Position aus der Liste.





Abschnitt 2

4. Berühren Sie die Schaltfläche **ICON** (Symbol).

Im Display erscheint eine Liste von Symbolen.

5. Berühren Sie das Bildsymbol, das Sie verwenden möchten.

Sprach-Tag speichern

Wenn gewünscht, können Sie zur Adressbucheintragung ein Sprach-Tag hinzufügen.

Dadurch wird es Ihnen möglich, ein Ziel durch Aufsagen des Sprach-Tag-Befehls und des gewünschten Ziels zu wählen.

Weitere Informationen über die Spracherkennungsfunktion siehe Abschnitt 4.

Um ein Sprach-Tag für ein Ziel zu setzen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).

2. Berühren Sie die Taste **ADDRESS BOOK** (Adressbuch).

Das System zeigt die Liste der Positionen an, die im Adressbuch gespeichert sind.

3. Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspeile.

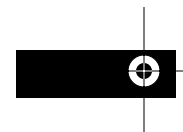
Wählen Sie die gewünschte Position aus der Liste.

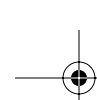
4. Berühren Sie die Schaltfläche **ADD VOICE TAG** (Sprach-Tag hinzufügen).

5. Das System fordert Sie auf, den Namen anzugeben.

Sie müssen den Namen, mit dem Sie diese Eintragung bezeichnen möchten, innerhalb von 2 Sekunden aussprechen.

Das System spielt seine jeweilige Aufzeichnung zurück.





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Eine Adresse löschen

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).
2. Berühren Sie die Taste **ADDRESS BOOK** (Adressbuch).

Das System zeigt die Liste der Positionen an, die im Adressbuch gespeichert sind.

3. Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.

Wählen Sie die gewünschte Position aus der Liste.

4. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE** (Löschen).

Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

5. Sie können den Vorgang dann je nach Bedarf bestätigen oder löschen.

■ VORHERIGE ZIELORTE

Mit dieser Funktion können Sie einen Zielort aus einer Liste der letzten 15 in das System eingegebenen Zielorte wählen.

Bei der Eingabe neuer Zielorte werden die ältesten Zielorte vom System automatisch gelöscht und die neuen Zielorte der Liste hinzugefügt.

Weitere Informationen siehe "Zieleingabe" vorstehend in diesem Abschnitt.

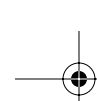
- Zieleingabemethode: Frühere Ziele

Zum Löschen aller Ziele gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Harttaste **DEST** (Zielort).
2. Berühren Sie die Taste **PREVIOUS DESTINATION** (Früherer Zielort).
3. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE ALL** (alle löschen).
4. Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

Sie können den Vorgang dann je nach Bedarf bestätigen oder löschen.





Abschnitt 2



■ SEHENSWÜRDIGKEITEN

Mit dieser Funktion können Sie Symbole für Interessenspunktkategorien (zum Beispiel Tankstellen, Restaurants, Hotels usw.) auf dem Kartenbildschirm sehen.

Auf der Karte werden diese Symbole am Ort des Interessenspunkts angezeigt.

Symbolkategorien können wie folgt im Kartenbildschirm dargestellt oder aus dem Kartenbildschirm entfernt werden:

1. Berühren Sie die Taste **POI**.

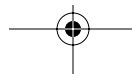
Es erscheint das Menü **SHOW POI ICONS** (Interessenspunktsymbole zeigen).

2. Berühren Sie die Taste für die Kategorie, die Sie wählen bzw. deren Auswahl Sie aufheben möchten.

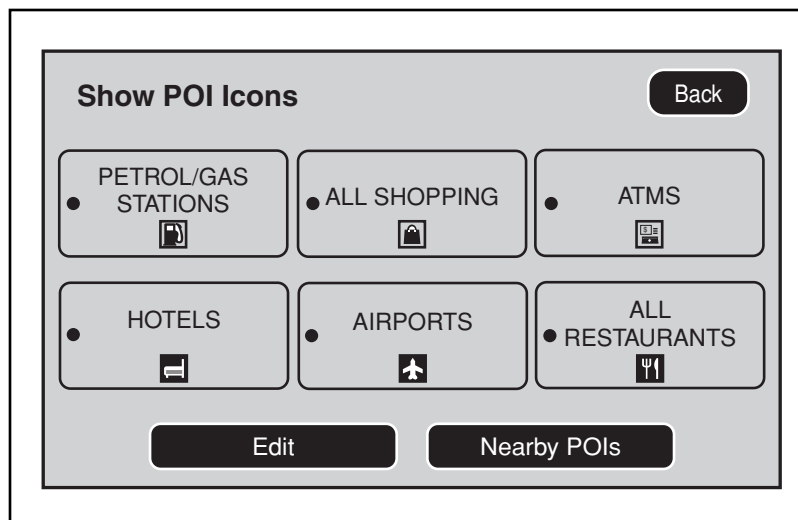
Wenn die Anzeigelampe in einer Taste leuchtet, ist die Kategorie gewählt.

Symbole für die gewählten Kategorien werden auf dem Kartenbildschirm an den Interessenspunktpositionen angezeigt.

Wenn die Anzeigelampe in einer Taste nicht leuchtet, ist keine Kategorie gewählt und kein Categoriesymbol erscheint auf der Karte.



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente



Die folgenden berührungsempfindlichen Schaltflächen sind in diesem Bildschirm verfügbar:

- **EDIT** (Bearbeiten)

Machen Sie von dieser Taste Gebrauch, wenn Sie eine aktuelle, im Bildschirm **SHOW POI ICONS** (Interessensymbolsymbole zeigen) dargestellte Interessenspunktkategorie ändern möchten.

Sie berühren die Taste **EDIT** (Bearbeiten), wählen die zu ändernde und schließlich die neue Kategorie.

- **NEARBY POIs** (Nahe Interessenspunkte)

Berühren Sie diese Schaltfläche zur Anzeige einer Liste verfügbarer Interessenspunkte in der Nähe der gegenwärtigen Fahrzeugposition.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Suche nach lokalen Interessenspunkten

- **BACK** (Zurück)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Abschnitt 2

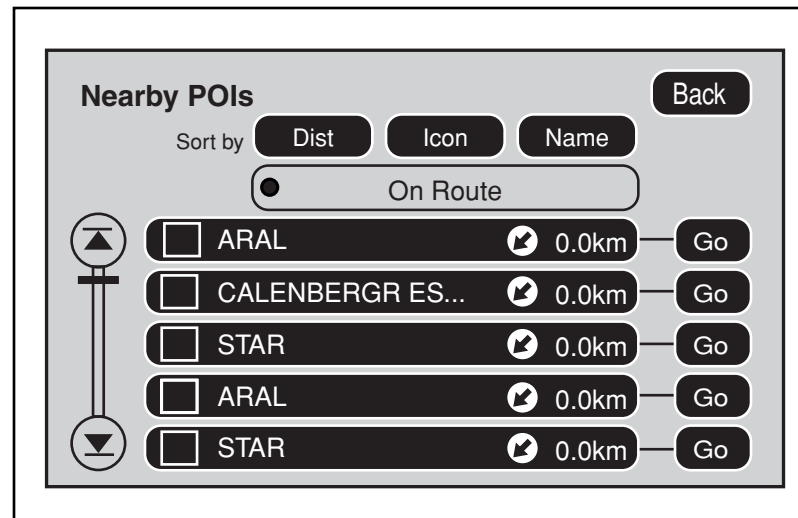
Suche nach lokalen Interessenpunkten

Im Bildschirm **SHOW POI ICONS** (Interessenpunktsymbole zeigen) berühren Sie **NEARBY POIs** (Nahe Interessenpunkte), um eine Liste verfügbarer Interessenpunkte in der derzeitigen Nähe Ihres Fahrzeugs anzuzeigen.

Das System zeigt eine Liste verfügbarer und auf die gewählte Kategorie bezogene Interessenpunkte an.

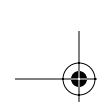
Diese Liste umfasst das Interessenpunktsymbol, den Namen, die Richtung und die Entfernung zwischen dem Interessenpunkt und der derzeitiger Position Ihres Fahrzeugs.

Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspeile.



Zum Sortieren der Liste können Sie die folgende Auswahl treffen:

- Um die Liste nach Entfernung zu ordnen, berühren Sie **DIST.** (Entfernung).
- Um die Liste nach Symbol zu ordnen, berühren Sie **ICON** (Symbol).
- Um die Liste nach Namen zu ordnen, berühren Sie **NAME** (Name).
- Um einen bestimmten Interessenpunkt auf der geplanten Route zu finden, berühren Sie **ON ROUTE** (Auf Route).



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Berühren Sie die Schaltfläche **GO** (Start) neben dem gewünschten Interessenpunkt.

Das System stellt dann diesen Interessenpunkt als einen Streckenpunkt oder ein Endziel ein.

Sie erhalten Informationen über einen Interessenpunkt, indem Sie den Namen des Interessenpunkts wählen. Von diesem Bildschirm aus stehen dann die folgenden Optionen zur Wahl:

- **ADD** (Hinzufügen)

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie den gewählten Interessenpunkt dem Adressbuch hinzufügen möchten.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

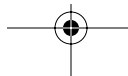
- Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen
- Zieleingabemethode: Adressbuch

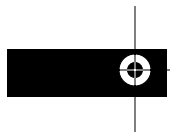
- **GO** (Start)

Berühren Sie diese Taste, wenn der gewählte Interessenpunkt ein Zielort oder ein Wegpunkt werden soll.

- **MAP** (Karte)

Berühren Sie diese Taste, wenn die den Ort des Interessenpunkts enthaltende Karte angezeigt werden soll.





Abschnitt 2

■ GPS (GLOBAL POSITIONING SYSTEM)

Das Navigationssystem bestimmt die Position Ihres Fahrzeugs mit Hilfe von Satellitensignalen, verschiedenen Fahrzeugsignalen und Landkartendaten.

Das GPS zeigt die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs durch Verwendung von Signalen, die von GPS-Satelliten gesendet werden. Wenn Ihr Fahrzeug keine Satellitensignale empfängt, erscheint ein entsprechendes Symbol auf dem Kartenbildschirm.

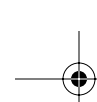
Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Landkarten
 - Symbole
- Symbol "Satellitensignal nicht vorhanden"

Es kann vorkommen, dass Störungen wie der Zustand des Satelliten, die Bauform der Straße, der Zustand des Fahrzeugs und/oder andere Umstände die Fähigkeit des Navigationssystems beeinträchtigen, die genaue Position des Fahrzeugs zu bestimmen.

Dieses System ist möglicherweise nicht verfügbar oder es können Störungen auftreten, wenn:

- das Satellitensignal durch hohe Gebäude, Bäume, einen großen Lkw oder einen Tunnel blockiert wird;
- Auf der hinteren Gepäckablage liegen irgendwelche Gegenstände.
- eine Satellit keine Signale sendet, weil er repariert oder verbessert wird;
- Glastönung wurde nachträglich auf die Windschutzscheibe des Fahrzeugs aufgetragen



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

ZU BEACHTEN

Tragen Sie niemals eine Glastönung nachträglich auf die Fahrzeugfenster auf. Eine solche Glastönung beeinträchtigt die Fähigkeit des Systems, GPS-Signale zu empfangen und kann außerdem andere Störungen im System verursachen.

Um solche Probleme zu beheben, müssen Sie möglicherweise das betreffende Fenster austauschen.

Solche Reparaturen wären von der Garantie nicht gedeckt.

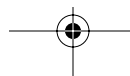
Für genauere Informationen über mögliche Problemen siehe weitere Ausführungen nachstehend in diesem Abschnitt.

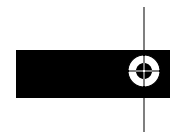
- Fahrzeugposition einstellen
- Probleme bei der Routenführung
- Systemwartung

■ FAHRZEUGPOSITION EINSTELLEN

Die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs auf der Karte kann aus verschiedenen Gründen manchmal nicht stimmen, zum Beispiel:

- Das Straßensystem hat sich geändert.
- Das Fahrzeug fährt auf schlüpfrigen Straßenoberflächen, wie Sand, Kies und/oder Schnee.
- Das Fahrzeug fährt auf kurvenreichen Straßen.
- Das Fahrzeug fährt auf einer langen geradlinigen Straße.
- Das Fahrzeug nähert sich einem hohen Gebäude oder einem Großfahrzeug.
- Die oberirdischen Straßen verlaufen parallel zu einer Autobahn.





Abschnitt 2

- Das Fahrzeug wurde vor kürzester Zeit auf einem Fahrzeuglaster oder einer Fähre transportiert.
- Die gegenwärtige Positionskalibrierung ist falsch eingestellt.
- Das Fahrzeug wird mit hohen Geschwindigkeiten gefahren.
- Das Fahrzeug wiederholt einen Richtungswechsel, indem es vorwärts und zurück fährt, oder das Fahrzeug dreht sich auf einer Parkplatz-Drehscheibe.
- Das Fahrzeug fährt in oder verlässt einen Parkplatz, eine Garage oder einen überdachten Parkplatz.
- Wenn das GPS-Signal nicht empfangen wird.
- Auf dem Dach des Fahrzeug ist ein Dachträger angebracht.
- Das Fahrzeug fährt mit Ketten.
- Die Fahrzeugreifen wurden ersetzt.
- Der Reifendruck ist nicht korrekt.
- beim Fahren mit abgenutzten Reifen;
- Erster Einsatz von Navigations-Mapping nach Aktualisierung der Kartendaten.
- Die Batterie war mehrere Tage lang abgetrennt.
- Das Fahrzeug fährt in starkem Verkehr bei niedrigen Geschwindigkeiten und muss wiederholt starten/stoppen.

Wenn Schwierigkeiten im Navigationssystem auftreten, muss das System möglicherweise kalibriert werden.

Zur Kalibrierung des Systems muss in der Betriebsanleitung für Ihr Fahrzeug auf Folgendes Bezug genommen werden:

- Fahrerinformationszentrum
- Kompass



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

■ PROBLEME BEI DER ROUTENFÜHRUNG

Bei der Streckenführung können z. B. unter den folgenden Umständen Probleme auftreten:

- Das Fahrzeug bog nicht auf die vom System angezeigte Straße ab.
- Bei automatischer Umleitung kann die Routenführung eventuell bei der nächsten Abbiegung rechts oder links ausbleiben.
- Während einer automatischen Umlenkung darf die Strecke nicht geändert werden.
- Beim Abbiegen an einer Kreuzung bleibt die Routenführung aus.

- In manchen Fällen werden Bezeichnungen in der Mehrzahl genannt.
- Bei hohen Fahrgeschwindigkeiten kann die Inbetriebnahme des automatischen Umleitens lange dauern.
- Wenn Sie zu einem Ziel fahren, ohne durch ein gesetztes Etappenzeichen zu kommen, kann die automatische Umleitung eine Route anzeigen, die zum gesetzten Etappenzeichen zurückkehrt.
- Auf einer Strecke herrscht Fahrverbot gestützt auf Uhrzeit- oder Jahreszeit- oder irgendwelche anderen möglichen Vorschriften.

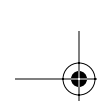
- Einige Routen werden nicht gesucht.
- Im Fall von neuen Straßen, kürzlich geänderten oder in den Kartendaten nicht aufgeführten Straßen wird die Route zum Ziel u. U. nicht angezeigt. Siehe "Bestellung von Karten-DVDs" in diesem Abschnitt.

Wenn Schwierigkeiten im Navigationssystem auftreten, muss das System möglicherweise kalibriert werden.

Zur Kalibrierung des Systems muss in der Betriebsanleitung für Ihr Fahrzeug auf Folgendes Bezug genommen werden:

- Fahrerinformationszentrum
- Kompass





Abschnitt 2

■ SYSTEMWARTUNG

Wenn Sie mit Ihrem Navigationssystem immer noch Schwierigkeiten erfahren und die Informationen in dieser Anleitung gelesen haben, sollten Sie sich um Hilfe an Ihren Händler wenden.

■ BESTELLEN VON KARTEN-DVD

Die Kartendaten in Ihrem Fahrzeug enthalten die zum Zeitpunkt der Produktion Ihres Fahrzeugs aktuellsten verfügbaren Informationen.

Sofern Karteninformationen Änderungen erfahren, werden die Kartendaten regelmäßig aktualisiert.

Bestellen Sie neue Karten-DVDs von Ihrem Händler.

Bei der Bestellung müssen Sie die Fahrgestellnummer parat haben.

Damit wird sichergestellt, dass Sie die für Ihr Fahrzeug richtige und aktuellste Karten-DVD erhalten.

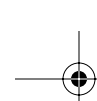
Für weitere Informationen siehe "Fahrgestellnummer" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Nach dem Erhalt einer aktualisierten Karten-Disc müssen Sie die Informationen auf die Festplatte kopieren.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Landkarten
 - Aktualisierung der Kartendaten





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

■ DATENBANKINFORMATIONEN

Die Navigationskarten sind auf der Festplatte gespeichert.

In Ihrem Bereich sind Erfassungsbe-
reiche abhängig von dem für die
jeweiligen Bereiche erhältlichen
Grad des Kartendetails
unterschiedlich.

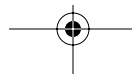
Manche Bereiche weisen einen
höheren Grad des Details auf als
andere Bereiche. Ein solcher Fall
bedeutet nicht, dass im System eine
Störung vorliegt.

Dank der fortgesetzten Aktualisie-
rung der Kartendaten wird nun
auch in Bereichen mit bisher
beschränktem Detail erhöhtes Detail
verfügbar.

Siehe "Bestellen von Karten-DVD"
vorstehend in diesem Abschnitt.

Bei Navigations-Mapping in von
den gespeicherten Kartendaten
nicht erfassten Regionen, oder
wenn die Entfernung zwischen dem
Fahrzeug und einer kartierten Straße
mehr als 1/10 Kilometer beträgt,
zeigt das System anstelle der Karte
möglicherweise einen Kompass an.

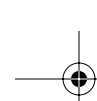
Wenn eine nicht betriebsbereite
Funktion gewählt wird, könnte eine
Meldung erscheinen, welche
angibt, dass die jeweilige Funktion
nicht verfügbar ist.



Abschnitt 3 - Navigationsaudiosystem

Soundsystem	100
Audiowahlmenü	102
Soundmenü	105
Ton einstellen	106
Abstimmen der Lautsprecher	106
Digitale Signalverarbeitung (DSP)	107
Radiomenü	108
Radio benutzen	112
Medienwahl	113
Sendersuche	114
Lokalsenderliste	114
Mixed-Band-Vorwahleinstellungen	116
Zeitversetzung	117
Radiodatensystem (RDS)	118
TV-Tuner	120
Medienwahl	121
TV-Audio	122
TV-Kanal wählen	122
Fernsehmedium-Bildschirmanzeige	123
Fernseh-Setup-Menü	124
Fahrerwarnbildschirm	125
Betriebsregion	126

CD/DVD-Spieler	128
Discs laden und entladen	131
Abspielen einer CD	132
Abspielen einer MP3-Audiodatei	135
Abspielen einer DVD	142
DVD-Wahlmenü	144
Cursor-Menü	148
DVD-Setup-Menü	149
Fehlermeldungen	153
Festplattenlaufwerk	154
Abspielen des Festplatteninhalts	158
Hörbuch	164
Zusatzgeräte	165
Gebrauch der Radio-Bedienelemente zum Anschluss und zur Steuerung Ihres iPod	167
Gracenote®-Datenbank	169
Aktualisierung der Gracenote-Datenbank	170
Lizenzvertrag Gracenote®-Datenbank	170
Lizenzvertrag Microsoft®	173



Soundsystem im Navigationssystem

■ SOUNDSYSTEM

ZU BEACHTEN

Zusätzliche Soundeinrichtungen - wie z. B. ein Audiosystem, ein CD-Spieler, CB-Funkgeräte, Mobiltelefone oder andere Funkgeräte - können die Funktion des Motors, des Autoradios und anderer Systeme Ihres Fahrzeugs beeinträchtigen oder sogar beschädigen. Fragen Sie Ihren Vertragshändler.

Machen Sie sich außerdem mit allen geltenden Bestimmungen hinsichtlich Handys und Funkverbindungen vertraut.

ZU BEACHTEN (Forts.)

Wenn das Navigationssystem Ihres Fahrzeugs ausgebaut oder zusätzliche Ausrüstungen eingebaut wurden, können die entsprechenden Signaltöne deaktiviert werden.

Bestimmte Zubehörteile sind möglicherweise nicht für Ihr Fahrzeug geeignet.

Ebenso können die Systeme in Ihrem Fahrzeug sich störend auf nachgerüstete Soundeinrichtungen auswirken.

Vor dem Einbau irgendwelcher neuen Ausrüstungen fragen Sie bitte zunächst Ihren Vertragshändler.

Siehe auch "Zubehör und Änderungen" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Diese Funktion ist nur betriebsfähig, wenn die Zündung auf **ON** oder **ACC** (Zubehör) geschaltet oder die verlängerte Zubehörfunktion aktiv ist.

Weitere Informationen siehe "Verlängerte Zubehörfunktion" im Fahrerhandbuch.

Das Audiosystem in Ihrem Fahrzeug ist mit den folgenden Audiomedien ausgestattet:

- Radio
- TV-Tuner
- CD/DVD-Spieler
- Festplattenlaufwerk
- Audioanschlussbuchse
- USB-Anschluss



Abschnitt 3

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Audiowahlmenü

Das Audiosystem wird über die im Bildschirm des Navigationssystems befindlichen Menüs bedient.

Nachstehend werden die wichtigsten Harttasten für die Audiosystemfunktionen beschrieben:

- **VOL** (Lautstärke/Strom)-Knopf
- **TUNE/TONE** (Abstimmen/Ton)-Knopf
- **FAV** (Favoriten)-Taste
- **▶| SEEK** (Suchen)-Taste
- **◀| SEEK** (Suchen)-Taste
- **△** CD/DVD-Auswurf Taste
- Taste **AUDIO**
- **MENU/SELECT** (Menü/Wählen)-Knopf

- **REC** (Aufnehmen)-Taste
- Taste **CONFIG** (Konfigurieren)
- **▶/||** (Spielen/Pause)-Taste
- **▶▶ FWD** (Vorwärts)-Taste
- **◀◀ REV** (Rückwärts)-Taste
- **DEL** (Löschen)-Taste

Ein Überblick der Tastenfunktionen wird in Abschnitt 1 unter "Grundlegende Systeminformationen" gegeben. Dieser Abschnitt enthält ausführlichere Angaben.

Die Spracherkennungsfunktion des Navigationssystems ermöglicht die Freihandbedienung der Navigations- und Audio-Systemfunktionen.

Weitere Informationen über die Spracherkennungsfunktion siehe Abschnitt 4.

Soundsystem im Navigationssystem

■ AUDIOWAHLMENÜ

Es gibt drei Methoden, um das gewünschte Audiomedium zu wählen:

- Erste Methode:

Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **AUDIO**, um alle verfügbaren Audiomedienbildschirme zu durchlaufen, bis das gewünschte Medium gewählt wurde.

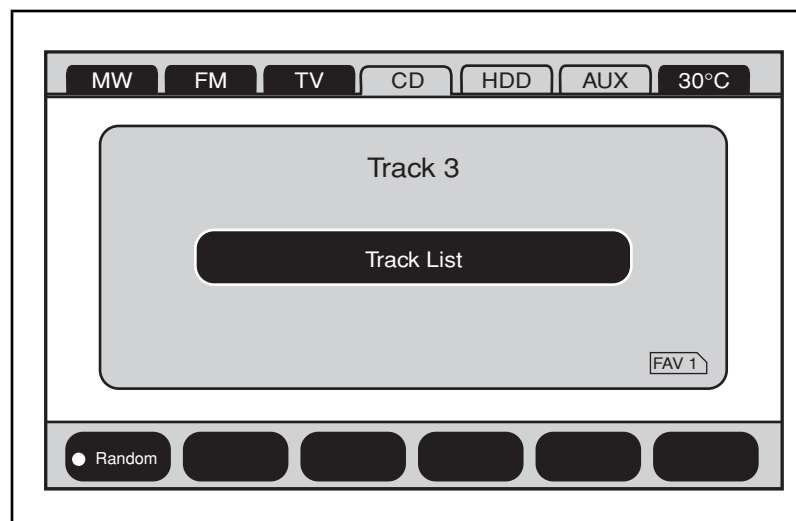
- Zweite Methode:

Zur Anzeige des Bildschirms für das aktuelle Audiomedium drücken Sie einmal auf die Harttaste **AUDIO**.

Die verfügbaren Audiomedien sind oben auf dem Bildschirm zu sehen.

- **MW**: Berühren Sie diese Bildschirmstaste, um den MW-Frequenzbereich einzustellen.

Weitere Informationen siehe "Radio benutzen".

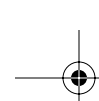


- **FM**: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um den FM-Wellenbereich einzustellen.

Weitere Informationen siehe "Radio benutzen".

- **TV**: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um auf die Fernsehfunktion zu schalten.

Für weitere Informationen siehe "Kanalwähler" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.



Abschnitt 3

- DISC

Wenn eine Disc zuerst in den Spieler gelegt wird, erscheint die Meldung **DISC** als Audio-medium im Display.

Nachdem die Disc abgelesen ist, wird **CD**, **MP3** oder **DVD** als Medium angezeigt.

Berühren Sie diese Bildschirm-taste, um das Disc-Medium zu wählen.

Für weitere Informationen siehe "CD/DVD-Spieler".

- HDD: Berühren Sie diese Bild-schirmtaste, um das Festplat-tenmedium zu wählen.

Für weitere Informationen siehe "Festplattenlaufwerk" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

- AUX (Aux.)

Wenn ein Zusatzgerät an der Zusatzgerätschlussschleife Ihres Fahrzeugs angeschlossen ist, berühren Sie diese Schaltfläche, um das Zusatzgerätmedium einzustellen.

Für weitere Informationen siehe "Zubehörgeräte" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

• Dritte Methode:

Die Audiomedien lassen sich evtl. außerdem mithilfe der Lenkradbedienelemente wechseln.

Weitere Informationen siehe "Lenkrad-Audiobedienelemente" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Bei laufendem CD/DVD-Spieler oder Festplattenmedium werden auf anschlagdynamischen Tasten am unteren Rand des Bildschirms verschiedene Funktionen angezeigt.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- CD/DVD-Spieler
- Festplattenlaufwerk

Wenn Radio oder TV als Medium aktiv sind, werden die Sender/Kanäle, die auf der Mixed-Band-Vorwahl-liste zu finden sind, auf den Vorwahl-Berührungsschaltflächen unten auf dem Bildschirm angezeigt.

Außerdem kann eine Schaltfläche für **ALL** (Alle) oder **CATEGORY** (Kategorie) in der Mitte eines Radiomediensbildschirms erscheinen.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

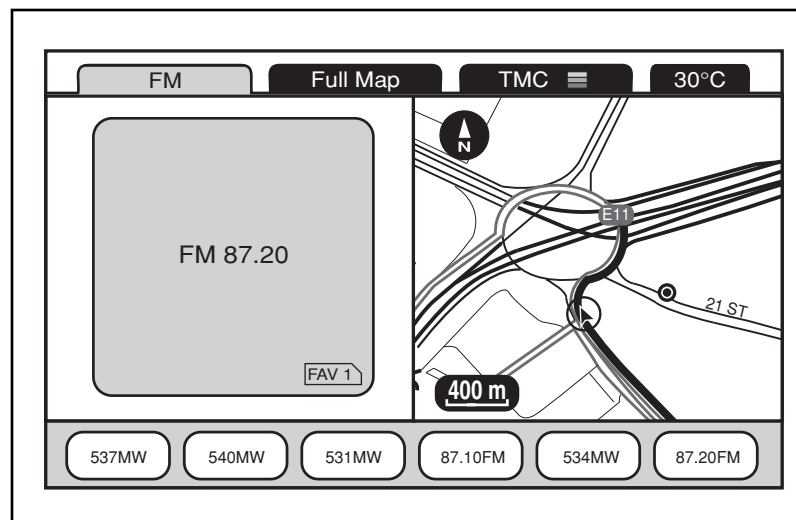
- Radio benutzen
 - Lokalsenderliste

Soundsystem im Navigationssystem

Wenn Sie bei eingeschaltetem Audiosystem einen Kartenbildschirm betrachten, erscheint am oberen Rand der Kartenbildschirme eine anschlagdynamische Medienanzeigeschaltfläche.

Berühren Sie diese Medienanzeigeschaltfläche, um den Bildschirm für das aktuelle Audiomedium anzuzeigen.

Im Display erscheint ein geteilter Bildschirm, wobei sich der Audiomedien-Bildschirm auf der rechten Seite und der Karten- oder Führungsbildschirm auf der linken Seite des Bildschirms befinden.



Berühren Sie die Schaltfläche **FULL MAP** (Volle Kartenansicht), wenn Sie die geteilte Kartenansicht verlassen wollen.

Wenn Sie bei geteiltem Bildschirm die Taste **AUDIO** drücken, verwandelt sich der geteilte Bildschirm in einen Ganzbildschirm für das Audiomedium.

Abschnitt 3

■ SOUNDMENÜ

Zum Zugriff auf dieses Menü verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

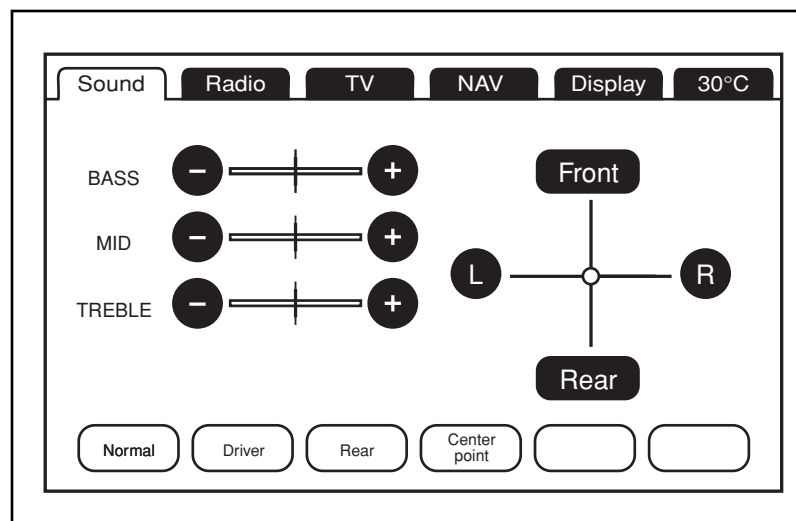
- Sie erhalten Zugriff auf das Tonmenü, indem Sie den Knopf **TUNE/TONE** (Abstimmen/Ton) drücken.
- Betätigen Sie die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren), um das Einrichtmenü anzuzeigen.

Berühren Sie dann die Schaltfläche **SOUND**.

- Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren), bis das Menü **SOUND** erscheint.

Verwenden Sie das Soundmenü, um die folgenden Funktionen nach Ihren Wünschen einzustellen:

- Tonregler
Zur Tonabstimmung siehe unter "Toneinstellung", weiter hinten in diesem Abschnitt.



- Fading/Balance-Regler

Zur Lautsprecherabstimmung siehe unter "Lautsprecherabstimmung" weiter hinten in diesem Abschnitt.

- Digitalsignalverarbeitung (DSP)

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Digitale Signalverarbeitung (DSP)



Soundsystem im Navigationssystem

Ton einstellen

Sie können die Tonabstimmung mit Hilfe des Menüs **SOUND** durchführen.

Zur Tiefen-, Höhen- und Mittelton-Einstellung sind folgende Schritte erforderlich:

- **TREBLE** (Höhen): Berühren Sie die Plus Schaltfläche (+) für **TREBLE** (Höhen) oder die Minusschaltfläche (-), bis Sie die gewünschte Einstellung erzielt haben.

Wenn der empfangene Sender zu schwach oder durch Störgeräusche überlagert ist, wollen Sie möglicherweise die Hochtöne (Treble) verringern.

- **MID** (Mittlerer Tonbereich): Berühren Sie die Plus Schaltfläche (+) für **MID** (Mittlerer Tonbereich) oder die Minusschaltfläche (-), bis Sie die gewünschte Einstellung erzielt haben.
- **BASS** (Tiefen): Berühren Sie die Plus Schaltfläche (+) für **BASS** (Tiefen) oder die Minusschaltfläche (-), bis Sie die gewünschte Einstellung erzielt haben.

Abstimmen der Lautsprecher

Sie können die Lautsprecher mit Hilfe des Menüs **SOUND** abstimmen.

Zur Einstellung des Lautsprecher-sounds gehen Sie wie folgt vor:

- Halten Sie die Schaltfläche **L** (Links) berührt, wenn Sie mehr Lautsprechersound auf der linken Seite des Fahrzeugs wünschen, bzw. die Schaltfläche **R** (Rechts) für mehr Sound auf der rechten Seite des Fahrzeugs. Die Mittelstellung gleicht den Sound zwischen den linken und rechten Lautsprechern aus.

Zur Einstellung des Lautsprecherfa-ding gehen Sie wie folgt vor:

- Halten Sie die Schaltfläche **FRONT** (Vorne) berührt, um mehr Lautsprechersound vorne im Fahrzeug vorzusehen, bzw. die Schaltfläche **REAR** (Hinten) für mehr Sound im Fond des Fahrzeugs. Die mittlere Einstellung gleicht den Sound zwischen den vorderen und hinteren Lautsprechern aus.



Abschnitt 3

Digitale Signalverarbeitung (DSP)

Sie können diese Funktion mithilfe des Menüs **SOUND** durchführen.

Mit der Funktion **DSP** sind fünf verschiedene Hörmöglichkeiten gegeben.

Sie können von **DSP** Gebrauch machen, während Sie dem Audiosystem zuhören.

Die folgenden Berührungsschaltflächen befinden sich unten am Bildschirm:

- **NORMAL**

Diese Einstellung bietet die insgesamt beste Soundqualität für alle Fahrzeugsitzpositionen.

- **DRIVER** (Fahrer)

Diese Einstellung bietet dem Fahrer die bestmögliche Klangqualität.

- **REAR** (Hinten)

Diese Einstellung bietet den Insassen des Rücksitzes die bestmögliche Klangqualität.

- **CENTERPOINT** (Centerpoint® surround)

Wählen Sie diese Einstellung, um **Bose® Centerpoint®** einzuschalten.

Centerpoint erzeugt im Fahrzeug ein Hörerlebnis mit vollem Surround-Sound von einer CD, einem MP3/WMA, einer DVD oder einem Eingabehilfsgerät und liefert fünf unabhängige Audiokanäle von konventionellen 2-Kanal-Stereoaufnahmen.

Diese Einstellung ist mit MW-, FM- oder TV-Medien nicht erhältlich.

- **5.1 SURROUND** (5.1 Surround-Sound)

Diese Einstellung ermöglicht 5.1 Surround-Sound-Verarbeitung wenn DVD-A- oder DVD-V-Medien, die mit 5.1 Surround aufgenommen wurden, abgespielt werden.

- **5.1 SURROUND + NORMAL** (5.1 Surround + Normal):

Diese Einstellung sorgt für einen optimalen Sound für alle Sitzpositionen.

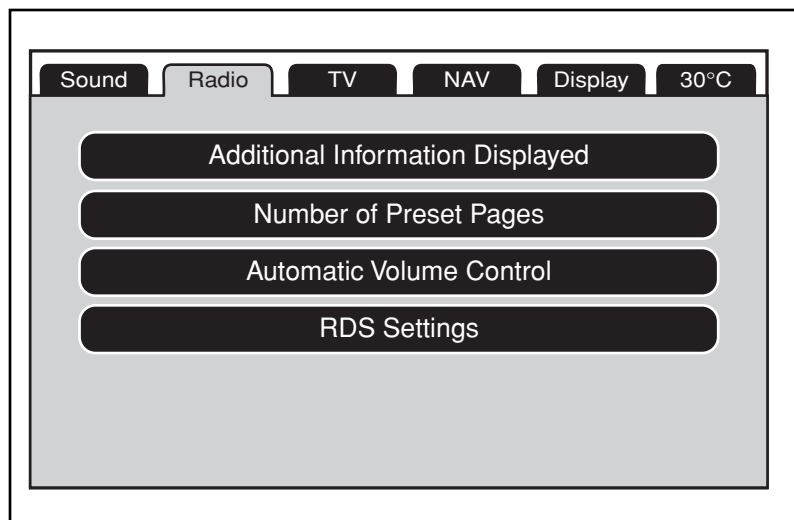
- **5.1 SURROUND + REAR** (5.1 Surround + hinten): Diese Einstellung sorgt für einen optimalen Sound für Fondpassagiere.

Soundsystem im Navigationssystem

■ RADIOMENÜ

Zum Zugriff auf dieses Menü verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

- Betätigen Sie die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren), um das Einrichtmenü anzuzeigen. Berühren Sie dann die Schaltfläche **RADIO**.
- Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren), bis das Menü **RADIO** erscheint.



Mit diesem Menü können Sie verschiedene Audiosystemeinstellungen oder -funktionen personalisieren oder aktivieren:

- Audioinformationsanzeigen
- Anzahl der Mixed-Band-Vorwahleinstellungslisten, die Sie unter Verwendung der Harttaste **FAV** durchlaufen können

- AudioPilot®-Geräuschkompensation
- Funktionen des Radiodatensystems

Abschnitt 3

Wenn dieses Menü auf dem Display erscheint, können Sie eine der nachfolgenden Funktionen wählen:

- **ADDITIONAL INFORMATION DISPLAYED** (Weitere Informationen angezeigt)

Wenn Sie möchten, dass das System weitere Audiomedieninformationen (wie vorhanden) anzeigen soll, müssen Sie diese Taste berühren.

Berühren Sie **ON** (EIN), um die Anzeigen zu aktivieren, oder **OFF** (AUS), um sie zu deaktivieren.

Die Verfügbarkeit der Anzeigen für zusätzliche Audiomedieninformationen hängt vom jeweiligen Audiomedium ab.

- **NUMBER OF PRESET PAGES** (Anzahl der Vorwahlseiten)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Anzahl der Mixed-Band-Vorwahleinstellungslisten, die Sie unter Verwendung der Harttaste **FAV** durchlaufen können, zu ändern.

Um die gewünschte Zahl der Vorwahllisten zu wählen, berühren Sie eine der Nummern (1-6).

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

- Radio benutzen
- Mixed-Band-Vorwahleinstellungen

- **AUTOMATIC VOLUME CONTROL** (Automatische Lautstärkenregelung)

Berühren Sie diese Schaltfläche und dann **ON** (Ein) oder **OFF** (Aus), um diese Funktion ein- oder auszuschalten.

Bei dieser Funktion überwacht das Soundsystem ständig die Hintergrundgeräusche, die bei Änderungen der Fahrbahnoberfläche, der Fahrgeschwindigkeit oder durch offene Fenster entstehen, um dann die Musik entsprechend nachzustellen und den Effekt der unerwünschten Geräusche zu verringern.

Diese Funktion ist am wirksamsten bei niedrigen Lautstärkeinstellungen des Soundsystems, wenn die Hintergrundgeräusche typischerweise lauter als die Soundsystem-Lautstärke sind.

Bei höheren Lautstärkeinstellungen werden nur geringe oder keine Nachstellungen vorgenommen.

Zusätzliche Informationen über AudioPilot, sind unter www.bose.com/audiopilot erhältlich.

Soundsystem im Navigationssystem

- **RDS SETTINGS**

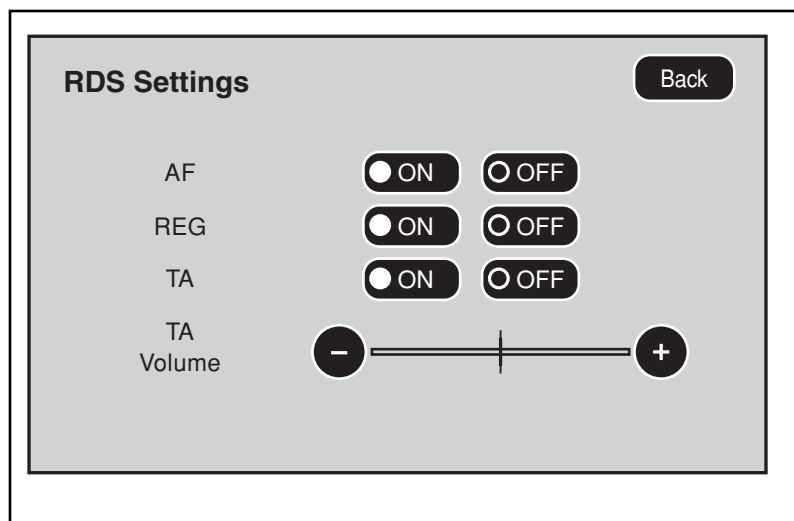
(Radiodaten-System-Einstellungen)

Wenn Sie diese Taste berühren, erscheint der Bildschirm mit den RDS-Einstellungen, in dem Sie dann die verschiedenen RDS-Funktionen individualisieren können.

- **AF (Ausweichfrequenz)**

Berühren Sie die Schaltfläche **ON** (ein) oder **OFF** (aus) neben dieser Funktion, um sie ein- oder auszuschalten.

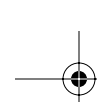
Wenn diese Funktion aktiviert ist, kann das Audiosystem nach einem stärkeren Sender im Netz suchen, wenn der Empfang zum Zuhören zu schwach wird. Das System schaltet dann automatisch auf einen Sender mit einem stärkeren Signal.



- **REG (Region)**

Berühren Sie die Schaltfläche **ON** (ein) oder **OFF** (aus) neben dieser Funktion, um sie ein- oder auszuschalten.

Ist diese Funktion aktiviert, ist die RDS-Ausweichfrequenzsuche auf Netzwerksender innerhalb der Region des gegenwärtigen Senders eingeschränkt.



Abschnitt 3

- TA (Verkehrsdurchsagen)

Berühren Sie die Schaltfläche **ON** (ein) oder **OFF** (aus) neben dieser Funktion, um sie ein- oder auszuschalten.

Wenn diese Funktion aktiviert ist, sucht das Radio nach Sendern, die Verkehrsdurchsagen ausstrahlen.

Wenn sich das Audiosystem auf einen Sender im gleichen Netz zum Empfang einer Verkehrsdurchsage einstellt, kehrt es wieder zum ursprünglichen Sender nach der Durchsage zurück. Spielt gerade eine Disc, bleibt sie im Disc-Spieler und kehrt anschließend wieder an die gleiche Stelle zurück.

ANMERKUNG:

Diese Funktion steht nur dann zur Verfügung, wenn das Radio auf FM steht oder das CD/DVD-Audiomedium aktiv ist.

- TA VOLUME

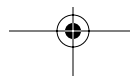
(Verkehrsdurchsagen-Lautstärke)

Wenn eine Verkehrsdurchsage durchgegeben wird, verwendet das System eine spezielle **TA**-Lautstärke.

Dieser Menüpunkt lässt Sie die Lautstärke der Verkehrsdurchsage, die Ihr System empfängt, einstellen.

Zur Verringerung der Lautstärke berühren Sie die Taste Minus (-), zur Erhöhung der Lautstärke berühren Sie die Taste Plus (+).

Berühren Sie **BACK** (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.



Soundsystem im Navigationssystem

■ RADIO BENUTZEN

Strom/Lautstärkenregelung

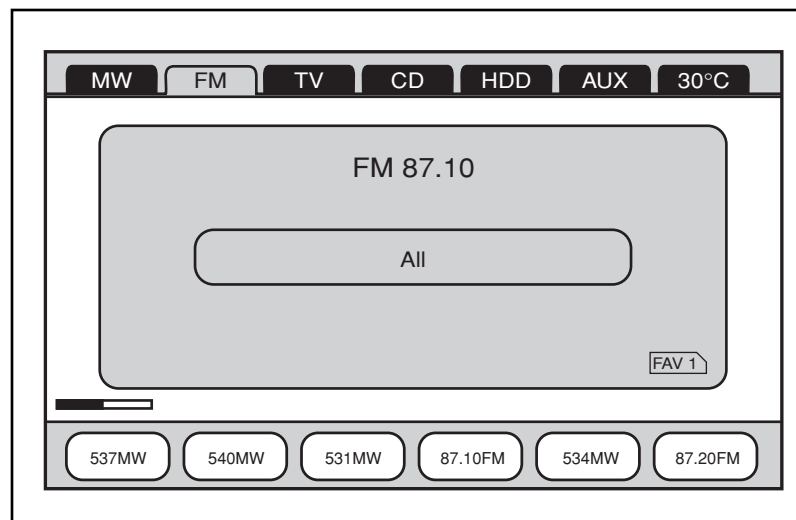
Zum Einschalten des Radios drücken Sie den Knopf **VOL** (Lautstärke/Stromversorg.). Ausgeschaltet wird das Radio durch erneuten Druck auf diesen Knopf.

Die Lautstärke wird durch Drehen des Knopfes nach rechts erhöht und nach links verringert.

Die Lautstärkeneinstellung gilt dem jeweiligen Audiomedium oder den aktiven Navigationssprachführungen oder den gesprochenen Aufforderungen.

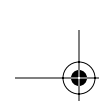
Die Lautstärke lässt sich zusätzlich mit den Lenkrad-Bedienelementen justieren.

Weitere Informationen siehe "Lenkrad-Audiobedienelemente" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.



Beachten Sie bitte auch die folgenden Informationen:

- Radiomenü
- **AUTOMATIC VOLUME CONTROL** (Automatische Lautstärkenregelung)



Abschnitt 3

TUNE/TONE (Abstimmen/Ton)-Knopf

Drehen Sie den Knopf nach rechts, wenn Sie zu einem höheren Sender, nach links, wenn Sie zu einem niedrigeren Sender gelangen möchten.

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

- Sendersuche

Mit einem Druck auf diesen Knopf erhalten Sie Zugriff auf das Soundmenü.

Verwenden Sie das Soundmenü, um die folgenden Funktionen nach Ihren Wünschen einzustellen:

- Tonregler
- Fading/Balance-Regler
- Digitalsignalverarbeitung (DSP)

Für weitere Informationen siehe "Soundmenü" an früherer Stelle in diesem Abschnitt.

MEDIENWAHL

Zur Anzeige des Bildschirms für das aktuelle Audiomedium drücken Sie einmal auf die Harttaste **AUDIO**.

Zum Zugriff auf den Radiomedienbildschirm verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

- Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **AUDIO**, um die verfügbaren Audiomedienbildschirme zu durchlaufen, bis der gewünschte Medienbildschirm für **MW** oder **FM** gewählt ist.
- Berühren Sie die Medienbildschirm-Schaltfläche **MW** oder **FM**.
 - **MW**: Berühren Sie diese Bildschirmstaste, um den MW-Frequenzbereich einzustellen.

ANMERKUNG:

Wenn Sie bei geteiltem Bildschirm (Audiomedienbildschirm auf der linken und Karten- oder Führungsbildschirm auf der rechten Seite) die Taste **AUDIO** drücken, wird der Ganzbildschirm für das Audiomedium angezeigt.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

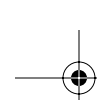
- Audiowahlmenü

Die Audiomedien lassen sich evtl. außerdem mithilfe der Lenkradbedienelemente wechseln.

Weitere Informationen siehe "Lenkrad-Audiobedienelemente" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Die Senderfrequenz erscheint auf der Anzeige.





Soundsystem im Navigationssystem

Sendersuche

Zur ersten Wahl des gewünschten Mediums siehe "Medienwahl" an früherer Stelle in diesem Abschnitt.

Wenn Sie auf einen höheren Sender übergehen möchten, drehen Sie den Knopf **TUNE/TONE** (Abstimmen/Ton) nach rechts, dagegen nach links, wenn Sie auf einen niedrigeren Sender übergehen möchten.

Zur Einstellung eines Vorwahlsenders berühren Sie die entsprechende Voreinstellschaltfläche.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Mixed-Band-Vorwahleinstellungen

SENDERSUCHE

Durch Drücken auf die rechte oder linke Harttaste **SEEK** geht das Radio auf den nächsthöheren oder -niedrigeren Sender über.

Lenkrad-Audiobedienelemente: Vorwahlsuche

Diese Funktion durchsucht nur Vorwahlsender, die sich auf der gewählten Bandfrequenz oder Vorwahlliste befinden.

Weitere Informationen siehe "Lenkrad-Audiobedienelemente" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

LOKALSENDERLISTE

Die folgende anschlagdynamische Taste könnte im Medienbildschirm erscheinen:

- **ALL** (Alle)

Berühren Sie **ALL** (Alle), um eine Liste der Lokalsender anzuzeigen, die im gegenwärtigen Wellenbereich (Band) zu finden sind.

Zum Durchlaufen der Liste verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile.

Sie können den aktuellen Radiosender wechseln, indem Sie die Frequenz des gewünschten Radiosenders berühren.

Zum Auffrischen der Senderliste berühren Sie **REFRESH** (Auffrischen).

Berühren Sie **BACK** (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

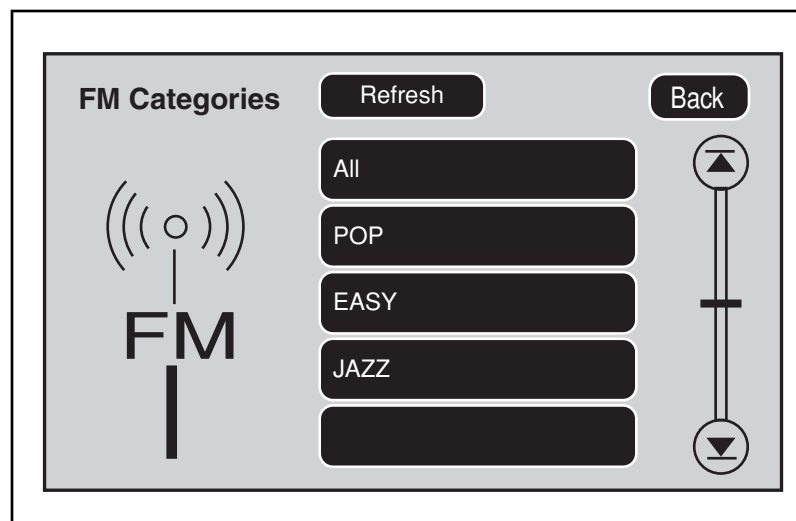


Abschnitt 3

Wenn die Sender in Ihrem Bereich **RDS** (Radiodaten-System)-Informationen übertragen, könnte die lokale FM-Senderliste auch zur Wahl stehende Kategorien oder Programmarten enthalten.

- **DEL** (Löschen)

Wenn Sie diese Harttaste drücken, wird die gegenwärtig angezeigte Kategorie gelöscht.



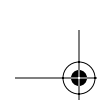
- **RESTORE CAT** (Kategorie wiederherstellen)

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie die gerade gelöschte Kategorie wiederherstellen möchten.

- **RESTORE ALL** (Alle wiederherstellen)

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie sämtliche gelöschten Kategorien wiederherstellen möchten.

Weitere Informationen siehe "Radiodaten-System" nachstehend in diesem Abschnitt.



Soundsystem im Navigationssystem

Mixed-Band-Vorwahleinstellungen

Ihr Soundsystem lässt Sie unter Verwendung von sechs verfügbaren Mixed-Band-Vorwahllisten bis zu 36 Vorwahlsender/-kanäle speichern.

Auf jeder Liste können bis zu 6 Vorwahlsender/-kanäle gespeichert werden.

Die Vorwahleinstellungen auf einer Liste können von unterschiedlichen Radiowellenbereichen und dem TV-Medium stammen.

Um die Liste zu durchlaufen, betätigen Sie die Taste **FAV** (Favoriten).

Die Nummer der aktuellen Liste kann über den Vorwahlschaltflächen angezeigt werden.

Die gespeicherten Sender/Kanäle auf jeder Liste werden auf den Vorwahl-Berührungsschaltflächen unten auf dem Bildschirm angezeigt.

Wenn Sie nicht eine oder mehrere der sechs verfügbaren Vorwahllisten verwenden wollen, können Sie die Anzahl der Listen ändern, die das System durchläuft, wenn Sie die Harttaste **FAV** (Favoriten) betätigen.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Radiomenü
 - **NUMBER OF PRESET PAGES**
(Anzahl der Vorwahlseiten)

Wenn Sie einen Radiosender oder TV-Kanal auf der Mixed-Band-Sendervorwahlliste speichern möchten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Im Audiomedien-Menü berühren Sie die Taste **MW**, **FM** oder **TV**, und wählen auf diese Weise die gewünschte Frequenz/das gewünschte Medium.
2. Stellen Sie den gewünschten Sender/Kanal ein.
3. Betätigen Sie mehrmals die Taste **FAV** (Favoriten), bis die gewünschte Liste erscheint.

Die Nummer der aktuellen Liste kann über den Vorwahlschaltflächen angezeigt werden.





Abschnitt 3

4. Halten Sie eine der voreingestellten Tasten länger als zwei Sekunden lang gedrückt.
Die Senderfrequenz- oder TV-Kanal-Zahl erscheint auf der Vorwahlschaltfläche unten im Display.
5. Wiederholen Sie diese Schritte für jede Vorwahl auf jeder Liste.

Wenn Sie einen Vorwahlsender oder -kanal auf der Mixed-Band-Vorwahlliste abrufen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Betätigen Sie mehrmals die Taste **FAV** (Favoriten), bis die gewünschte Liste erscheint.
2. Berühren Sie die entsprechende Vorwahlschaltfläche.

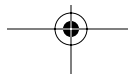
Der gespeicherte Vorwahlsender oder -kanal wird abgerufen.

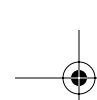
Zeitversetzung

Die Zeitversetzungsfunktion beginnt automatisch Audio aufzunehmen, wenn Sie beginnen, das Radio zu spielen.

Diese Aufnahme lässt Sie von Ihnen verpassten Inhalt abspielen.

Die Zeitversetzung kann nicht mehr als eine Stunde Inhalt speichern. Nach einer einstündigen Aufnahme entfernt sie den ältesten Inhalt und beginnt, neuen Inhalt aufzunehmen.





Soundsystem im Navigationssystem

Während Sie Radio hören, machen Sie von der Zeitversetzung wie folgt Gebrauch:

- Drücken Sie die Taste ►/|| (Spielen/Pause), wenn das Spielen des Radios unterbrochen werden soll.

Die Zeitversetzung setzt die Aufnahme der stummgeschalteten Sendung fort.

Im Display erscheint ein Statusbalken, der angibt, wie lange das System bereits aufgenommen hat.

Wenn Sie dann die Sendung an dem Punkt wiederaufnehmen wollen, an dem Sie diese verließen, müssen Sie die Taste ►/|| erneut drücken.

Bei jedem Senderwechsel wird die Zeitversetzungsaufnahme rückgesetzt. Das System löscht den gesamten Inhalt des alten Senders und beginnt, Inhalt des neuen Senders aufzunehmen.

Wenn Sie ein anderes Audiomedium als das Radio wählen, wird die Zeitversetzung rückgesetzt und macht keine Aufnahmen.

Normalerweise bricht die Zeitversetzung die Aufnahme ab und wird rückgesetzt, wenn das Fahrzeug ausgeschaltet wird.

Wenn Sie jedoch die Taste ►/|| kurz vor Ausschalten des Fahrzeugs drücken, setzt die Zeitversetzung die Aufnahme eine Stunde lang fort.

Wenn Sie dann innerhalb einer Stunde Fahrzeug und Radio wieder einschalten, können Sie auch der Aufnahme wieder zuhören.

Ist das Fahrzeug nach der einstündigen Aufnahme immer noch ausgeschaltet, bricht die Zeitversetzung die Aufnahme ab und wird rückgesetzt. Sämtliche Informationen gehen verloren.

Radiodatensystem (RDS)

Ihr Fahrzeug ist mit einem **RDS**-Radio ausgestattet. **RDS** (Radio Data System) ist ein Rundfunk-Datensystem, das auf dem FM-Band des Radios Informationen codiert.

Der RDS-Betrieb ist nur für FM-Sender möglich, die RDS-Informationen senden.

In einigen Regionen steht diese Funktion nicht zur Verfügung.





Abschnitt 3

In Regionen, in denen RDS verfügbar ist, lässt die RDS-Funktion Sie

- Ihnen die Suche nach ausschließlich jenen Sendern, deren Programmart Sie hören möchten;
- Durchsagen für lokale und überregionale Notrufe empfangen.
- den Empfang und die Anzeige von Meldungen der Rundfunksender.
- Ihnen den Empfang von Verkehrsmeldungen.

Dieses System ist auf den Erhalt spezifischer Informationen von FM-RDS-Sendern angewiesen und funktioniert nur, wenn solche Informationen erhältlich sind.

In sehr seltenen Fällen kann ein Sender Informationen senden, die ein falsches Funktionieren dieser Einrichtungen verursachen. Bitte setzen Sie sich dann mit der betreffenden Rundfunkgesellschaft in Verbindung.

Das RDS-System ist immer eingeschaltet.

Wenn das Radio auf einem RDS-Sender steht, erscheint der Name des Senders oder das Senderrufzeichen auf der Anzeige.

Die Programmart und Programmartbezeichnung können ebenfalls angezeigt werden.

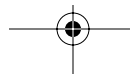
Zur Anzeige des RDS-Einstellungsbildschirms, in welchem Sie verschiedene RDS-Funktionen aktivieren, deaktivieren oder justieren können, gehen Sie wie folgt vor:

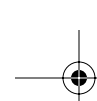
1. Betätigen Sie die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren), um das Einrichtmenü anzuzeigen.
2. Berühren Sie die Schaltfläche **RADIO**.
3. Berühren Sie die Taste **RDS SETTINGS** (RDS-Einstellungen).

Für weitere Informationen siehe "Radiomenü" an früherer Stelle in diesem Abschnitt.

Weitere Informationen siehe nachstehend in Abschnitt 2.

- Navigationsmenü
 - Verkehrsmeldungen





Soundsystem im Navigationssystem

■ TV-TUNER

Der Fernseh-Tuner stellt Fernseh-Tonfrequenzen und -Video über das Navigationssystem bereit.

Das System ist nur auf den Empfang von Analog-TV-Signalen ausgerichtet. Es eignet sich nicht für Digitalsignale.

Das System macht Ihnen vor allem Freude, wenn Sie sich erst einmal damit vertraut machen.

Diese Funktion ist nur betriebsfähig, wenn die Zündung auf **ON** oder **ACC** (Zubehör) geschaltet oder die verlängerte Zubehörfunktion aktiv ist.

Weitere Informationen siehe "Verlängerte Zubehörfunktion" im Fahrerhandbuch.

Die folgenden Audio-Bedienelemente auf der Deckplatte des Navigationssystems funktionieren für den TV-Tuner und die TV-Kanäle genau so wie für Radio und Radiosender.

1. **VOL**  (Lautstärke/Strom)-Knopf
2. **TUNE/TONE** (Abstimmen/Ton)-Knopf
3. **FAV** (Favoriten)-Taste
4. **▶| SEEK** (Suchen)-Taste
5. **|◀ SEEK** (Suchen)-Taste
6. Taste **AUDIO**
7. **MENU/SELECT** (Menü/Wählen)-Knopf
8. Taste **CONFIG** (Konfigurieren)

Eine Durchsicht der vorhergehenden Informationen in diesem Abschnitt hilft Ihnen, die allgemeine Funktionalität des Audiosystems zu verstehen.

In diesem Abschnitt werden die verschiedenen Funktionen speziell für das Fernsehsystem erklärt.

Wenn das Fernsehmedium gewählt ist, wird die Fernseh-Videoausgabe im Bildschirm des Navigationssystems dargestellt, während das Fahrzeug auf **P** (Parken) geschaltet ist.

Ein Fahrzeug mit Schaltgetriebe muss entweder stillstehen (oder darf nur sehr langsam fahren), um eine Fernseh-Videoausgabe empfangen zu können.

Wenn diesen Bedingungen nicht entsprochen wird, erscheint im Bildschirm die Meldung, dass das Video-Display während der Fahrt nicht verfügbar ist.

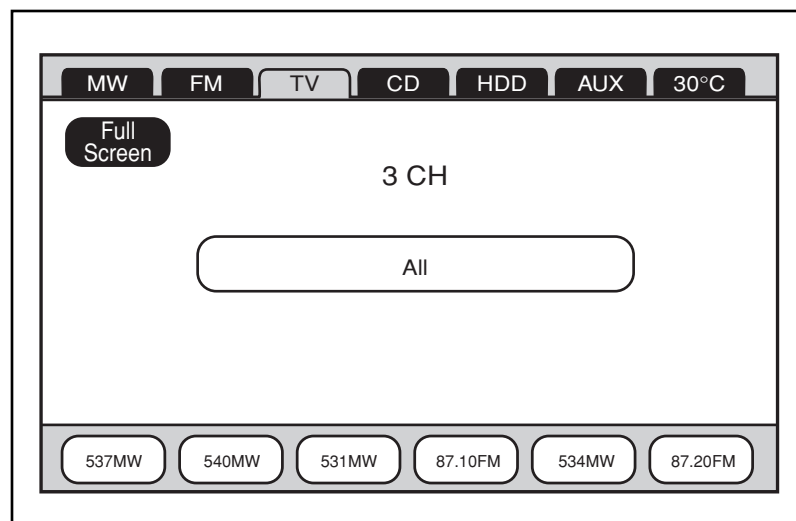
Das Audiosystem spielt weiter; die Tuning- und Suchfunktionen bleiben verfügbar.



Abschnitt 3

Medienwahl

Zur Anzeige des Bildschirms für das aktuelle Audiomedium drücken Sie einmal auf die Harttaste **AUDIO**.



Zum Zugriff auf den TV-Bildschirm **TV** verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

- Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **AUDIO**, um die verfügbaren Audiomedienbildschirme zu durchlaufen, bis der gewünschte TV-Bildschirm **TV** gewählt wurde.
- Berühren Sie die Schaltfläche für den TV-Bildschirm **TV**.



Soundsystem im Navigationssystem

Medienwahl mithilfe der Lenkrad-Audiobedienelemente (wenn vorgesehen)

Wenn Sie bei eingeschaltetem Navigationssystem die Taste **SRCE** (wenn vorgesehen) am Lenkrad drücken, durchläuft das Audiosystem die verfügbaren Audiomedien.

TV-Audio

Fernseh-Tonfrequenzen sind über die Lautsprecher des Fahrzeuges hörbar.

Die Lautstärke stellen Sie mit Hilfe des Knopfs **VOL** (Lautstärke/Strom) im Navigationssystem ein.

Die Lautstärke lässt sich zusätzlich mit den Lenkrad-Bedienelementen justieren.

Weitere Informationen siehe "Lenkrad-Audiobedienelemente" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Siehe auch folgende weitere Informationssystemfunktionen vorstehend in diesem Abschnitt.

- Soundmenü
- Radiomenü

TV-Kanal wählen

Wenn das Fernsehmedium im Navigationssystem gewählt wurde, können Sie einen TV-Kanal mithilfe einer der folgenden Methoden wählen:

- Drehen Sie Knopf **TUNE/TONE** (Abstimmen/Ton), wenn Sie Fernsehkanäle von Hand anwählen möchten.
- Wählen Sie einen TV-Kanal aus einer Mixed-Band-Vorwahlliste aus. Siehe auch "Mixed-Band-Vorwahleinstellungen" unter "Radio benutzen" vorstehend in diesem Abschnitt.
- Mit den Harttasten **SEEK** (Suchen) können Sie den nächsthöheren bzw. den nächstniedrigeren Kanal suchen.





Abschnitt 3

- Berühren Sie **ALL** (Alle), um eine Liste der lokalen Fernsehsender anzuzeigen.
Sie können durch diese Liste rollen, indem Sie den Knopf **MENU/SELECT** (Menü/Wählen) drehen, und einen Sender wählen, indem Sie den Knopf drücken.
- Diese Liste der Kanäle kann erneut angezeigt werden, indem Sie den Knopf **MENU/SELECT** (Menü/Wählen) entweder drücken oder drehen.
Sie können durch diese Liste rollen, indem Sie den Knopf **MENU/SELECT** (Menü/Wählen) drehen, und einen Sender wählen, indem Sie den Knopf drücken.
- Sie können außerdem von den Lenkradbedienelementen Gebrauch machen, um Fernsehsender genau wie auch Radiosender zu wechseln.
Weitere Informationen siehe "Lenkrad-Audiobedienelemente" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Fernsehrmedium-Bildschirm-anzeige

Wenn Sie Schaltflächen oder Display auf dem Bildschirm ausblenden möchten, um das Videobild maximal sehen zu können, berühren Sie die Schaltfläche **FULL SCREEN** (Volle Bildgröße).

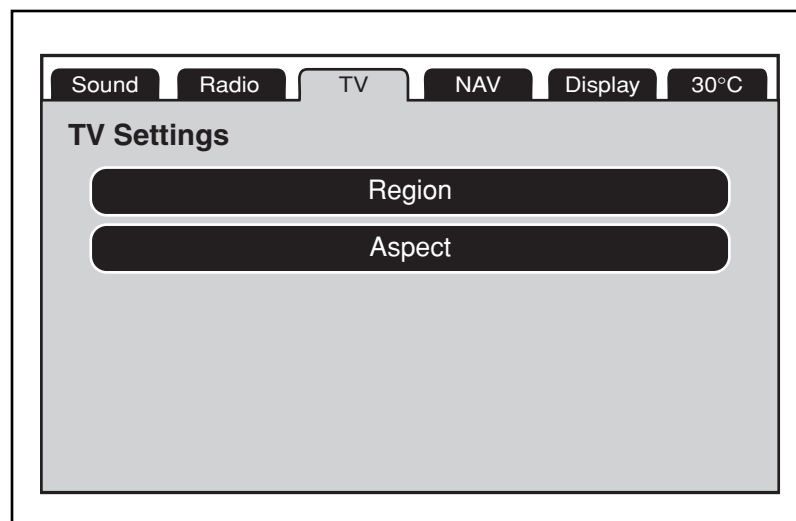
Um die Tasten wieder auf dem Bildschirm einzublenden, berühren Sie einfach den Navigationssystembildschirm an irgendeiner Stelle.



Soundsystem im Navigationssystem

Fernseh-Setup-Menü

Mit dem Fernseh-Setup-Menü lassen sich die Grundfunktionen des Fernsehsystems einstellen.



Zum Zugriff auf dieses Menü verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

- Betätigen Sie die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren), um das Einrichtmenü anzuzeigen.

Dann berühren Sie die Schaltfläche **TV**.

- Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren), bis das Menü **TV** erscheint.



Abschnitt 3

Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- **REGION**

Das TV-Tuner-System funktioniert nur dann vorschriftsmäßig, wenn die Betriebsregionfunktion auf die richtige Region eingestellt ist.

Mit dieser Schaltfläche erhalten Sie Zugriff auf die Auswahlliste der Betriebsregion und Sie können den Kanalfrequenzbereich Ihres Systems Ihrem TV-Bereich anpassen.

Für weitere Informationen siehe "Betriebsregion" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

- **ASPECT** (Aspekt)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Format des Bildschirms zu ändern.

Die folgenden Bildschirmoptionen stehen zur Wahl:

- **16:9**

- **4:3 - PAN SCAN**

- **4:3 - LETTER BOX**

Berühren Sie **BACK** (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Fahrerwarnbildschirm

Wenn sich der TV-Tuner zu überhitzen beginnt, erscheint ein Warnbildschirm.

Der TV-Tuner-Warnbildschirm weist darauf hin, dass kein Fernsehen verfügbar ist, während das System zu heiß ist.

Sobald der Tuner abgekühlt ist, wird wieder Normalbetrieb aufgenommen.



Soundsystem im Navigationssystem

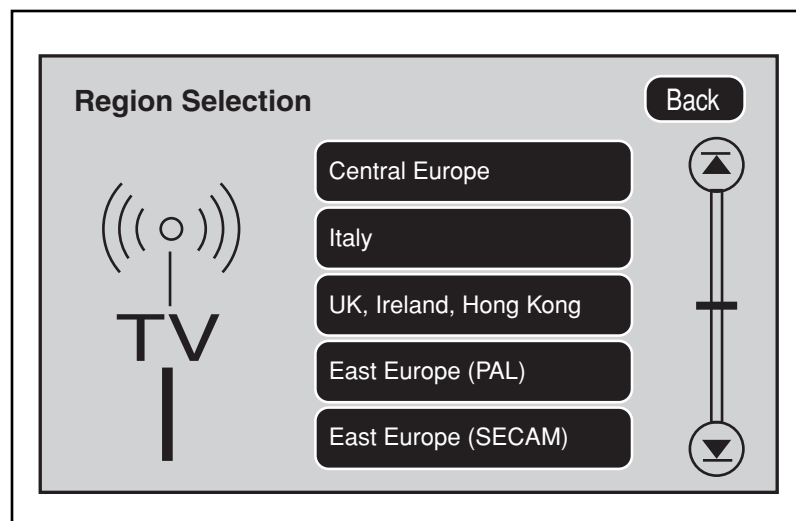
Betriebsregion

TV-Kanal-Frequenzbereiche sind je nach Region unterschiedlich.

Das TV-Tuner-System funktioniert nur dann vorschriftsmäßig, wenn die Betriebsregionfunktion auf die richtige Region eingestellt ist.

Zum Zugriff auf die Liste der Betriebsregionen und zur Einstellung des für Ihr Gebiet geeigneten Kanalfrequenzbereichs wird wie folgt vorgegangen:

1. Drücken Sie auf die Harttaste **CONFIG** (Konfigurieren).
2. Berühren Sie die Schaltfläche für den TV-Bildschirm **TV**.



3. Berühren Sie die Schaltfläche **REGION**.

Es erscheint die Liste der Betriebsregionen.



Abschnitt 3

4. Berühren Sie die Auf- oder Abwärts-Pfeilschaltfläche, um die Regionsliste zu durchlaufen.

- Mitteleuropa
- Italien
- Großbritannien, Irland, Hongkong
- Osteuropa (PAL-Videoformat)
- Osteuropa (SECAM-Videoformat)
- Frankreich

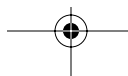
- Nordamerika
- Mittlerer Osten
- China
- Afrika (PAL-Videoformat)
- Afrika (SECAM-Videoformat)
- Japan
- Saudi-Arabien

5. Berühren Sie die entsprechende Schaltfläche zur Wahl der gewünschten Region.

Wählen Sie die Region, die für Ihr Gebiet angemessen ist.

6. Berühren Sie die Schaltfläche **BACK** (Zurück), um das Menü zu verlassen.

Wenn Sie nicht die korrekte Region wählen, kann die TV-Wiedergabe eines Senders minderwertig sein.





Soundsystem im Navigationssystem

■ CD/DVD-SPIELER

Dieses System kann die folgenden Medienformate abspielen:

- die Mehrzahl der Audio-CDs
- CDR
- CDRW
- MP3- oder ungeschützte WMA-Formate
- DVD - Video
- DVD - Audio
- DVD - R/RW
- DVD+ - R/RW

Wenn Sie eine kompatible, aufnehmbare Disc abspielen, kann die Tonqualität je nach Qualität der Disc, der Aufnahmemethode, der Qualität der aufgenommenen Musik oder des Videos und der Behandlung der jeweiligen Disc geringer sein.

Sie können dann ein häufigeres Überspringen, schwierigeres Auffinden der gewünschten Titel oder Kapitel und/oder Schwierigkeiten beim Laden und Auswerfen feststellen.

Wenn solche Probleme auftreten, versuchen Sie, eine als einwandfrei bekannte Disc zu spielen.

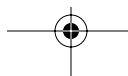
ZU BEACHTEN

Um Schäden zu vermeiden, beachten Sie bitte Folgendes:

- Verwenden Sie niemals Discs, die verkratzt oder anderweitig beschädigt sind.
- Kleben Sie niemals irgendwelche Etiketten auf die Discs. Sie können sich im Gerät festsetzen.
- Es darf nur je eine Disc eingeschoben werden.
- Halten Sie den Einschubschlitz frei von Fremdkörpern, Flüssigkeiten und Schmutz.

Kleben Sie niemals irgendwelche Etiketten auf die Discs. Sie können sich im Gerät festsetzen.

Sollte ein Beschreibungsetikett erforderlich sein, sollte dieses möglichst am oberen Rand der Disc angebracht und mit einem Markierstift beschriftet werden.



Abschnitt 3

Nachstehend werden die wichtigsten Harttasten für die Disc-Spielfunktionen beschrieben:

- **VOL**  (Lautstärke/Strom)-Knopf

Mit diesem Knopf schalten Sie das System ein bzw. aus.

Die Lautstärke wird durch Drehen des Knopfes nach rechts erhöht und nach links verringert.

- **TUNE/TONE** (Abstimmen/Ton)-Knopf

Drehen Sie den Knopf nach rechts oder links, um auf den nächsten oder vorherigen Titel/ das nächste oder vorherige Kapitel überzugehen.

Mit einem Druck auf diesen Knopf erhalten Sie Zugriff auf das Soundmenü.

Verwenden Sie das Soundmenü, um die folgenden Funktionen nach Ihren Wünschen einzustellen:

- Tonregler
- Fading/Balance-Regler
- Digitalsignalverarbeitung (DSP)

Weitere Informationen siehe "Soundmenü" unter "Navigations-Audiosystem".

- **SEEK** (Suchen) Harttasten

- Drücken Sie auf **▶| SEEK**, um zum Beginn des nächsten Kapitels oder Titels zu gelangen.

- Drücken Sie auf **▶| SEEK**, um zum Beginn des nächsten Kapitels oder Titels zu gelangen.

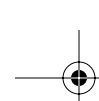
Um eine Disc vorwärts bzw. rückwärts zu durchlaufen, betätigen Sie eine der Pfeiltasten mehr als einmal.

Manche DVDs lassen nicht zu, dass die Copyright-Angaben oder die Vorschauen übersprungen werden.

- **△** CD/DVD-Auswurf Taste

Um eine Disc aus dem CD/DVD-Wechsler auszuwerfen, drücken Sie auf die Auswurf Taste neben dem Schlitz.

Für weitere Informationen siehe "Laden und Entfernen einer Disc" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.



Soundsystem im Navigationssystem

- Taste **AUDIO**

Zur Anzeige des Bildschirms für das aktuelle Audiomedium drücken Sie einmal auf die Harttaste **AUDIO**.

Zum Zugriff auf den Disc-Bildschirm verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

- Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **AUDIO**, um durch alle verfügbaren Audiomedienbildschirme zu rollen, bis der Discmedien-Bildschirm gewählt ist.

- Berühren Sie die Schaltfläche für den Discmedien-Bildschirm.

Wenn eine Disc zuerst in den Spieler gelegt wird, erscheint die Meldung **DISC** als Audiomedium im Display.

Nachdem die Disc abgelesen ist, wird **CD**, **MP3** oder **DVD** als Medium angezeigt.

Berühren Sie diese Bildschirm-taste, um das Disc-Medium zu wählen.

- **▶/II** (Spielen/Pause)-Taste

Drücken Sie diese Taste, um eine spielende Platte zu pausieren oder eine pausierte Platte wieder zu starten.

- **▶▶** **FWD** (Vorwärts)-Taste

Drücken Sie diese Taste zum schnellen Vorlauf durch Playback.

- **◀◀** **REV** (Rückwärts)-Taste

Drücken Sie diese Taste zum schnellen Rücklauf durch Playback.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Abspielen einer CD
- Abspielen einer MP3-Audiodatei
- Abspielen einer DVD

Nehmen Sie auf den Abschnitt "Fehlermeldungen" nachstehend in diesem Abschnitt Bezug, sollte im Display je eine Fehlermeldung erscheinen.

Während Sie CDs oder DVDs abspielen, können Sie auch weiterhin die Navigationsfunktionen verwenden.





Abschnitt 3

Discs laden und entladen

Zum Einschieben einer Disc gehen Sie wie folgt vor:

1. Zündung einschalten.
2. Wenn sich bereits eine Disc im Spieler befindet, drücken Sie auf Δ , um sie auszuwerfen.
Entfernen Sie die Platte behutsam vom Schlitz und legen Sie sie wieder in ihre Schachtel.
3. CD mit dem Etikett nach oben nur ein Stück weit einlegen. Der Spieler zieht die CD dann ganz hinein.

Wenn die Disc beschädigt oder nicht korrekt eingelegt ist, liegt ein Fehler vor. Die Disc wird ausgeworfen.

Wenn eine Disc zuerst in den Spieler gelegt wird, erscheint die Meldung **DISC** als Audiomedium im Display.

Nachdem die Disc abgelesen ist, wird **CD**, **MP3** oder **DVD** als Medium angezeigt.

Wenn eine Disc eingelegt ist, spielt das System diese Disc automatisch ab.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Abspielen einer CD
- Abspielen einer MP3-Audiodatei
- Abspielen einer DVD

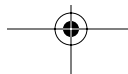
Während Sie CDs oder DVDs abspielen, können Sie auch weiterhin die Navigationsfunktionen verwenden.

Zum Auswerfen einer Disc gehen Sie wie folgt vor:

Um eine Disc aus dem CD/DVD-Wechsler auszuwerfen, drücken Sie auf die Auswurfaste neben dem Schlitz.

Entfernen Sie die Platte behutsam vom Schlitz und legen Sie sie wieder in ihre Schachtel.

Wird die Disc nicht innerhalb einer kurzen Zeit entnommen, wird sie automatisch wieder in den Spieler eingezogen.





Soundsystem im Navigationssystem

Abspielen einer CD

Spielen Sie keine 8-cm CDs ohne eine Adapter-CD.

Ein Medium lässt sich nur wählen, wenn eine Disc geladen ist.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

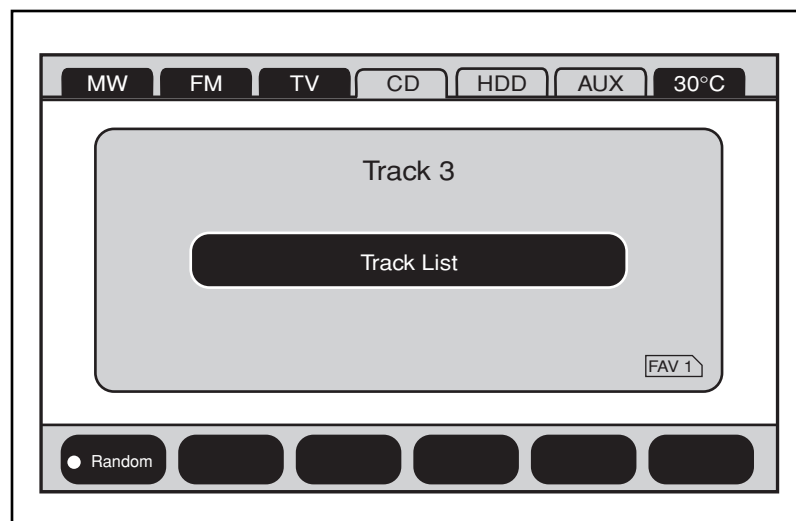
- Discs laden und entladen

Wenn eine Disc eingelegt ist, spielt das System automatisch die Disc ab.

Wenn eine CD in den Spieler geladen wird, erscheint im Display die Meldung **CD**.

Wenn bereits eine CD geladen ist, Sie aber gegenwärtig einen Kartenbildschirm betrachten oder einem anderen Audiomedium zuhören, berühren Sie die Taste **CD** im Audiomedienmenü, um auf das CD-Spielermedium umzuschalten.

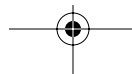
Weitere Informationen siehe "Audiowahlmenü".

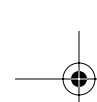


Wenn im Audiomedienmenü die Audiomedien-Schaltfläche **CD** gewählt ist, wird im Bildschirm das CD-Spielermenü angezeigt.

Auch könnte das Gracenote®-Logo im Bildschirm erscheinen.

Die Gracenote®-Datenbank ist auf der Festplatte gespeichert.





Abschnitt 3

Diese Gracenote-Datenbank stellt für die jeweils geladene Disc Informationen über Lied, Interpreten, Album und Genre bereit.

Jedesmal, wenn eine Spur zu spielen beginnt, erscheint in der Anzeige eine Spurnummer.

Nehmen Sie auf den Abschnitt "Fehlermeldungen" nachstehend in diesem Abschnitt Bezug, sollte im Display je eine Fehlermeldung erscheinen.

Die folgenden Bedienelemente und Bildschirme dienen dem Abspielen einer Disc:

- **RANDOM** (Zufallswahl)

Berühren Sie diese Taste, wenn die Titel in Zufalls- statt in Reihenfolge abgespielt werden sollen. Wenn Sie diese Taste erneut berühren, wird diese Funktion abgebrochen.

- **TRACK LIST** (Titelliste)

Berühren Sie diese Taste zur Anzeige der Liste von Titeln auf der jeweiligen Disc.

Sie können jetzt den gewünschten Titel aus der Liste wählen, indem Sie die Taste berühren.

Das System spielt dann den gewählten Titel.

- **TUNE/TONE** (Abstimmen/Ton)-Knopf

Drehen Sie den Knopf **TUNE/TONE** (Abstimmen/Ton) nach rechts oder links, um auf den nächsten oder vorherigen Titel überzugehen.

Mit einem Druck auf diesen Knopf erhalten Sie Zugriff auf das Soundmenü.

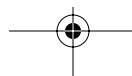
Für weitere Informationen siehe "Soundmenü" an früherer Stelle in diesem Abschnitt.

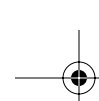
- **► SEEK** (Suchen)-Taste

Drücken Sie auf diese Taste, wenn Sie zum nächsten Titel übergehen möchten.

Wenn Sie den Pfeil mehr als einmal drücken, geht der CD-Spieler vorwärts weiter durch die CD.

Während des Suchlaufs verstummt der Ton.





Soundsystem im Navigationssystem

- **◀ SEEK** (Suchen)-Taste

Drücken Sie diese Taste, wenn Sie zum Anfang des gegenwärtigen Titels oder des vorhergehenden Titels zurückzugehen möchten.

Wenn der Titel kürzer als fünf Sekunden spielte, geht der Spieler zum vorhergehenden Titel zurück. Spielte der Titel länger als fünf Sekunden, spielt das System diesen Titel nochmals von Anfang an.

Wenn Sie den Pfeil mehr als einmal drücken, geht der CD-Spieler rückwärts weiter durch die CD.

Während des Suchlaufs verstummt der Ton.

- **▲** CD/DVD-Auswurf-taste

Um eine Disc aus dem CD/DVD-Wechsler auszuwerfen, drücken Sie auf die Auswurf-taste neben dem Schlitz.

Für weitere Informationen siehe "Laden und Entfernen einer Disc" an früherer Stelle in diesem Abschnitt.

- **▶/||** (Spielen/Pause)-Taste

Mit der Spielen/Pause-Taste wird das Spiel einer geladenen Disc gestartet, unterbrochen und wiederaufgenommen.

- **▶▶ FWD** (Vorwärts)-Taste

Zum schnellen Vorlauf durch Playback halten Sie diese Taste gedrückt.

Sobald Sie die Taste freigeben, kehrt das Gerät zur Abspielgeschwindigkeit zurück.

Während eine Disc vorwärts oder rückwärts durchlaufen wird, ist die Lautstärke des Klangs reduziert.

Auf der Anzeige erscheint die verstrichene Zeit.



Abschnitt 3

- **◀◀ REV (Rückwärts)-Taste**

Zum schnellen Rücklauf durch Playback halten Sie diese Taste gedrückt.

Sobald Sie die Taste freigeben, kehrt das Gerät zur Abspielgeschwindigkeit zurück.

Während eine Disc vorwärts oder rückwärts durchlaufen wird, ist die Lautstärke des Klangs reduziert.

Auf der Anzeige erscheint die verstrichene Zeit.

Abspielen einer MP3-Audiodatei

Es folgt eine Liste von Hinweisen zum Erstellen einer MP3 Disc, die mit diesem Audiosystem kompatibel ist:

- Samplingrate: 8 kHz, 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz und 48 kHz
- Unterstützte Bitraten: 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192, 224, 256 und 320 kb/s
- ID3-Tag-Informationen werden, sofern verfügbar, vom Radio angezeigt.

Wenn verfügbar, zeigt das Radio einen Dateinamen, Titel, Interpretennamen, Albumnamen und Verzeichnisnamen an.

- Eine Disc kann max. 255 Ordner mit einer max. Hierarchie von acht Ordnern umfassen.

- Stellen Sie eine Ordnerstruktur auf, damit Sie während der Fahrt Titel leicht finden können.

Jeder Ordner bzw. jedes Album sollte 18 oder weniger Lieder enthalten.

- Die Höchstzahl der Dateien auf einer Disc sollte 1024 nicht übersteigen.
- Die Dateien können auf einer CD-R oder CD-RW mit max. 700 MB aufgezeichnet werden.

Bitte beachten Sie diese Hinweise, da andere Discs nicht immer mit diesem Audiosystem kompatibel sind. Solche Discs können dann nicht gespielt werden.

Ein Medium lässt sich nur wählen, wenn eine Disc geladen ist.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Discs laden und entladen

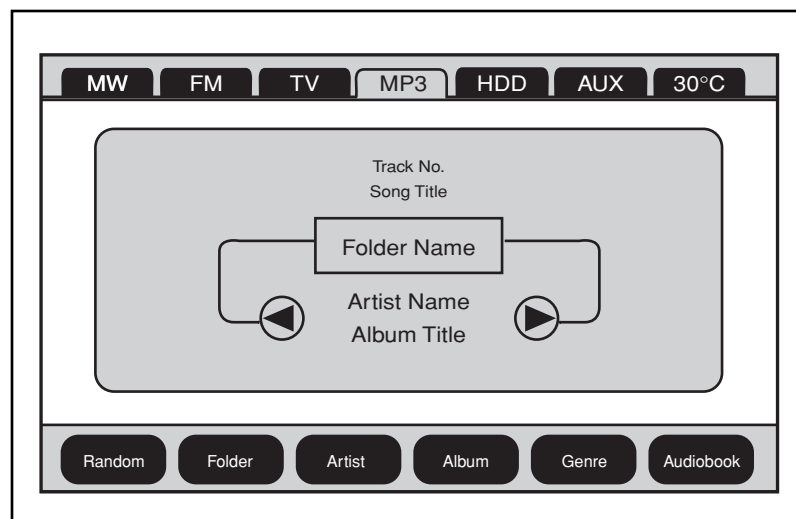
Soundsystem im Navigationssystem

Wenn eine MP3-Disc in den Spieler geladen wird, erscheint im Display die Meldung **MP3**.

Wenn bereits eine MP3 geladen ist, Sie aber gegenwärtig einen Kartenbildschirm betrachten oder einem anderen Audiomedium zuhören, berühren Sie die Taste **MP3** im Audiomedienmenü, um auf das MP3-Spielermedium umzuschalten.

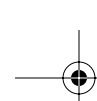
Weitere Informationen siehe "Audiowahlmenü".

Wenn im Audiomedienmenü die Audiomedien-Schaltfläche **MP3** gewählt ist, wird im Bildschirm das MP3-Spielermenü angezeigt.



Jedesmal, wenn eine Spur zu spielen beginnt, erscheint in der Anzeige eine Spurnummer.

Nehmen Sie auf den Abschnitt "Fehlermeldungen" nachstehend in diesem Abschnitt Bezug, sollte im Display je eine Fehlermeldung erscheinen.



Abschnitt 3

Die folgenden Bedienelemente und Bildschirme dienen dem Abspielen einer Disc:

- **▶/II** (Spielen/Pause)-Taste

Mit der Spielen/Pause-Taste wird das Spiel einer geladenen Disc gestartet, unterbrochen und wiederaufgenommen.

- **RANDOM** (Zufallswahl)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Titel in allen Ordnern in willkürlicher Folge zu spielen.

Berühren Sie erneut diese Schaltfläche, um diese Funktion zu stoppen.

- **◀◀ REV** (Rückwärts)-Taste

Zum schnellen Rücklauf durch Playback halten Sie diese Taste gedrückt.

Sobald Sie die Taste freigegeben, kehrt das Gerät zur Abspielgeschwindigkeit zurück.

Während eine Disc vorwärts oder rückwärts durchlaufen wird, ist die Lautstärke des Klangs reduziert.

Auf der Anzeige erscheint die verstrichene Zeit.

- **▶▶ FWD** (Vorwärts)-Taste

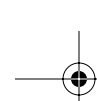
Zum schnellen Vorlauf durch Playback halten Sie diese Taste gedrückt.

Sobald Sie die Taste freigegeben, kehrt das Gerät zur Abspielgeschwindigkeit zurück.

Während eine Disc vorwärts oder rückwärts durchlaufen wird, ist die Lautstärke des Klangs reduziert.

Auf der Anzeige erscheint die verstrichene Zeit.





Soundsystem im Navigationssystem

- **TUNE/TONE** (Abstimmen/Ton)-Knopf

Drehen Sie den Knopf **TUNE/TONE** (Abstimmen/Ton) nach rechts oder links, um auf den nächsten oder vorherigen Titel überzugehen.

Mit einem Druck auf diesen Knopf erhalten Sie Zugriff auf das Soundmenü.

Für weitere Informationen siehe "Soundmenü" an früherer Stelle in diesem Abschnitt.

- **◀▶** (Vorherig/Nächstfolgend)-Tasten

Berühren Sie den linken oder rechten Pfeil im Bildschirm, wenn Sie zum vorherigen bzw. nächsten Ordner/Interpreten/Album/Genre übergehen möchten.

- **▶| SEEK** (Suchen)-Taste

Drücken Sie auf diese Taste, wenn Sie zum nächsten Titel übergehen möchten.

Wenn Sie den Pfeil mehr als einmal drücken, geht der CD-Spieler vorwärts weiter durch die CD.

Während des Suchlaufs verstummt der Ton.

- **|◀ SEEK** (Suchen)-Taste

Drücken Sie diese Taste, wenn Sie zum Anfang des gegenwärtigen Titels oder des vorhergehenden Titels zurückzugehen möchten.

Wenn der Titel kürzer als fünf Sekunden spielte, geht der Spieler zum vorhergehenden Titel zurück. Spielte der Titel länger als fünf Sekunden, spielt das System diesen Titel nochmals von Anfang an.

Wenn Sie den Pfeil mehr als einmal drücken, geht der CD-Spieler rückwärts weiter durch die CD.

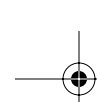
Während des Suchlaufs verstummt der Ton.

- **Music Navigator**

Der Musik-Navigator wird angezeigt, wenn Sie die Mitteltaste im Hauptbildschirm berühren.

Siehe "Musik-Navigator", untenstehend.





Abschnitt 3

Music Navigator

Der Musik-Navigator wird angezeigt, wenn Sie die Mitteltaste im Hauptbildschirm berühren.

Wenn Sie im **MP3**-Audiomedienmenü beliebig eine der folgenden Kategorietasten berühren, erscheint der entsprechende Musik-Navigator-Bildschirm.

- **ALL SONGS** (Alle Lieder)

Berühren Sie diese Taste, um eine Liste aller auf der Disc gespeicherten Lieder anzuzeigen.

Es kann einige Minuten dauern, bis das System die Liste anzeigt.

Wählen Sie das gewünschte Lied aus der Liste.

Sobald Sie ein Lied aus dieser Kategorie gewählt haben, erscheint der Name des Lieds auf der Mitteltaste im Hauptbildschirm.

- **FOLDER** (Ordner)

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie die Ordner sehen möchten, die auf der jeweiligen Disc gespeichert sind.

Sie müssen einen Ordnernamen wählen, wenn Sie eine Liste aller Lieder in dem jeweiligen Ordner sehen möchten.

Es kann einige Minuten dauern, bis das System die Liste anzeigt.

Wählen Sie das gewünschte Lied aus der Liste.

Sobald Sie ein Lied aus dieser Kategorie gewählt haben, erscheint der Name des Ordners auf der Mitteltaste im Hauptbildschirm und zeigt damit an, dass Sie die Musik eines spezifischen Ordners abspielen.

- **ARTIST** (Interpret)

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie die Interpreten sehen möchten, die auf der jeweiligen Disc gespeichert sind.

Sie müssen den Namen eines Interpreten wählen, wenn Sie eine Liste aller Lieder des jeweiligen Interpreten sehen möchten.

Es kann einige Minuten dauern, bis das System die Liste anzeigt.

Wählen Sie das gewünschte Lied aus der Liste.

Sobald Sie ein Lied aus dieser Kategorie gewählt haben, erscheint der Name des Interpreten auf der Mitteltaste im Hauptbildschirm und zeigt damit an, dass Sie die Musik eines spezifischen Interpreten abspielen.





Soundsystem im Navigationssystem

- **ALBUM** (Album)

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie die Alben sehen möchten, die auf der jeweiligen Disc gespeichert sind.

Sie müssen den Namen eines Albums wählen, wenn Sie eine Liste aller Lieder auf dem jeweiligen Album sehen möchten.

Es kann einige Minuten dauern, bis das System die Liste anzeigt.

Wählen Sie das gewünschte Lied aus der Liste.

Sobald Sie ein Lied aus dieser Kategorie gewählt haben, erscheint der Name des Albums auf der Mitteltaste im Hauptbildschirm und zeigt damit an, dass Sie die Musik eines spezifischen Albums abspielen.

- **GENRE** (Genre)

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie die Genres sehen möchten, die auf der jeweiligen Disc gespeichert sind.

Sie müssen den Namen eines Genres wählen, wenn Sie eine Liste aller Lieder des jeweiligen Genres sehen möchten.

Es kann einige Minuten dauern, bis das System die Liste anzeigt.

Wählen Sie das gewünschte Lied aus der Liste.

Sobald Sie ein Lied aus dieser Kategorie gewählt haben, erscheint der Name des Genres auf der Mitteltaste im Hauptbildschirm und zeigt damit an, dass Sie die Musik eines spezifischen Genres abspielen.

- **AUDIOBOOK** (Hörbuch)

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie eine Liste aller auf der jeweiligen Disc gespeicherten Hörbücher sehen möchten.

Es kann einige Minuten dauern, bis das System die Liste anzeigt.

Die gespeicherten Hörbücher lassen sich nicht direkt von der Disc abspielen. Sie müssen von der Disc auf die Festplatte aufgenommen werden, bevor sie abgespielt werden können.





Abschnitt 3

Stammverzeichnis

Das Stammverzeichnis wird wie ein Ordner behandelt. Wenn das Stammverzeichnis komprimierte Audiodateien enthält, wird das Verzeichnis als **DISC** angezeigt.

Alle Dateien, die direkt unter dem Stammverzeichnis enthalten sind, werden vor irgendwelchen anderen Stammverzeichnisordnern abgerufen. Playlisten (**PX**) werden jedoch immer vor den Stammverzeichnisordnern oder -dateien abgerufen.

Verzeichnis oder Ordner leer

Wenn ein Stammverzeichnis oder -ordner leer ist oder nur Ordner enthält, geht der Spieler automatisch auf den nächsten Ordner in der Dateistruktur über, die eine komprimierte Audiodatei enthält. Der/die leere/n Ordner werden nicht angezeigt oder nummeriert.

Kein Ordner

Wenn die CD nur komprimierte Audiodateien ohne Ordner oder Playlisten enthält, werden alle Dateien im Stammverzeichnisordner aufgeführt.

DISC erscheint im Display als Name des Ordners und die nächsten und die vorherigen Ordnerfunktionen sind nicht betriebsfähig.

Wenn die CD nur komprimierte Audiodateien und Playlisten ohne Ordner enthält, werden alle Dateien im Stammverzeichnisordner aufgeführt. Die Links- und Rechtspfeiltasten suchen zuerst in den Playlisten (**PX**) und dann im Stammverzeichnisordner. Im Display erscheint **DISC** als Name des Ordners.

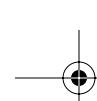
Abspielfolge

Zuerst wird der erste Titel in der ersten Playliste abgespielt. Dann folgen alle Titel der Reihe nach in jeder Playliste. Wenn der letzte Titel der letzten Playliste gespielt wurde, beginnt wieder der erste Titel der ersten Playliste.

Wenn die CD keine Playliste umfasst, wird zuerst der erste Titel im Stammverzeichnis gespielt. Wenn alle Titel im Stammverzeichnis gespielt wurden, folgen die restlichen Titel in der Reihenfolge ihrer numerischen Auflistung. Wenn der letzte Titel des letzten Ordners gespielt wurde, beginnt wieder der erste Titel im ersten Ordner oder Stammverzeichnis.

Wenn ein Titel aus einem neuen Ordner zu spielen beginnt, wird der Name des neuen Titels angezeigt.





Soundsystem im Navigationssystem

Dateisystem und -bezeichnung

Der angezeigte Songtitel wird dem ID3-Tag der Datei entnommen. Wenn sich im ID3-Tag kein Songtitel befindet, zeigt das Radio den Dateinamen und Titelnamen an.

Vorprogrammierte Playlisten

Das Radio erkennt vorprogrammierte Playlisten, die mit WinAmp™, MusicMatch™- oder Real Jukebox™-Software erstellt wurden. Es gibt jedoch keine Bearbeitungsmöglichkeiten. Diese Playlisten werden wie Spezialordner mit komprimierten Audiodateien behandelt.

Abspielen einer DVD

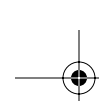
Der DVD-Spieler dient zum Abspielen von DVDs mit einem bestimmten Videoformat und Regionscode. Nur DVDs mit den folgenden Kriterien sind mit diesem System kompatibel:

- **PAL**-Videoformat
- Regionscode 2

Das DVD-Videoformat und/oder der Regionscode können auf dem DVD-Label erscheinen.

Bitte beachten Sie, dass DVDs mit dem Regionscode **ALL** (Alle) mit allen Regionscodes kompatibel sind, solange Disc und DVD-Spieler das gleiche Videoformat verwenden.





Abschnitt 3

Ein Medium lässt sich nur wählen, wenn eine Disc geladen ist.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Discs laden und entladen

Wenn eine DVD in den Spieler geladen wird, erscheint im Display die Meldung **DVD**.

Wenn bereits eine DVD geladen ist, Sie aber gegenwärtig einen Kartenbildschirm betrachten oder einem anderen Audiomedium zuhören, berühren Sie die Taste **DVD** im Audiomedienmenü, um auf das DVD-Spielermedium umzuschalten.

Weitere Informationen siehe "Audiowahlmenü".

Wenn im Audiomedienmenü die Audiomedien-Schaltfläche **DVD** gewählt ist, wird im Bildschirm das DVD-Spielermenü angezeigt.

Jedesmal, wenn eine Spur zu spielen beginnt, erscheint in der Anzeige eine Spurnummer.

Nehmen Sie auf den Abschnitt "Fehlermeldungen" nachstehend in diesem Abschnitt Bezug, sollte im Display je eine Fehlermeldung erscheinen.

Ein Videobild ist nur dann auf dem Navigationssystembildschirm verfügbar, wenn das Fahrzeug auf **P** (Parken) geschaltet ist.

Ein Fahrzeug mit Schaltgetriebe muss entweder stillstehen (oder darf nur sehr langsam fahren), wenn Sie das DVD-Videobild betrachten möchten.



Soundsystem im Navigationssystem

DVD-WAHLMENÜ

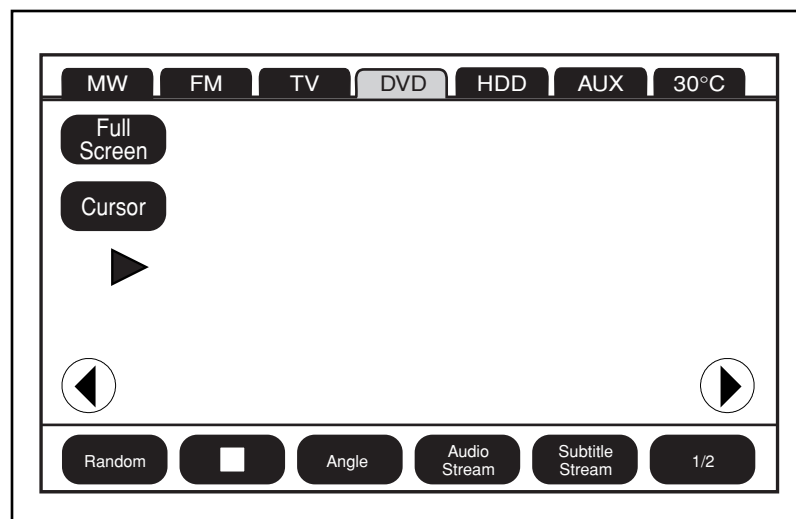
Sobald eine DVD zu spielen beginnt, erscheinen automatisch die Menüoptionen im DVD-Medienmenü.

Die Liste der Menüoptionen besteht aus zwei Seiten. Um auf die andere Seite Zugriff zu erhalten, müssen Sie die in der rechten unteren Ecke des Bildschirms befindliche Seitenzahl-taste berühren.

Nur die hervorgehobenen Funktionen stehen zum Gebrauch zur Verfügung.

Einige Menüoptionen sind nur verfügbar, wenn die Disc nicht spielt.

Während das DVD-Medienmenü aktiv ist, machen Sie von den folgenden Harttasten oder anschlagdynamischen Tasten Gebrauch, um die DVD-Funktionen zu betätigen:



- **FULL SCREEN** (Volle Bildgröße)
Wenn Sie Schaltflächen oder Display auf dem Bildschirm ausblenden möchten, um das Videobild maximal sehen zu können, berühren Sie die Schaltfläche **FULL SCREEN** (Volle Bildgröße).

Um die Tasten wieder auf dem Bildschirm einzublenden, berühren Sie einfach den Navigationssystembildschirm an irgendeiner Stelle.

Abschnitt 3

- **CURSOR** (Cursor):

Durch Berühren dieser Taste erhalten Sie Zugriff auf die Links/Rechts- und Aufwärts/Abwärts-Cursors im Bildschirm, welche Ihnen ein Navigieren der Menüoptionen im Bildschirm ermöglichen.

Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Cursor-Menü

- **RANDOM** (Zufallswahl)

Berühren Sie diese Taste, wenn die Titel in Zufalls- statt in Reihenfolge abgespielt werden sollen. Wenn Sie diese Taste erneut berühren, wird diese Funktion abgebrochen.

Diese Schaltfläche gilt nicht für Video-DVD.

- **■ Stopp**

Berühren Sie diese Taste, um die DVD zu stoppen.

Drücken Sie die Harttaste ►/II (Spielen/Pause), wenn das Spielen wiederaufgenommen werden soll.

Die DVD fängt an der Stelle zu spielen an, an der sie angehalten wurde.

Wenn Sie die Stopp-Taste zweimal drücken, kehrt der DVD-Spieler zum Beginn der Disc zurück.

- **►/II** (Spielen/Pause)-Taste

Mit der Spielen/Pause-Taste wird das Spiel einer geladenen Disc gestartet, unterbrochen und wiederaufgenommen.

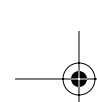
- **ANGLE** (Winkel)

Zur Einstellung des Perspektivwinkels der DVD berühren Sie diese Taste. Bei einigen DVDs ist es möglich, den Kamerawinkel zu ändern.

Berühren Sie diese Schaltfläche wiederholt, um die folgenden Perspektivwinkel zu durchlaufen:

Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

Um diese Funktion zu wählen, muss eine DVD spielen.



Soundsystem im Navigationssystem

- **AUDIO STREAM** (Audiostream)

Wenn Sie diese Taste berühren, wird die Audiostream-Nummer angezeigt und die gehörte Audiosprache kann geändert werden.

Berühren Sie diese Taste wiederholt, um die verfügbaren Sprachen zu durchlaufen.

Wählen Sie eine Sprache aus.

Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

Um diese Funktion zu wählen, muss eine DVD spielen.

- **SUBTITLE STREAM** (Untertitelstream)

Diese Option lässt Sie die Sprache der Untertitel wählen.

Berühren Sie diese Taste wiederholt, um die verfügbaren Untertitelsprachen zu durchlaufen und um die Untertitel auszuschalten.

Hier wählen Sie entweder die von Ihnen bevorzugte Sprache oder die Einstellung **OFF** (AUS).

Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

Um diese Funktion zu wählen, muss eine DVD spielen.

- Tasten zur Wahl der Menüseite

Die Liste der Menüoptionen besteht aus zwei Seiten. Um auf die andere Seite Zugriff zu erhalten, müssen Sie die in der rechten unteren Ecke des Bildschirms befindliche Seitenzahl taste berühren.

Wenn aktiv, können Sie die Schaltfläche  berühren, um den nächsten Satz der Menüschaltflächen zu sehen, oder , um den vorherigen Satz der Menüschaltflächen zu sehen.

- **TOP MENU** (Oberstes Menü)

Berühren Sie diese Schaltfläche zur Anzeige des ersten Menüs der DVD.

Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.



Abschnitt 3

- **MENU (Menü)**

Berühren Sie diese Schaltfläche zur Anzeige des Menüs für den Teil der DVD, die gerade abgespielt wird.

Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

Diese Taste ist für Audio-DVDs nicht verfügbar.

- **KEYPAD (Tastatur)**

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie den Bildschirm für Titel/Kapitel, Gruppe/Tonspur oder Menünummer anzeigen und darin suchlaufen möchten.

Es erscheint eine numerische Tastatur.

Geben Sie die Titel/Kapitelnummer oder die Gruppen/Tonspurnummer über die Zifferntastatur ein.

- **SETUP**

Wenn Sie diese Taste berühren, erscheint das DVD-Einrichtmenü.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- DVD-Setup-Menü

- **▶| SEEK (Suchen)-Taste**

Drücken Sie diese Taste, um zum Beginn des nächsten Kapitels oder der nächsten Tonspur zu gelangen.

Manche DVDs lassen nicht zu, dass die Copyright-Angaben oder die Vorschauen übersprungen werden.

- **◀| SEEK (Suchen)-Taste**

Drücken Sie diese Taste, um zum Beginn des aktuellen Kapitels oder der aktuellen Tonspur zu gelangen.

Wenn Sie ein zweites Mal auf diese Taste drücken, kehren Sie zum Anfang des vorherigen Kapitels oder der vorherigen Tonspur zurück.

Manche DVDs lassen nicht zu, dass die Copyright-Angaben oder die Vorschauen übersprungen werden.

- **TUNE/TONE (Abstimmen/Ton)-Knopf**

Drehen Sie den Knopf nach rechts oder links, um auf den nächsten oder vorherigen Titel/ das nächste oder vorherige Kapitel überzugehen.

Mit einem Druck auf diesen Knopf erhalten Sie Zugriff auf das Soundmenü.

Für weitere Informationen siehe "Soundmenü" an früherer Stelle in diesem Abschnitt.

Soundsystem im Navigationssystem

CURSOR-MENÜ

Berühren Sie die Schaltfläche **CURSOR** (Cursor) auf dem DVD-Audiobildschirm, um die Cursor-Schaltflächen anzuzeigen.

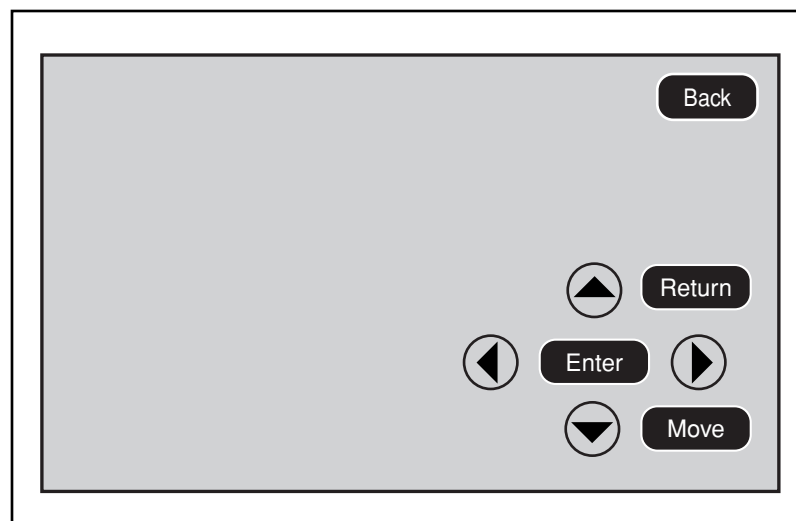
Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

Verwenden Sie die Richtungspfeile, um den gewünschten Menüpunkt zu erreichen.

Nur die hervorgehobenen Funktionen stehen zum Gebrauch zur Verfügung.

Berühren Sie **ENTER** (Eingeben), um Ihre Wahl zu treffen.

Berühren Sie die Taste **MOVE** (Verschieben), um die Tasten von der unteren rechten Ecke des Bildschirms zur oberen linken Ecke, und umgekehrt, zu verschieben.



Berühren Sie die Schaltfläche **RETURN** (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Berühren Sie die Schaltfläche **BACK** (Zurück), um zum Hauptmenü zurückzukehren.

Abschnitt 3

DVD-SETUP-MENÜ

Berühren Sie die Taste **SETUP** (Einrichten) im DVD-Medienmenü, um das DVD-Einrichtmenü anzuzeigen.

ANMERKUNG:

Diese Taste könnte auf der zweiten Seite der Menüoptionen erscheinen. Berühren Sie die Taste Menüseitenwahl, wenn Sie zwischen den Seiten hin- und herschalten möchten.

Das DVD-Einrichtmenü lässt Sie die folgenden DVD-Funktionen einrichten:

- **INITIAL SETTINGS** (Anfängliche Einstellungen)

Mit diesem Menü können Sie bevorzugte Sprachen für die DVD-Audioausgabe, die Untertitelanzeigen und die Menüanzeigen wählen.

DVD Setup

[Back](#)

Initial Settings

Brightness/Contrast/Mode

AutoPlay

Außerdem können Sie mit diesem Menü das DVD-Bildseitenverhältnis wählen.

Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn die DVD nicht abspielt.

Für weitere Informationen siehe "DVD-Starteinstellungsmenü" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

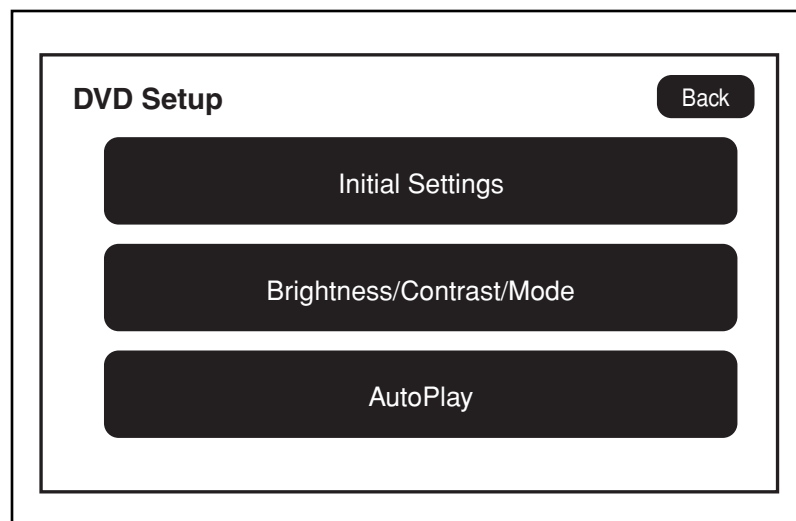
Soundsystem im Navigationssystem

- **BRIGHTNESS/CONTRAST/MODE** (Helligkeit/Kontrast/Modus)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Bildeinstellungsmenü anzuzeigen.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Bildeinstellungsmenü



- **AUTOPLAY** (Auto Play)
Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.
Mit dieser Funktion können Sie autom. Playback der DVD aktivieren bzw. deaktivieren.

Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn die DVD nicht abspielt.

Für weitere Informationen siehe "DVD-Auto Play" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

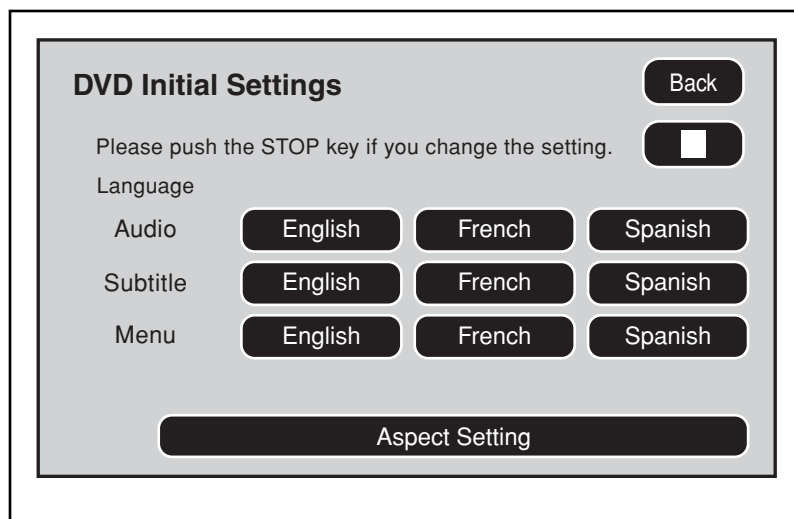
Abschnitt 3

Menü für anfängliche DVD-Einstellungen

Berühren Sie die Taste **INITIAL SETTING** (Starteinstellung) im DVD-Einrichtmenü, um das DVD-Starteinstellungsmenü anzuzeigen.

Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn die DVD nicht abspielt.

Mit diesem Menü können Sie bevorzugte Sprachen für die DVD-Audioausgabe, die Untertitelanzeigen und die Menüanzeigen wählen.



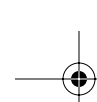
Die verfügbaren Auswahlen sind von der DVD selbst abhängig.

- **AUDIO**

Zur Wahl der gewünschten Audiosprache berühren Sie die Taste **ENGLISH** (Englisch), **FRENCH** (Französisch) oder **SPANISH** (Spanisch) neben dieser Anzeige.

- **SUBTITLE** (Untertitel)

Zur Wahl der gewünschten Untertitelsprache berühren Sie die Taste **ENGLISH** (Englisch), **FRENCH** (Französisch) oder **SPANISH** (Spanisch) neben dieser Anzeige.



Soundsystem im Navigationssystem

- **MENU** (Menü)

Zur Wahl der gewünschten Menüsprache berühren Sie die Taste **ENGLISH** (Englisch), **FRENCH** (Französisch) oder **SPANISH** (Spanisch) neben dieser Anzeige.

Außerdem können Sie mit diesem Menü das DVD-Bildseitenverhältnis wählen.

Wenn Sie das Bildseitenverhältnis der DVD ändern möchten berühren Sie **ASPECT SETTING** (Aspekteinstellung).

Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

Bildeinstellungsmenü

Das Bildeinstellungsmenü erscheint, wenn Sie im DVD-Einrichtmenü die Taste **BRIGHTNESS/CONTRAST/MODE** (Helligkeit/Kontrast/Modus) berühren.

Dieser Bildschirm lässt Sie die folgenden Einstellungen für das Aussehen des DVD-Bildschirms feinstellen:

- ☀ (Helligkeit)

Berühren Sie den Auf- oder Abwärtspfeil auf dem Bildschirm, um die Bildhelligkeit zu korrigieren.

- ANMERKUNG:

Wenn Sie die Einstellung **AUTO** (Automatik) wählen, wird diese Einstellung deaktiviert.

- ● (Kontrast)

Berühren Sie den Auf- oder Abwärtspfeil auf dem Bildschirm, um die Bildkontrast zu korrigieren.

- **AUTO** (Automatisch)

Diese Einstellung sorgt für eine automatische Regelung des Bildschirms je nach den Lichtverhältnissen der Umgebung.

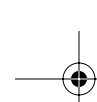
- **NIGHT** (Nacht)

Im Modus **NIGHT** (Nacht) befindet sich der Bildschirm in der für Nachtverhältnisse geeignetsten Betriebsart.

- **DAY** (Tag)

Im Modus **DAY** (Tag) ist der Bildschirm auf die für die gegebenen Lichtverhältnisse geeignetste Betriebsart eingestellt.





Abschnitt 3

DVD-Auto Play

Wenn Sie die automatische Wiedergabe einer DVD aktivieren bzw. deaktivieren möchten, berühren Sie die Taste **AUTOPLAY** (Auto Play) im DVD-Einrichtmenü.

Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn die DVD nicht abspielt. Ist diese Funktion aktiviert, spielt das System den Film automatisch, sofern das DVD-Titelmenü fünf Sekunden lang angezeigt war.

Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

Fehlermeldungen

Wenn auf der Anzeige **DISC READ ERROR** (Disc-Lesefehler) erscheint und/oder eine Disc ausgeworfen wird, liegt ein Fehler vor. Die Ursache kann extreme Hitze, eine holprige Straße, Feuchtigkeit oder eine beschädigte oder nicht korrekt geladene Disc sein. Die Disc spielt dann nicht oder wird ausgeworfen. Sie spielt erst wieder, wenn die Bedingungen normal sind.

Diese Meldung erscheint, wenn eine Disc mit der falschen Seite nach oben eingelegt wurde, der Spieler die Disc nicht lesen kann oder das Disc-Format mit dem CD/DVD-Spieler nicht kompatibel ist.

Es könnte sich außerdem ein Fehler einstellen, wenn eine DVD weder den richtigen Regionalcode noch das richtige Discformat besitzt.

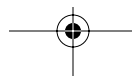
Bringen Sie keine Etiketten auf den Discs an. Sie können sich im Gerät festsetzen.

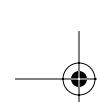
Wenn während des Brennens der Disc ein Problem vorlag, kann ein Fehler auftreten.

Sollte eine Disc aus irgendeinem anderen Grund nicht richtig spielen, sollten Sie es mit einer bekannt guten Disc versuchen.

Falls ein Fehler wiederholt auftritt bzw. wenn ein Fehler sich nicht beheben lässt, suchen Sie bitte Ihren Vertragshändler auf.

Geben Sie Ihrem Vertragshändler alle angezeigten Fehlercodes an.





Soundsystem im Navigationssystem

■ FESTPLATTENLAUFWERK

Ihr Navigationssystem ist mit einem Festplattenlaufwerk ausgerüstet, mit dem Sie Lieder vom CD-Spieler oder von einem an einen USB-Anschluss angeschlossenen Massenspeichergerät aufnehmen können.

Die Speicherkapazität der Festplatte zur Speicherung von Mediendateien beträgt ca. 9 GB.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

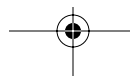
- Aufnahme von einer CD auf die Festplatte
- Aufnahme von einem USB-Gerät auf die Festplatte

Das Festplattenlaufwerk unterstützt folgende Formate:

- .mp3
- MP3-PRO (mit Spektralbandreplikation)
- WMA
- AAC (Advanced Audio Coding)
- OGG Vorbis
- Audible.com

Hörbücher von www.audible.com[®] können auf eine CD gebrannt oder auf ein USB-Speichergerät aufgenommen und dann auf die Festplatte aufgenommen werden.

Für weitere Informationen siehe "Hörbuch" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.





Abschnitt 3

Zur Wahl des Festplatten-Audiomediums:

Zur Anzeige des Bildschirms für das aktuelle Audiomedium drücken Sie einmal auf die Harttaste **AUDIO**.

Zum Zugriff auf den Medienbildschirm des Festplattenlaufwerks **HDD** verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

- Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **AUDIO**, um durch die verfügbaren Audiomedienbildschirme zu rollen, bis der gewünschte **HDD**-Medienbildschirm gewählt ist.
- Berühren Sie die Schaltfläche für den **HDD**-Medienbildschirm.

Weitere Informationen siehe "Audiowahlmenü".

Aufnahme von einer CD auf die Festplatte

Zur Aufnahme aller Titel von der Disc gehen Sie wie folgt vor:

1. Laden Sie eine CD.

Handelt es sich bei dem Inhalt, den Sie aufnehmen möchten, um ein Hörbuch, finden Sie wichtige Informationen unter "Hörbuch" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

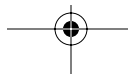
2. Drücken Sie die Harttaste **REC** (Aufnehmen).

3. Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

Wenn sämtliche Titel aufgenommen werden sollen, berühren Sie **YES** (Ja).

Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie **NO** (Nein).

Wenn **YES** (Ja) gewählt ist, erscheint im Display ein Ablaufbalken.





Soundsystem im Navigationssystem

Zur Aufnahme speziell gewählter Titel von der Disc gehen Sie wie folgt vor:

1. Laden Sie eine CD.
2. Berühren Sie die Taste **TRACK LIST** (Titelliste) in der Mitte des Bildschirms.
3. Wählen Sie die Lieder aus dem Musik- Navigator-Bildschirm.
Handelt es sich bei dem Inhalt, den Sie aufnehmen möchten, um ein Hörbuch, finden Sie wichtige Informationen unter "Hörbuch" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

4. Drücken Sie die Harttaste **REC** (Aufnehmen).

5. Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

Zur Aufnahme der Titel berühren Sie **YES** (Ja).

Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie **NO** (Nein).

Wenn **YES** (Ja) gewählt ist, erscheint im Display ein Ablaufbalken.

Wird das System ausgeschaltet, bevor ein CD- oder USB-Aufnahmeprozess abgeschlossen ist, wird der Prozess abgebrochen und nicht automatisch wieder aufgenommen, sobald das System wieder eingeschaltet wird. Der Prozess muss neu gestartet werden.

Für weitere Informationen siehe "Abspielen des Festplatteninhalts" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

Aufnahme von einem USB-Gerät auf die Festplatte

Zur Aufnahme aller Titel von einem USB-Gerät gehen Sie wie folgt vor:

1. Schließen Sie ein USB-Gerät an.
Handelt es sich bei dem Inhalt, den Sie aufnehmen möchten, um ein Hörbuch, finden Sie wichtige Informationen unter "Hörbuch" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.
2. Drücken Sie die Harttaste **REC** (Aufnehmen).





Abschnitt 3

3. Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

Wenn sämtliche Titel aufgenommen werden sollen, berühren Sie **YES** (Ja).

Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie **NO** (Nein).

Wenn **YES** (Ja) gewählt ist, erscheint im Display ein Ablaufbalken.

Zur Aufnahme speziell gewählter Titel von einem USB-Gerät gehen Sie wie folgt vor:

1. Schließen Sie ein USB-Gerät an.
2. Berühren Sie die Taste **USB** in der Mitte des Bildschirms.
3. Wählen Sie die Medien aus dem Musik- Navigator-Bildschirm.
Handelt es sich bei dem Inhalt, den Sie aufnehmen möchten, um ein Hörbuch, finden Sie wichtige Informationen unter "Hörbuch" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.
4. Drücken Sie die Harttaste **REC** (Aufnehmen).

5. Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

Zur Aufnahme der Titel berühren Sie **YES** (Ja).

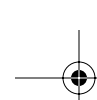
Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie **NO** (Nein).

Wenn **YES** (Ja) gewählt ist, erscheint im Display ein Ablaufbalken.

Wird das System ausgeschaltet, bevor ein CD- oder USB-Aufnahmeprozess abgeschlossen ist, wird der Prozess abgebrochen und nicht automatisch wieder aufgenommen, sobald das System wieder eingeschaltet wird. Der Prozess muss neu gestartet werden.

Für weitere Informationen siehe "Abspielen des Festplatteninhalts" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.





Soundsystem im Navigationssystem

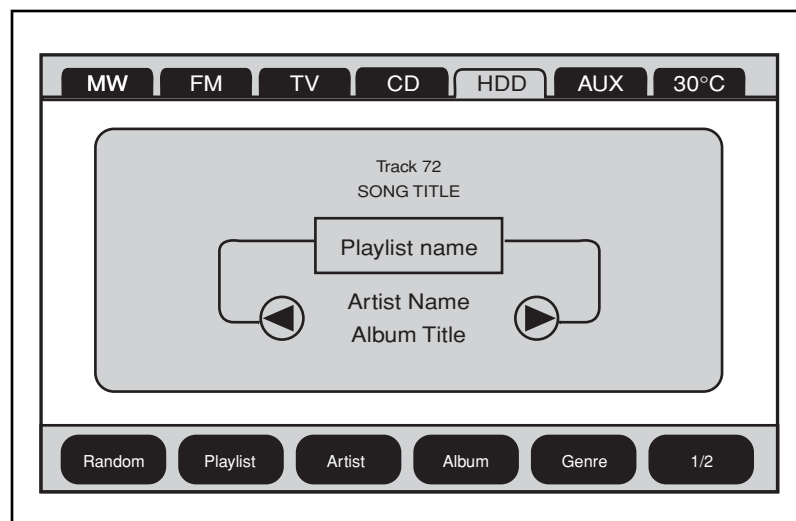
Abspielen des Festplatteninhalts

Während das **HDD** (Festplatten)-Medium aktiv ist, machen Sie von den folgenden Harttasten oder anschlagdynamischen Tasten Gebrauch, um die Festplattenfunktionen zu betätigen:

- **EDIT** (Bearbeiten)

Wenn Inhalt von einer CD-Audiodisc auf die Festplatte aufgenommen wird, versucht das System den Inhalt auf Gleichheit mit dem Inhalt der Gracenote-Datenbank zu prüfen.

Findet die Datenbank mehr als einen Treffer für einen Titel, zeigt das System bei der Wahl des Titels die Meldung **MULTI HIT** (Mehrfache Treffer) an.

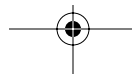


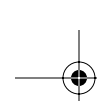
Um den korrekten Datenbanktreffer anzuwählen, gehen Sie wie folgt vor:

- Während **MULTI HIT** angezeigt ist, berühren Sie die Taste **EDIT** (Bearbeiten).

Das System zeigt daraufhin eine Liste gleicher Datenbankergebnisse an.

- Wählen Sie den richtigen Treffer aus der Liste.





Abschnitt 3

- **RANDOM** (Zufallswahl)

Berühren Sie diese Taste, wenn die Titel in Zufalls- statt in Reihenfolge abgespielt werden sollen. Wenn Sie diese Taste erneut berühren, wird diese Funktion abgebrochen.

- **DEL** (Löschen)-Taste

Wenn Sie ein gewähltes Lied oder eine Kategorie aus der Festplatte löschen möchten, berühren Sie diese Taste.

Wenn das Lied nicht schon abspielt, müssen Sie es aus dem Musik-Navigator-Bildschirm wählen, bevor Sie es löschen können.

Wenn Sie eine ganze Kategorie löschen möchten, müssen Sie die Kategorie aus dem Musik-Navigator-Bildschirm wählen und erst dann die Löschentaste drücken.

- **▶/II** (Spielen/Pause)-Taste

Drücken Sie diese Taste zum Start, zur Unterbrechung oder zur Wiederaufnahme des aktuellen Mediums.

- **TUNE/TONE** (Abstimmen/Ton)-Knopf

Drehen Sie den Knopf **TUNE/TONE** (Abstimmen/Ton) nach rechts oder links, um auf den nächsten oder vorherigen Titel überzugehen.

Mit einem Druck auf diesen Knopf erhalten Sie Zugriff auf das Soundmenü.

Für weitere Informationen siehe "Soundmenü" an früherer Stelle in diesem Abschnitt.

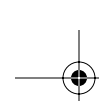
- **▶I SEEK** (Suchen)-Taste

Drücken Sie auf diese Taste, wenn Sie zum nächsten Titel übergehen möchten.

Wenn Sie die Taste mehr als einmal drücken, läuft das Audiosystem fortgesetzt vorwärts durch den auf der Festplatte gespeicherten Inhalt.

Während des Suchlaufs verstummt der Ton.





Soundsystem im Navigationssystem

- **◀ SEEK (Suchen)-Taste**

Drücken Sie diese Taste, wenn Sie zum Anfang des gegenwärtigen Titels oder des vorhergehenden Titels zurückzugehen möchten.

Wenn der Titel kürzer als fünf Sekunden spielte, geht das Audiosystem zum vorhergehenden Titel zurück. Spielte der Titel länger als fünf Sekunden, spielt das System den aktuellen Titel erneut von Anfang an.

Wenn Sie die Taste mehr als einmal drücken, läuft das Audiosystem fortgesetzt rückwärts durch den auf der Festplatte gespeicherten Inhalt.

Während des Suchlaufs verstummt der Ton.

- **◀▶ (Vorherig/Nächstfolgend)-Tasten**

Berühren Sie den linken oder rechten Pfeil im Bildschirm, wenn Sie auf der Festplatte zum vorherigen bzw. nächsten Album/Interpreten/Genre/Hörbuch oder zur vorherigen bzw. nächsten Playliste übergehen möchten.

- **Music Navigator**

Der Musik-Navigator wird angezeigt, wenn Sie die Mitteltaste im Hauptbildschirm berühren.

Siehe "Musik-Navigator", untenstehend.

Music Navigator

Der Musik-Navigator wird angezeigt, wenn Sie die Mitteltaste im Hauptbildschirm berühren.

Wenn Sie im HDD (Festplattenlaufwerk)-Audiomedienmenü beliebig eine der folgenden Kategorietasten berühren, erscheint der entsprechende Musik-Navigator-Bildschirm:

- **PLAYLIST (Playliste)**

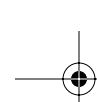
Berühren Sie diese Taste, wenn Sie die auf der Festplatte gespeicherten Playlisten sehen möchten.

Sie müssen einen Playlistnamen wählen, wenn Sie eine Liste aller Lieder in der jeweiligen Playliste sehen möchten.

Wählen Sie das gewünschte Lied aus der Liste.

Sobald Sie ein Lied aus dieser Kategorie gewählt haben, erscheint der Name der Playliste auf der Mitteltaste im Hauptbildschirm und zeigt damit an, dass Sie die Musik einer spezifischen Playliste abspielen.





Abschnitt 3

- **MORE LIKE THIS** (Mehr wie dieses)

Durch Berührung dieser Taste können Sie von der Gracenote Musikerkennungstechnologie und verwandten Daten Gebrauch machen und eine Liste von Liedern erstellen, die dem augenblicklichen Lied ähnlich sind.

Wählen Sie das gewünschte Lied aus der Liste.

Zur Erstellung einer neuen Liste müssen Sie die Taste **REFRESH** (Auffrischen) berühren.

Sobald Sie ein Lied aus dieser Kategorie gewählt haben, erscheint **AUTOPLAY** (Auto Play) auf der Mitteltaste im Hauptbildschirm und zeigt damit an, dass Musik in diesem Modus gespielt wird.

- **ARTIST** (Interpret)

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie die auf der Festplatte gespeicherten Interpreten sehen möchten.

Sie müssen den Namen eines Interpreten wählen, wenn Sie eine Liste aller Lieder des jeweiligen Interpreten sehen möchten.

Wählen Sie das gewünschte Lied aus der Liste.

Sobald Sie ein Lied aus dieser Kategorie gewählt haben, erscheint der Name des Interpreten auf der Mitteltaste im Hauptbildschirm und zeigt damit an, dass Sie die Musik eines spezifischen Interpreten abspielen.

- **ALBUM** (Album)

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie die auf der Festplatte gespeicherten Alben sehen möchten.

Sie müssen den Namen eines Albums wählen, wenn Sie eine Liste aller Lieder auf dem jeweiligen Album sehen möchten.

Wählen Sie das gewünschte Lied aus der Liste.

Sobald Sie ein Lied aus dieser Kategorie gewählt haben, erscheint der Name des Albums auf der Mitteltaste im Hauptbildschirm und zeigt damit an, dass Sie die Musik eines spezifischen Albums abspielen.





Soundsystem im Navigationssystem

- **GENRE** (Genre)

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie die auf der Festplatte gespeicherten Genres sehen möchten.

Sie müssen den Namen eines Genres wählen, wenn Sie eine Liste aller Lieder des jeweiligen Genres sehen möchten.

Wählen Sie das gewünschte Lied aus der Liste.

Sobald Sie ein Lied aus dieser Kategorie gewählt haben, erscheint der Name des Genres auf der Mitteltaste im Hauptbildschirm und zeigt damit an, dass Sie die Musik eines spezifischen Genres abspielen.

- **AUDIOBOOK** (Hörbuch)

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie eine Liste aller auf der Festplatte gespeicherten Hörbücher sehen möchten.

Wenn Sie den Namen (Buchtitel) eines Hörbuchs wählen, können Sie eine Liste aller darin enthaltenen Abschnitte sehen.

Wählen Sie den gewünschten Abschnitt aus der Liste.

Berühren Sie die Taste **LAST POSITION** (Letzte Position), wenn das Abspielen an dem Punkt, an dem es zuletzt unterbrochen wurde, wieder aufgenommen werden soll.

Sobald Sie ein Hörbuch aus dieser Kategorie gewählt haben, erscheint der Name des Hörbuchs auf der Mitteltaste im Hauptbildschirm und zeigt den aktuellen Spielmodus an.

Komprimiertes Audio

Das Festplattenlaufwerk spielt eine MP3/WMA-Disc mit komprimiertem CD-Audio aller unterstützten Formate ab. Vorgabegemäß zeigt das Radio das CD-Etikett an der linken Seite des Bildschirms an, spielt jedoch alle unterstützten Dateiformate in der Reihenfolge ab, in der sie auf die CD aufgenommen wurden.





Abschnitt 3

Hintergrundaufnahme

Eine CD kann aufgenommen und dann abgehört werden, oder eine CD kann aufgenommen werden, während ein anderes Medium wie **MW, FM, TV, HDD**, oder **AUX** abgehört wird.

Die Qualität des Hörerlebnisses sollte unverändert sein, gleichgültig ob im Hintergrund aufgenommen wird oder nicht, und der Aufnahmeprozess sollte nicht länger dauern als normal.

Die Zeitversetzung kann während eines Hintergrundaufnahmevergangs nicht aktiviert werden.

Doppelter Inhalt

Wenn die Aufnahmefunktion getätigt wird, prüft das System, ob die Disc bereits auf die Festplatte aufgenommen wurde.

Wenn der gesamte Inhalt der Disc bereits auf der Festplatte existiert, nimmt das System den Inhalt nicht auf.

Stellt das System fest, dass der jeweilige Inhalt nicht oder nur teilweise existiert, wird die gesamte Disc auf die Festplatte aufgenommen. Dies könnte doppelten Inhalt zum Ergebnis haben.

Auswurf einer CD vor Abschluss des Aufnahmeprozesses

Wird eine CD vor Abschluss des Aufnahmeprozesses ausgeworfen, werden komplett aufgenommene Titel auf der Festplatte gespeichert, während unvollständige Titel verworfen werden. Wird dieselbe CD dann wieder eingeschoben, fährt das Radiosystem mit dem Aufnahmeprozess fort und nimmt nur Titel auf, welche nicht schon zuvor aufgenommen wurden.

Leistungsmodus

Wird das System ausgeschaltet, bevor ein CD- oder USB-Aufnahmeprozess abgeschlossen ist, wird der Prozess abgebrochen und nicht automatisch wieder aufgenommen, sobald das System wieder eingeschaltet wird. Der Prozess muss neu gestartet werden.





Soundsystem im Navigationssystem

Speicherung von Festplatten-Favoriten

Beim Abspielen der Festplatte müssen Sie wie folgt vorgehen, wenn Sie das augenblicklich spielende Lied in ein Kategorie-Preset speichern möchten:

- Halten Sie die gewünschte Kategorietaste berührt (am unteren Rand des **HDD**-Bildschirms), bis **FAVORITE SAVED...** (Favorit gespeichert...) angezeigt wird.

Jede Kategorie hat sechs Presets.

Hörbuch

Hörbücher von www.audible.com® können auf eine CD gebrannt oder auf ein USB-Speichergerät aufgenommen und dann auf die Festplatte aufgenommen werden, sofern die Disc bzw. das Speichergerät die erforderliche Aktivierungsdatei enthält.

Diese Aktivierungsdatei, mit der sich ein Hörbuch von der Festplatte abspielen lässt, können Sie erst nach Anmeldung Ihres Fahrzeugs bei audible.com erhalten.

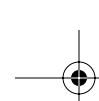
Bei der Fahrzeuganmeldung bei audible.com müssen Sie Ihre Fahrzeugnummer angeben.

Sobald die Fahrzeuganmeldung abgeschlossen ist und Sie ein Hörbuch zum Abspielen auf der Festplatte erwerben, sollte die Aktivierungsdatei auf die Disc oder das Speichergerät mit dem Hörbuchinhalt aufnehmen.

Wenn der Inhalt dann auf die Festplatte aufgenommen ist, lässt die Aktivierungsdatei das Abspielen zu.

Vergewissern Sie sich, dass die Aktivierungsdatei auf die CD oder ein USB-Speichergerät aufgenommen ist, so dass die heruntergeladenen Medien unterstützt sind.





Abschnitt 3

■ ZUSATZGERÄTE

Ihr Fahrzeug ist an der Mittelkonsole mit einer Zusatzanschlussbuchse ausgestattet.

Mögliche andere Audiomediengeräte:

- iPod®
- Laptop-Computer
- MP3-Spieler
- CD-Wechsler
- Kassettenspieler

Diese Buchse ist kein Audioausgang. Stecken Sie niemals die Kopfhörer in die Zusatzgerätanschlussbuchse ein.

Es wird dringend empfohlen, dass Fahrer alle Zusatzgeräte nur einrichten, wenn das Fahrzeug geparkt ist.

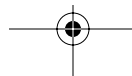
Bringen Sie ein Kabel mit einer 3,5 mm Buchse zwischen dem Zusatzgerät und der Zusatzgerätenschlussbuchse auf der Radiodeckplatte an.

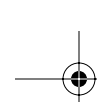
Wenn ein Gerät angeschlossen ist, beginnt das System automatisch mit Audio vom Gerät zu den Fahrzeuglautsprechern.

Wenn bereits ein Zusatzgerät angeschlossen, ein anderes Medium jedoch derzeit aktiv ist, führen Sie eine der folgenden Methoden durch, um zurück zum Audiomedium zu schalten:

- Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **AUDIO**, um alle verfügbaren Audiomedienbildschirme zu durchlaufen, bis der gewünschte TV-Medienbildschirm **AUX** (Aux.) gewählt wurde.
- Zur Anzeige des Bildschirms für das aktuelle Audiomedium drücken Sie einmal auf die Harttaste **AUDIO**.

Berühren Sie die Schaltfläche für den TV-Medienbildschirm **AUX** (Aux.).





Soundsystem im Navigationssystem

Die Medienbildschirmschaltfläche **AUX** (Zusatz) ist nur wählbar, wenn ein Zusatzgerät angeschlossen ist oder das Fahrzeug rückwärtige Zusatzanschlussbuchsen besitzt.

Bildschirmfunktionen sind abhängig von der Art des angeschlossenen Zusatzgeräts.

USB-Host-Unterstützung

Der USB-Steckverbinder benutzt USB 2.0.

USB unterstützte Geräte

- USB-Flashsticks (Pen Drives)
- Mobile USB-Festplattenlaufwerke
- CompactFlash (oder andere portable Medien)- Adapter

Je nach USB-Massenspeichergerät werden manche Geräte nicht erkannt. Das HUB-Gerät wird nicht unterstützt.

USB-Abspielung

Musik kann direkt vom USB-Gerät abgespielt und über die MP3-Steuerfunktionen des Radios und den Musik-Navigator gesteuert werden.

USB-Medienaufnahme

Ein USB-Massenspeichergerät wie ein "Pen Drive" oder ein portables USB-Festplattenlaufwerk kann an den USB-Anschluss angeschlossen werden, um Medieninhalt aufzunehmen, wie z. B. komprimierte Audiodateien aus dem USB-Speichergerät auf die Festplatte.

Der USB-Anschluss befindet sich an der Mittelkonsole zwischen der Zubehörsteckdose und der Zusatzeingabebuchse.

Neben der Fähigkeit, Inhalt aus dem USB-Speichergerät aufzunehmen, kann Inhalt auch direkt aus dem USB-Gerät abgespielt werden.



Abschnitt 3

USB-Hintergrundaufnahme

Wenn der Inhalt eines USB-Geräts zur Aufnahme gewählt wird, werden diese Mediendateien auf die Festplatte aufgenommen.

Der Kopierprozess vollzieht sich im Hintergrund und wirkt sich in keiner Weise auf das Abspielen von allen anderen Medien, einschließlich des USB-Geräts selbst, aus.

Die Qualität des Hörerlebnisses sollte unverändert sein, gleichgültig ob im Hintergrund aufgenommen wird oder nicht, und der Aufnahmeprozess sollte nicht länger dauern als normal.

Die Zeitversetzung kann während eines Hintergrundaufnahmeprozesses nicht aktiviert werden.

GEBRAUCH DER RADIO-BEDIENELEMENTE ZUM ANSCHLUSS UND ZUR STEUERUNG IHRES IPOD

Sie können Ihren iPod® steuern, indem Sie die Radiotasten und -knöpfe benutzen, und Sie können Ihre iPod-Liederinformationen im Display des Radios anzeigen.

Zum Anschluss und zur Steuerung Ihres iPods unter Verwendung der Radio-Bedienelemente muss Ihr Fahrzeug mit einem USB-Anschluss ausgerüstet sein, der sich in diesem Fall an der Mittelkonsole befindet.

Sie benötigen überdies ein besonderes iPod-Anschlusskabel, das zusammen mit Ihrem Fahrzeug gekauft werden kann oder später von Ihrem Händler erhältlich ist. Wenden Sie sich an Ihren Händler für weitere Informationen.

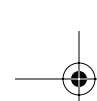
Diese Funktion unterstützt die folgenden iPod-Modelle:

- iPod der fünften Generation oder später
- iPod Nano der ersten oder zweiten Generation oder später

Für den sachgemäßen Betrieb muss sichergestellt werden, dass Ihr iPod mit der neusten Firmware von Apple® ausgerüstet ist.

Ihre iPod-Firmware kann mit Hilfe der jüngsten iTunes-Anwendung aktualisiert werden.

Für weitere Informationen besuchen Sie www.apple.com/itunes.



Soundsystem im Navigationssystem

Zum Anschluss und zur Steuerung Ihres iPods verbinden Sie ein Ende des gesondert erworbenen iPod-Anschlusskabels mit dem iPod-Docksteckverbinder. Das andere Ende verbinden Sie sowohl mit dem USB-Anschluss als auch mit der Zusatzanschlussbuchse.

Der USB-Anschluss und die Zusatzanschlussbuchse befinden sich an der Mittelkonsole.

Wenn das Fahrzeug eingeschaltet ist und der USB-Anschluss richtig funktioniert, erscheint im iPod-Display ein **GM**-Logo.

Die Musikinformationen Ihres iPods erscheinen im Display Ihres Radios und beginnen über das Audiosystem Ihres Fahrzeugs abzuspielen.

Das mit Ihrem iPod gelieferte, standardmäßige iPod-USB-Kabel kann für den Anschluss eines iPods an Ihr Fahrzeug nicht benutzt werden.

Diese Funktion ist nur betriebsfähig, wenn Sie das iPod-Anschlusskabel verwenden, das mit Ihrem Fahrzeug geliefert oder von Ihrem Händler verfügbar gemacht wurde.

Bei eingeschalteter Zündung oder in Zubehörposition ladet sich die iPod-Batterie automatisch auf. Wenn die Zündung ausgeschaltet wird, während ein iPod über das USB/Zusatzanschlussbuchsekabel angeschlossen ist, hört die iPod-Batterie zu laden auf und das iPod schaltet sich automatisch aus.

Wenn es sich bei Ihrem iPod um ein älteres Modell handelt, das nicht unterstützt wird, oder wenn Sie kein spezielles iPod-Anschlusskabel besitzen, können Sie Ihrem iPod in Ihrem Fahrzeug trotzdem noch zuhören, indem Sie es mit einem standardmäßigen 3,5 mm (1/8 Zoll) Stereokabel an die Zusatzanschlussbuchse anschließen.

iPod-Menü

Drücken Sie den Knopf **MENU/SELECT** (Menü/Wählen), um das iPod-Menü auf der Festplatte anzuzeigen.

Drehen Sie den Knopf **MENU/SELECT** (Menü/Wählen), um den gewünschten Menüpunkt hervorzuheben.

Drücken Sie den Knopf **MENU/SELECT** (Menü/Wählen), um die gewünschte Option zu wählen.





Abschnitt 3

■ GRACENOTE®-DATENBANK

Die Festplatte enthält eine Gracenote®-Datenbank, die dazu dient, Lied-, Interpreten-, Album- und Genre-Informationen festzustellen und darzustellen.

Neu herausgegebene CDs und einige weniger bekannte Audio-CDs könnten in der auf der Festplatte gespeicherten Gracenote®-Datenbank evtl. nicht zu finden sein.

Sollte eine Audio-CD nicht in der Gracenote®-Datenbank vorhanden sein, die Disc jedoch CD-Text enthalten, verwendet das Radio die CD-Textinformationen bei der Aufnahme des Inhalts auf die Festplatte.

Sollte eine Audio-CD nicht in der Gracenote®-Datenbank vorhanden sein und die Disc keine CD-Textinformationen enthalten, nimmt das System den Inhalt der Disc ohne die Namen der Lieder, Interpreten, Alben und Genres auf.

Ohne Gracenote-Datenbank-Erkennung und CD-Textinformationen auf die Festplatte aufgenommene Artikel sind nur schwierig zu sortieren, identifizieren und wählen.

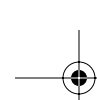
Um die Menünavigation durch das Festplattenlaufwerk zu erleichtern, kann diese Art von Inhalt auf einem Heimcomputer in ein MP3-Format mit Tag-Informationen konvertiert werden und daraufhin von einer MP3-Disc oder einem USB-Gerät aus auf das Festplattenlaufwerk aufgenommen werden.

Für weitere Informationen siehe "Festplattenlaufwerk" an früherer Stelle in diesem Abschnitt.

Die auf Ihr Festplattenlaufwerk gespeicherte Gracenote®-Datenbank kann aktualisiert werden, so dass sie Namenangaben für neuere CDs umfasst.

Gracenote Music Recognition Service, Musik-Erkennungstechnik, und verwandte Daten werden von Gracenote® bereitgestellt. Gracenote stellt den Industriestandard in Bezug auf Musikererkennungstechnik und verwandte Inhaltslieferung dar. Weiter Informationen finden Sie unter www.gracenote.com.





Soundsystem im Navigationssystem

Aktualisierung der Gracenote-Datenbank

Zur Aktualisierung der Gracenote®-Datenbank ist eine Aktualisierungs-Disc erforderlich.

Zur Aktualisierung der Gracenote®-Datenbank gehen Sie wie folgt vor:

1. Zündung einschalten.
2. Drücken Sie den Lautstärken-/Leistungsknopf **VOL** , um das System einzuschalten.

3. Schieben Sie die Aktualisierungs-Disc mit dem Etikett nach oben nur zum Teil in den Schlitz ein. Der Spieler zieht die Disc dann ganz hinein.

Die Versionsinformationen erscheinen im Bildschirm **UPDATE CONFIRMATION** (Aktualisierungsbestätigung).

Berühren Sie die Taste **UPDATE** (Aktualisieren).

4. Das System bootet erneut und beginnt die Aktualisierung.
In der Anzeige erscheint ein Statusbalken.
5. Sobald die Aktualisierung der Datenbank abgeschlossen ist, wird die Disc automatisch ausgeworfen und das System geht zum Neustart über.

Lizenzvertrag Gracenote®-Datenbank

Gracenote Music Recognition Service, Musik-Erkennungstechnik, und verwandte Daten werden von Gracenote® bereitgestellt. Gracenote stellt den Industriestandard in Bezug auf Musikerkennungstechnik und verwandte Inhaltslieferung dar. Weiter Informationen finden Sie unter www.gracenote.com.



Abschnitt 3

CD und musikbezogene Daten von Gracenote, Inc., copyright © 2000-2007 Gracenote. Gracenote Software, copyright © 2000-2007 Gracenote. Mit diesem Produkt und diesem Dienst kommen eines oder mehrere der folgenden U.S.-Patente zur Anwendung: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773, #6,161,132, #6,230,192, #6,230,207, #6,240,459, #6,330,593, und weitere erteilte oder schwebende Patente. Erbringung gewisser anderer Dienstleistungen unter Lizenz von Open Globe, Inc. for U.S. Patent: #6,304,523.

Gracenote und CDDb sind eingetragene Warenzeichen der Firma Gracenote. Sowohl Gracenote Logo und Logogramm als auch das Logo "Powered by Gracenote" sind eingetragene Warenzeichen der Firma Gracenote.

Sollten Sie weitere Informationen in Bezug auf den Gebrauch des Gracenote Service benötigen, wenden Sie sich bitte an : www.gracenote.com/corporate.

Für die von Gracenote® Music Recognition Service gelieferten Daten gilt keine unbedingte hundertprozentige Garantie des Inhalts.

In Betreff auf die Verwendung von Gracenote Music Recognition Service: Wenn von diesem Produkt Gebrauch gemacht wird, sind die folgenden Bestimmungen zu befolgen.

Diese Anwendung oder dieses Gerät enthält Software der Gracenote, Inc. of Emeryville, California ("Gracenote").

Die Software von Gracenote (die "Gracenote Software") befähigt diese Anwendung zur Durchführung einer Identifizierung der Disc und/oder Datei und zum Erhalt musikverwandter Informationen, einschließlich der Informationen über den Namen, den Interpreten, die Tonspur und den Titel ("Gracenote Data") von Online-Servern oder integrierten Datenbanken (insgesamt, "Gracenote Servers") und zur Ausführung weiterer Funktionen.

Sie dürfen von Gracenote-Daten ausschließlich mittels der beabsichtigten Endbenutzer-Funktionen dieser Anwendung oder dieses Geräts Gebrauch machen. Sie verpflichten sich, Gracenote-Daten, Gracenote-Software und Gracenote-Server allein für Ihren persönlichen, nicht gewerblichen Gebrauch zu verwenden. Sie verpflichten sich, die Gracenote-Software oder die Gracenote-Daten nicht zu kopieren und diese nicht an Dritte abzutreten, zu übermitteln oder zu übertragen.



Soundsystem im Navigationssystem

SIE SIND ZUR VERWENDUNG ODER VERWERTUNG DER GRACENOTE-DATEN, DER GRACENOTE-SOFTWARE ODER DER GRACENOTE-SERVER NUR WIE HIER AUSDRÜCKLICH ERLAUBT BERECHTIGT. Ihre einfache Lizenz zum Gebrauch der Gracenate-Daten, der Gracenate-Software und der Gracenate-Server erlischt, wenn Sie gegen diese Beschränkungen verstoßen. Wenn Ihre Lizenz erlischt, müssen Sie jeden Anwendung der Gracenate-Daten, der Gracenate-Software und der Gracenate-Server unterlassen.

Alle Rechte, einschließlich aller Eigentumsrechte in Gracenate-Daten, Gracenate-Software und Gracenate-Servern sind vorbehalten.

Unter keinen Umständen ist Gracenate haftbar für Zahlungen an Sie für von Ihnen bereitgestellte Informationen. Gracenate, Inc. ist dazu berechtigt, seine Rechte unter dieser Vereinbarung unmittelbar gegen Sie in seinem eigenen Namen einzuklagen.

Der Gracenate-Service verwendet eine eindeutige Kennung zur Verfolgung von Abfragen für statistische Zwecke.

Eine willkürlich zugeteilte, numerische Kennung ermöglicht es Gracenate-Service, Abfragen zu zählen, ohne dabei zu erfahren, wer Sie sind. Für weitere Informationen siehe die Webseite über die Datenschutzrichtlinie für den Gracenate-Service.

Die Lizenz für die Gracenate-Software und jeder Bestandteil der Gracenate-Daten wird Ihnen "OHNE MÄNGELGEWÄHR" erteilt. Gracenate gibt keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Zusicherungen oder Gewährleistungen hinsichtlich der Richtigkeit der Gracenate-Daten in den Gracenate-Servern.

Gracenate behält sich das Recht vor, aus von Gracenate als triftig betrachteten Gründen Daten aus den Gracenate-Servern zu löschen oder Datenkategorien zu ändern.

Es besteht keine Gewährleistung, dass die Gracenate-Software oder die Gracenate-Server frei von Fehlern sind oder dass die Gracenate-Software oder die Gracenate-Servern unterbrechungslos funktionieren.



Abschnitt 3

Gracenote ist in keiner Weise verpflichtet, Sie mit neuen, verbesserten oder zusätzlichen Datenarten oder -kategorien zu beliefern, welche von Gracenote zukünftig verfügbar gemacht werden könnten, und ist berechtigt, seine Dienste jederzeit einzustellen.

SÄMTLICHE AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, GEWÄHRLEISTUNGEN DER DURCHSCHNITTSGÜTE, DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, BEZÜGLICH RECHTSMÄNGELN UND NICHTVERSTOß WERDEN VON GRACENOTE ABGELEHNT. GRACENOTE GIBT KEINERLEI GARANTIE HINSICHTLICH DER DURCH IHREN GEBRAUCH DER GRACENOTE-SOFTWARE ODER GRACENOTE-SERVER ERZIELTEN ERGEBNISSE UND HAFTET IN KEINEM FALL FÜR MITTELBARE ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FÜR GEWINNVERLUSTE ODER EINNAHMEAUFSÄLLE.

■ LIZENZVERTRAG MICROSOFT®

Wir bitten, die folgenden weiteren Informationen über den Software-Lizenzvertrag zwischen GM und Konzerngesellschaften der Microsoft® Corporation zu lesen:

Ihr Fahrzeug ist mit einem Navigationssystem ausgerüstet, das Software umfasst, für deren Benutzung die Firma GM die Befugnis eines verbundenen Unternehmens der Microsoft® Corporation erhielt. Sowohl die installierten, von Microsoft® stammenden Software-Produkte als auch verbundene Medien, Druckschriften und "Online"- oder elektronische Unterlagen ("SOFTWARE") unterstehen internationalen gewerblichen Schutz- und Urhebergesetzen und -abkommen. Die SOFTWARE wird lizenziert, nicht verkauft. Alle Rechte vorbehalten.

WENN SIE SICH MIT DIESEM ENDVERBRAUCHER-LIZENZVERTRAG NICHT EINVERSTANDEN ERKLÄREN, DÜRFEN SIE WEDER DAS GERÄT IN GEBRAUCH NEHMEN NOCH DIE SOFTWARE KOPIEREN, VIELMEHR MÜSSEN SIE SICH UMGEHEND AN GM WENDEN UND ANWEISUNGEN ZUR RÜCKSENDUNG DES UNBENUTZTEN GERÄTS/DER UNBENUTZTEN GERÄTE GEGEN RÜCKERSTATTUNG ANFORDERN. DER GEBRAUCH DER SOFTWARE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF, GEBRAUCH DER SOFTWARE AUF DEM GERÄT, STELLT IHR EINVERNEHMEN MIT DIESEM ENDVERBRAUCHER-LIZENZVERTRAG DAR (ODER DIE RATIFIZIERUNG VORHERGEHENDER ZUSTIMMUNGEN).

Mit diesem Endverbraucher-Lizenzvertrag wird Ihnen die folgende Lizenz zum Gebrauch der SOFTWARE ausschließlich auf dem GERÄT erteilt.

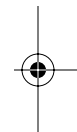


Soundsystem im Navigationssystem

DIE SOFTWARE IST NICHT FEHLER-TOLERANT. GM LEGTE SELBST-STÄNDIG FEST, WIE DIE SOFTWARE IN DEM GERÄT ZU VERWENDEN IST, UND MICROSOFT® CORPORATION ÜBERLIESS GM DIE DURCHFÜHRUNG HINREICHENDER UNTERSUCHUNGEN ZUR BESTIMMUNG, DASS DIE SOFTWARE FÜR SOLCHEN GEBRAUCH GEEIGNET IST.

DIE SOFTWARE wird OHNE MÄNGELGEWÄHR und mit allen Mängeln geliefert. SIE ALLEIN TRAGEN DAS GESAMTE RISIKO HINSICHTLICH QUALITÄT, LEISTUNG, GENAUIGKEIT UND BEMÜHUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT OHNE VORWERF-BARKEIT). AUCH WIRD KEINE GEWÄHR GEGEBEN FÜR UNGESTÖRTEN BESITZ DER SOFTWARE ODER GEGEN ZUWIDERHANDLUNG. SOLLTEN IHNEN ZUSICHERUNGEN GEMACHT WORDEN SEIN BEZÜGLICH DES GERÄTS ODER DER SOFTWARE, SO STAMMTEN SOLCHE ZUSICHERUNGEN NICHT VON UND SIND NICHT RECHTSVERBINDLICH FÜR DIE MICROSOFT® CORPORATION.

KEINE HAFTUNG FÜR GEWISSE SCHÄDEN. AUSSER WENN GESETZ-LICH VERBOTEN, ÜBERNEHMEN MICROSOFT, MICROSOFT CORPORATION UND DEREN VERBUNDENE UNTERNEHMEN KEINE HAFTUNG FÜR MITTELBARE, BESONDERE, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN IN ZUSAMMENHANG MIT DEM GEBRAUCH ODER DER LEISTUNG DER SOFTWARE. DIESE BESCHRÄNKUNG GILT SELBST, WENN EINE ABHILFE IHREN WESENTLICHEN ZWECK VERFEHLT. IN KEINEM FALL HAFTEN MICROSOFT, MICROSOFT CORPORATION UND/ODER DEREN VERBUNDENE UNTERNEHMEN FÜR BETRÄGE ÜBER U.S. ZWEIHUNDERT FÜNFZIG DOLLARS (U.S.\$250.00).



Abschnitt 3

Wenn die SOFTWARE Spracherkennungskomponente(n) beinhaltet, sollten Sie wissen, dass es sich bei Spracherkennung um einen inhärent statistischen Prozess handelt und dass Erkennungsfehler in dem Prozess inhärent sind. Weder GM noch seine Zulieferer sind haftbar für durch Fehler im Spracherkennungsprozess entstandene Schäden.

Sie dürfen die SOFTWARE weder umgekehrt entwickeln, entkompilieren oder disassemblieren, außer wenn und nur insoweit ein solches Vorgehen ausdrücklich gesetzlich zugelassen ist ungeachtet dieser Einschränkung.

Die SOFTWARE kann GM, Microsoft, Microsoft Corporation oder deren verbundenen Unternehmen erlauben, Ihnen nach dem Datum, zu dem Sie Ihre Ausgangskopie der SOFTWARE erhalten hatten, Aktualisierungen, Ergänzungen, Nachrüstkomponenten oder internetbasierende Dienste für Ihre SOFTWARE zu liefern oder verfügbar zu machen ("Ergänzende Komponenten").

- Sollte GM Ihnen Ergänzende Komponenten liefern oder verfügbar machen und zusammen mit solchen Ergänzenden Komponenten keine anderen Endverbraucher-Lizenzvertragsbestimmungen festsetzen, gelten die Bestimmungen dieses Endverbraucher-Lizenzvertrags.
- Sollte Microsoft, Microsoft Corporation oder deren verbundene Unternehmen Ergänzende Komponenten verfügbar machen und keine anderen Endverbraucher-Lizenzvertragsbestimmungen festsetzen, gelten die Bestimmungen dieses Endverbraucher-Lizenzvertrags, mit der Ausnahme, dass Microsoft, Microsoft Corporation oder verbundene Unternehmen, welche die Ergänzende(n) Komponente(n) liefern, dann Lizenzgeber für die Ergänzenden Komponenten sind.
- GM, Microsoft, Microsoft Corporation und deren verbundene Unternehmen behalten sich das Recht vor, Ihnen durch den Gebrauch der SOFTWARE gelieferte oder verfügbar gemachte internetbasierende Dienste einzustellen.



Soundsystem im Navigationssystem

Wenn Sie von GM eine vom GERÄT separate SOFTWARE auf separaten Medien und mit "Wiederherstellungsmedien" beschriftet erhalten haben, dürfen Sie die Wiederherstellungsmedien ausschließlich zur Wiederherstellung oder Neuinstallation der ursprünglich auf dem GERÄT installierten SOFTWARE verwenden.

Wenn die SOFTWARE von GM separat von dem GERÄT auf separaten Medien oder über Web-Download oder sonstige Methoden geliefert wird und mit "Nur für Hochrüstungszwecke" beschriftet ist, dürfen Sie (1) Kopie einer solchen SOFTWARE als Ersatzkopie der existierenden SOFTWARE auf das GERÄT installieren und in Übereinstimmung mit diesem Endverbraucher-Lizenzvertrag, einschließlich zusätzlicher, die Hochrüstungs-SOFTWARE begleitender Endverbraucher-Lizenzvertragsbestimmungen, verwenden.

Unbeschadet anderer Rechte, sind GM oder Microsoft berechtigt, diesen Endverbraucher-Lizenzvertrag zu kündigen, wenn Sie die Bedingungen und Bestimmungen dieses Endverbraucher-Lizenzvertrags nicht erfüllen. In einem solchen Fall müssen Sie sämtliche Kopien der SOFTWARE und sämtliche ihrer Komponenten zerstören.

Alle Rechtstitel und Urheberrechte an der SOFTWARE (einschließlich, aber nicht beschränkt auf in die SOFTWARE integrierte Bilder, Fotografien, Animationen, Videos, Audiodateien, Musik, Texte und "Applets"), begleitende Druckschriften, und alle Kopien der SOFTWARE sind Eigentum von Microsoft, Microsoft Corporation, deren Konzerngesellschaften oder Zulieferern. Die SOFTWARE wird lizenziert, nicht verkauft. Die der SOFTWARE beiliegenden Druckschriften dürfen nicht kopiert werden.

Alle Rechtstitel und Urheberrechte an Inhalt, auf den durch den Gebrauch der SOFTWARE zugegriffen werden kann, sind Eigentum des jeweiligen Inhaltsinhabers und können durch geltende Copyright-Gesetze oder sonstige Urheberrechte und -abkommen geschützt sein. Dieser Endverbraucher-Lizenzvertrag verleiht keinerlei Rechte zum Gebrauch solchen Inhalts. Alle nicht spezifisch unter diesem Endverbraucher-Lizenzvertrag gewährten Rechte sind Microsoft, Microsoft Corporation, deren Konzerngesellschaften und Zulieferern vorbehalten. Der Gebrauch von Online-Diensten, auf welche über die SOFTWARE zugegriffen werden kann, unterliegt den jeweiligen, auf den Gebrauch solcher Dienste bezogenen Bestimmungen. Enthält diese SOFTWARE ausschließlich in elektronischer Form gelieferte Dokumentationen, darf jeweils eine Kopie dieser elektronischen Dokumentation ausgedruckt werden.



Abschnitt 3

Dieser Endverbraucher-Lizenzvertrag verleiht keine Rechte in Verbindung mit Waren- oder Dienstleistungszeichen von GM, Microsoft, Microsoft Corporation, deren Konzerngesellschaften oder Zulieferern.

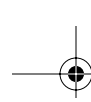
Weder Microsoft, seine Muttergesellschaft Microsoft Corporation noch deren Konzerngesellschaften oder Tochtergesellschaften stellen Produktunterstützung für die SOFTWARE bereit. Für Produktunterstützung bitten wir auf die GM-Unterstützungsnummer in der Dokumentation für das GERÄT Bezug zu nehmen. Sollten Sie diesen Endverbraucher-Lizenzvertrag betreffende Fragen haben oder sich mit GM aus anderen Gründen in Verbindung zu setzen wünschen, bitten wir auf die in der Dokumentation für das GERÄT aufgeführte Adresse Bezug zu nehmen.

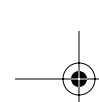
Sie dürfen die Rechte unter diesem Endverbraucher-Lizenzvertrag nur als Bestandteil einer Dauerveräußerung oder -übergabe des Geräts übertragen, und nur, wenn sich der Empfänger mit diesem Endverbraucher-Lizenzvertrag einverstanden erklärt. Handelt es sich bei der SOFTWARE um eine Hochrüstung, muss eine Übergabe auch sämtliche früheren Versionen umfassen.

Sie erkennen an, dass die SOFTWARE der Exportgerichtsbarkeit der Vereinigten Staaten und der Europäischen Union unterliegt. Sie erklären sich einverstanden, alle auf die SOFTWARE anwendbaren internationalen und nationalen Gesetze zu befolgen, einschließlich der Exportkontrollregeln der Vereinigten Staaten, und zudem der von den Vereinigten Staaten und anderen Regierungen erlassenen Einschränkungen in Bezug auf Endverbraucher, Endverbrauch und Bestimmungsland. Für weitere Informationen über den Export der SOFTWARE siehe <http://www.microsoft.com/exporting/>.



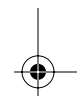
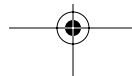
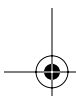
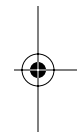
09euCTSNav.ger Page 178 Monday, June 2, 2008 6:13 AM

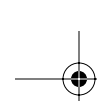




Abschnitt 4 - Navigationsspracherkennung

Spracherkennung für Navigationssystem.....	180
Aktivierung der Spracherkennung.....	181
Sprach-Tags.....	182
Hilfebildschirm, Spracherkennung	182





Spracherkennung für Navigationssystem

■ SPRACHERKENNUNG FÜR NAVIGATIONSSYSTEM

Die Spracherkennungsfunktion des Navigationssystems ermöglicht die Freihandbedienung der Navigations- und Audio-Systemfunktionen.

Die Spracherkennung kann benutzt werden, wenn die Zündung eingeschaltet bzw. die verlängerte Zubehörfunktion aktiviert ist.

Weitere Informationen siehe "Verlängerte Zubehörfunktion" im Fahrerhandbuch.

Die Spracherkennungsfunktion kann Befehle in den folgenden Sprachen erkennen:

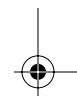
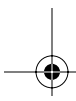
- US-englische Sprache
- Französische Sprache
- Deutsche Sprache
- Italienische Sprache
- Spanisch

Wenn Sie die Sprache ändern möchten, gehen Sie gemäß Abschnitt "Fahrerinformationszentrum" in Ihrem Fahrerhandbuch vor.

ANMERKUNG:

Sollte eine neu gewählte Fahrerinformationszentrum-Sprache für das Spracherkennungssystem nicht verfügbar sein, ändert sich die Sprache des Spracherkennungssystems nicht.

Wichtig: Das Navigationssystem versteht nur Befehle in der jeweils gewählten Sprache.



Abschnitt 4



Aktivierung der Spracherkennung

Zur Benutzung der Spracherkennung:

1. Drücken Sie das Lenkradbedienelement für die Spracherkennung.
Geben Sie die Schaltfläche frei, wenn Sie einen Signalton hören.
Das Audiosystem, falls eingeschaltet, verstummt dann.

Beim Betrachten von Navigationsbildschirmen zeigt das System das Symbol für "Spracherkennung aktiv" an (☒).

2. Sprechen Sie Ihre Befehle deutlich.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Hilfebildschirm, Spracherkennung

Sobald das System den Befehl erkennt, wird entweder die befohlene Funktion ausgeführt, eine Bestätigung angefordert oder eine Fehlermeldung angezeigt.

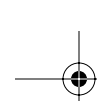
Zur Beendigung der Spracherkennung müssen Sie nun wieder auf das Lenkradbedienelement für die Spracherkennung drücken.

Manchmal versteht das System den gesprochenen Befehl nicht. Versuchen Sie es in diesem Fall nochmals. Wenn kein gesprochener Befehl zur Verfügung steht, reagiert das System je nach Verfügbarkeit.

Ist ein gesprochener Befehl nicht verfügbar, kann das System die folgende Fehlermeldung ausgeben:

- **INVALID COMMAND** (unzulässiger Befehl)

Während der Benutzung der Spracherkennungsfunktion muss der Geräuschpegel innerhalb des Fahrzeugs auf ein Minimum gehalten werden. Sonst, versteht das System Ihre gesprochenen Befehle u. U. nicht.



Spracherkennung für Navigationssystem

Sprach-Tags

Wenn gewünscht, können Sie zur Adressbucheintragung ein Sprach-Tag hinzufügen.

Dadurch wird es Ihnen möglich, ein Ziel durch Auftragen des Sprach-Tag-Befehls und des gewünschten Ziels zu wählen.

Weitere Informationen siehe Abschnitt 2.

- Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen
Adressbuch bearbeiten
- Sprach-Tag speichern

Hilfebildschirm, Spracherkennung

Zum Zugriff auf dieses Menü verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

- Drücken Sie die Harttaste **INFO** (Informationen).

Möglicherweise muss **INFO** mehr als einmal gedrückt oder die Taste **SPEECH HELP** (Sprachhilfe) berührt werden, bis der Spracherkennungsbildschirm erscheint.

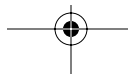
- Aktivieren Sie die Spracherkennung und sprechen Sie den folgenden Befehl:

- **SPEECH RECOGNITION HELP** (Spracherkennungshilfe)

Der Haupthilfebildschirm für die Spracherkennung erscheint im Display.

Zum Durchlaufen der Liste verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile.

Berühren Sie eine Taste zum Zugriff auf die Untermenüs, zur Lektüre von Informationen über spezifische Themen oder zum Zugriff auf die Sprachbefehllisten.



Abschnitt 4

Die in diesem Handbuch dargestellten Anzeigefelder sind als typisch zu verstehen. Die eigentlichen Anzeigefelder können den individuellen Ausrüstungsoptionen Ihres Fahrzeugs entsprechend und abhängig von der Sprache, auf die das System eingestellt ist, unterschiedlich sein.

- **OVERVIEW** (Überblick)

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie ein Untermenü der Hilfetemen im Überblick sehen möchten.

Zum Durchlaufen der Liste verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile.

Wählen Sie einen Punkt aus der Liste und lesen Sie dann die Informationen über ein spezifisches Thema.

Berühren Sie **BACK** (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

- **AVAILABLE FEATURES** (Verfügbare Funktionen)

Berühren Sie diese Taste, wenn Sie ein Untermenü der Spracherkennungsfunktionen sehen möchten, wie zum Beispiel:

- **ENTER DESTINATION** (Zielorteingabe)

- **VOICE TAG** (Sprach-Tag)

Wählen Sie einen Punkt aus der Liste und lesen Sie dann die Informationen über ein spezifisches Thema.

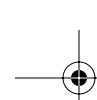
Berühren Sie **BACK** (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

- **COMMON COMMANDS** (Übliche Befehle)

Wählen Sie diesen Punkt aus dem Haupthilfebildschirm der Spracherkennung, wenn Sie eine Liste der üblichen und jederzeit verfügbaren Spracherkennungsbefehle sehen möchten.

- **TOP LEVEL COMMANDS** (Top-Level-Befehle)

Wählen Sie diesen Punkt aus dem Haupthilfebildschirm der Spracherkennung, wenn Sie eine Liste der in jedem Hauptmenü verfügbaren Top-Level-Befehle sehen möchten.



Spracherkennung für Navigationssystem

- **MAP COMMANDS**
(Kartenbefehle)

Wählen Sie diesen Punkt aus dem Haupthilfebildschirm der Spracherkennung, wenn Sie eine Liste der Befehle sehen möchten, die verfügbar sind, wenn der Kartenbildschirm angezeigt ist.

Die Befehle sind nicht verfügbar, wenn das Navigationssystem sich im Geteilten-Bildschirm-Modus befindet (d.h. es zeigt sowohl den Audiomedienbildschirm als auch den Kartenbildschirm).

- **GUIDANCE COMMANDS**
(Führungsbefehle)

Wählen Sie diesen Punkt aus dem Haupthilfebildschirm der Spracherkennung, wenn Sie eine Liste der Befehle sehen möchten, die verfügbar sind, wenn Sie eine geplante Route befahren.

- **RADIO COMMANDS**
(Radiobefehle)

Wählen Sie diesen Punkt aus dem Haupthilfebildschirm der Spracherkennung, wenn Sie eine Liste der Befehle sehen möchten, die verfügbar sind, wenn Radio- oder der TV-Tuner aktiv ist.

- **DISC COMMANDS** (Disc-Befehle)

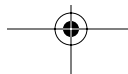
Wählen Sie diesen Punkt aus dem Haupthilfebildschirm der Spracherkennung, wenn Sie eine Liste der Befehle sehen möchten, die verfügbar sind, wenn das Disc-Medium aktiv ist.

- **HDD COMMANDS**
(Festplattenbefehle)

Wählen Sie diesen Punkt aus dem Haupthilfebildschirm der Spracherkennung, wenn Sie eine Liste der Befehle sehen möchten, die verfügbar sind, wenn das Festplattenmedium aktiv ist.

- **AUX COMMANDS**
(Zusatzmedienbefehle)

Wählen Sie diesen Punkt aus dem Haupthilfebildschirm der Spracherkennung, wenn Sie eine Liste der Befehle sehen möchten, die verfügbar sind, wenn das Zusatzmedium aktiv ist.



Stichwortverzeichnis

A

Abbiegungsliste	74, 76
Abrollen der Landkarte	43, 48
Abspielen einer CD	14, 130, 131, 132
Abspielen einer DVD	130, 131, 142
Abspielen einer MP3-Audiodatei	130, 131, 135
Abstimmen	
Lautsprecher	106
Adressbuch	
Bearbeiten	10, 52, 65, 85, 86, 92, 182
Eine Adresse eingeben	85
Eingaben löschen	10, 52, 65, 85, 92, 182
Adressbuch bearbeiten	86, 182
Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen	
Eine Adresse eingeben	10, 52, 65, 85, 92, 182
Adresse	54
Adressbuch-Zielorteingabemethode	64, 92
Alphanumerische Tastatur	17
Anschlussbuchse	
Portables Audiogerät	7, 100
Anweisungen unterbrechen	75

Audio

Abspielen einer DVD	130, 131, 142
Abspielen einer MP3-Audiodatei	130, 131, 135
Abstimmen der Lautsprecher	106
Audiosystem	13, 100
Audiowahlmenü	13, 101, 102, 113
Automatische Lautstärkenregelung	109, 112
CD/DVD-Ladeschlitz	6
Digitale Signalverarbeitung	105, 107
MAIN MENU (Hauptmenü) AUDIO Option	151
Radio spielen	12, 16, 103, 109, 112
Radio-Menü	108, 112, 116, 122
Soundmenü	105, 122
Tonabstimmung	106
Vorwahlsuche	114
AUDIO	
MAIN MENU (Hauptmenü) AUDIO Option	151
Audioanschlussbuchse	7, 100
Audiosystem	13, 100
CD/DVD-Spieler	7, 12, 100, 103, 128
Radio spielen	12, 16, 103, 109, 112
Audio-Taste	6, 13, 20, 101, 120, 130
Audiowahlmenü	13, 101, 102, 113

Stichwortverzeichnis

A (Forts.)

Auswurf

CD/DVD-Auswurf Taste	6, 12, 101, 129, 134
Automatische Lautstärkenregelung	109, 112
Automatische Umplanung	82

B

Bedienelemente

Audio-Taste	6, 13, 20, 101, 120, 130
CD/DVD-Auswurf Taste	6, 12, 101, 129, 134
Harttasten	11
Taste CONFIG (Konfigurieren)	6, 14, 20, 29, 101, 120
Taste NAV (Navigation)	6, 13, 20, 29
Vorwahlsuche	114
Benutzung des DSP-Modus	105, 107
Benutzung des RDS-Modus	118
Berührungsschaltflächen	16
Beschaffen von Karten-DVDs	97
Bestellen von Karten-DVDs	97
Bildschirm	
Bildschirmjustierung	16, 20
Bildschirmjustierung	16, 20
Helligkeit	21
Kontrast	21

... 186

C

CD

Abspielen einer MP3-Audiodatei	130, 131, 135
CD/DVD-Ladeschlitz	6
CD/DVD-Spieler	7, 12, 100, 103, 128
CD/DVD-Auswurf Taste	6, 12, 101, 129, 134
CD-Wechsler	
Abspielen einer CD	14, 130, 131, 132
Compact Disc	
Abspielen einer MP3-Audiodatei	130, 131, 135
CONFIG (Konfigurieren)	6, 14, 20, 29, 101, 120

D

Datenbankbereichsinformationen	98
Dateneingabe	17
Funktion LAST 5 (Letzte 5)	59
Digitale Signalverarbeitung (DSP)	105, 107
Disc	
CD/DVD-Ladeschlitz	6
Laden und entfernen	131, 132, 135, 143
Fahrerinformationszentrum	95, 96
DISPLAY- (Display) Taste	19

Stichwortverzeichnis

D (Forts.)

DVD	
Abspielen einer DVD	130, 131, 142
Bestellen von Karten-DVDs	97
CD/DVD-Ladeschlitz	6
PAL-Videoformat	142
Regionskennzahl	142
DVD/CD-Spieler	7, 12, 100, 103, 128
DVD-Spieler	
DVD-Einrichtmenü	147, 149

E

Eine Adresse eingeben	85
Eine Disc entfernen	131, 132, 135, 143
Einen Sender suchen	
Lokalsenderliste	103, 114
Einrichten	
Hauptmenü-Einrichttaste	147
Menü SETUP (Einrichten) DISPLAY- (Display) Taste ...	19
Einrichtmenü	9, 16, 18
Einstellwerte	
Leitstimmen-Lautstärke	31, 75
Erste Schritte	7
Etappenzeichensymbol	50

F

Fahrerinformationszentrum	95, 96
Fahrzeugposition einstellen	94
Fahrzeugsymbol	49
Fehlermeldungen	153
Fernsehen	
Betriebsregion	126
Fernseh-Setup-Menü	19, 124
TV-Kanal wählen	122
Frühere Zielorte	10, 88
Früheres Ziel	66, 88
Führung	
Abbiegungsliste	74, 76
Probleme bei der Routenführung	94, 96
Führung wiederaufnehmen	75

G

GPS (Global Positioning System)	93
"Satellitensignal nicht vorhanden" Symbol	52, 93
Grundlegende Systeminformationen	10

Stichwortverzeichnis

H

Harttasten	11
Audio-Taste	6, 13, 20, 101, 120, 130
CD/DVD-Auswurf Taste	6, 12, 101, 129, 134
Taste CONFIG (Konfigurieren)	6, 14, 20, 29, 101, 120
Taste NAV (Navigation)	6, 13, 20, 29
Helligkeit	21

I

Interesse	
Interessenpunkt	89
Interessenpunkt	89
Interessenpunktsymbol (POI)	52
Interessenpunkte	60
Suche nach lokalen Interessenpunkten	90, 91

K

Karte	
Abbiegungsliste	74, 76
Karten	
Einstellungen	47, 68
Maßstäbe	47
Kartenbildlauf	48, 68
Kontrast	21
Koordinaten	70

L

Laden	
CD/DVD-Ladeschlitz	6
Disc	131, 132, 135, 143
Landkarten	8, 29, 44, 93, 97
Abrollen der Landkarte	43, 48
LAST 5 (Letzte 5)	59
Lautsprecher	
Justieren der Lautsprecher	106
Soundmenü	105, 122
Lautstärke	
Automatische Lautstärkenregelung	109, 112
Leitstimmen-Lautstärke	31, 75
Option VOICE VOLUME (Sprachlautstärke)	30, 75
Leitstimmen-Lautstärkeeinstellung	31, 75

M

MAIN MENU (Hauptmenü)	
Taste SETUP (Einrichten)	147
MAIN MENU (Hauptmenü) AUDIO Option	151
Maßstab einer Karte	47
Meldungen	
Fahrerinformationszentrum	95, 96

Stichwortverzeichnis

M (Forts.)

Menu	
Fernseh-Setup-Menü	19, 124
Menü	
Audiowahlmenü	13, 101, 102, 113
DVD-Einrichtmenü	147, 149
Einrichtmenü	9, 16, 18
Hauptmenü-Einrichttaste	147
MAIN MENU (Hauptmenü) AUDIO Option	151
Menü SETUP (Einrichten) DISPLAY- (Display) Taste ...	19
Navigationmenü	19, 30, 75, 119
Option VOICE VOLUME (Sprachlautstärke)	30, 75
RADIO	18
Radio-Menü	108, 112, 116, 122
SOUND (Sound)	18
Uhrmenü	22
Mixed-Band-Vorwahleinstellungen ..	12, 109, 114, 116
MP3	
Abspielen einer MP3-Audiodatei	130, 131, 135

Multifunktion	
Funktion LAST 5 (Letzte 5)	59
Hauptmenü-Einrichttaste	147
Multifunktionstasten	
SETUP (Einrichten) Menü DISPLAY- Taste	19

N

NAV (Navigation)	6, 13, 20, 29
NAV (Navigation) Taste	19
Navigation	
Dateneingabe Funktion LAST 5 (Letzte 5)	59
Navigations-Funktionen und -Bedienelemente	9, 13, 19, 28
Navigationsmenü	19, 30, 75, 119
Navigationssystem-Überblick	6
Taste NAV (Navigation)	6, 13, 20, 29

P

Presets	
Mixed-Band-Vorwahleinstellungen ..	12, 109, 114, 116
Probleme bei der Routenführung	94, 96

Stichwortverzeichnis

R

Radio	7, 100
Audiosystem	13, 100
Audiowahlmenü	13, 101, 102, 113
Lokalsenderliste	103, 114
Mixed-Band-Vorwahleinstellungen	12, 109, 114, 116
RADIO	18
Radio spielen	12, 16, 103, 109, 112
Radio-Datensystem	118
Radio-Menü	108, 112, 116, 122
Radio spielen	12, 16, 103, 109, 112
Lokalsenderliste	103, 114
Radio-Datensystem	118
Sendersuche	113, 114
Radio-Datensystem (RDS)	118
Radio-Menü	108, 112, 116, 122
RDS-TMC	
Verkehrsinformationen	31
Region	
Fernseh-Betriebsregion	126
Regionalkarten	
Datenbankbereichsinformationen	98
Regionskennzahl	
DVD	142
...	190

Reinigung

Reinigung des Systems	10
Rollensymbol	43, 48
Route	
Anweisungen unterbrechen	75
Route planen	
Anweisungen unterbrechen	75
Routenoptionen	
Anweisungen unterbrechen	75

S

Schaltflächen, berührungsempfindliche	16
Sender	
Lokalsenderliste	103, 114
Mixed-Band-Vorwahleinstellungen	12, 109, 114, 116
Sendersuche	113, 114
Sendersuche	
Radio - Sendersuche	113, 114
Setup	
Fernseh-Setup-Menü	19, 124
Taste CONFIG (Konfigurieren)	6, 14, 20, 29, 101, 120
SETUP (Einrichten)	
Hauptmenü-Einrichttaste	147

Stichwortverzeichnis

S (Forts.)

Sound

Abstimmen der Lautsprecher	106
Digitale Signalverarbeitung	105, 107
SOUND	18
Tonabstimmung	106
Soundmenü	105, 122
Soundsystem	13, 100
Abspielen einer DVD	130, 131, 142
Abspielen einer MP3-Audiodatei	130, 131, 135
CD/DVD-Ladeschlitz	6
CD/DVD-Spieler	7, 12, 100, 103, 128
Spielen einer DVD	
Regionskennzahl	142
Videoformat	142
Sprache	
Aktivierung der Spracherkennung	181
Hilfebildschirm, Spracherkennung	181, 182
Option VOICE VOLUME (Sprachlautstärke)	30, 75
Spracherkennung	
Aktivierung der Spracherkennung	181
Hilfebildschirm	181, 182
Sprach-Tags	182

Sprach-Tags	182
Strecke	
Automatische Umplanung	82
Führung wiederaufnehmen	75
Probleme bei der Routenführung	94, 96
Streckenführung abschalten	75
Streckenführungswünsche	31, 32
Streckenvoransicht	77
Umleitung	76
Strecke planen	
Adressbuch-Zielorteingabemethode	64, 92
Adressenzieleingabemethode	54
Frühere Zielorte	10, 88
Führung wiederaufnehmen	75
Streckenführung abschalten	75
Streckenführungswünsche	31, 32
Streckenvoransicht	77
Umleitung	76
Ziel eingeben	15, 53, 80, 83

Stichwortverzeichnis

S (Forts.)

Zieleingabemethode	
Frühere Ziele	66, 88
Interessenpunkt	60
Kartenbildlauf	48, 68
Koordinaten	70
Zielortvoreinstellung	72, 83
Zieleingabemethoden	54, 80
Streckenführung abschalten	75
Streckenführungswünsche	31, 32
Umleitung	74, 76
Strecken-	
optionen ... 15, 53, 56, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 74	
Führung wiederaufnehmen	75
Streckenführung abschalten	75
Streckenführungswünsche	31, 32
Streckenvoransicht	77
Umleitung	76
Streckenpunkt	75, 79
Streckenpunkte	
Hinzufügen eines Streckenpunkts	75, 79, 92
Löschen eines Streckenpunkts	81
Streckenvoransicht	77
Suche nach lokalen Interessenpunkten	90, 91
Suchen	
Vorwahlsuche	114
Symbol für Entfernung zum Ziel und geschätzte Fahrzeit	50
Symbol für geschätzte Fahrzeit	50
Symbol, Fahrzeug	49
Symbol, Ziel	49
Symbole	49, 93
"Satellitensignal nicht vorhanden" Symbol	52, 93
Aktuelle Fahrzeugposition	49
Endziel	49
Entfernung zum Ziel und geschätzte Fahrzeit	50
Etappenzeichen	50
Fahrzeugsymbol	49
Geschätzte Fahrzeit	50
Interessenpunkt	89
Interessenpunktsymbol (POI)	52
Rollsymbol	43, 48
Suche nach lokalen Interessenpunkten	90, 91
Zielsymbol	49
Systemwartung	94, 97

Stichwortverzeichnis

T

Taste	
Audio-Taste	6, 13, 20, 101, 120, 130
CD/DVD-Auswurf Taste	6, 12, 101, 129, 134
Funktion LAST 5 (Letzte 5)	59
Hauptmenü-Einrichttaste	147
Taste CONFIG (Konfigurieren)	6, 14, 20, 29, 101, 120
Tasten	
Harttasten	11
Tasten, Touch-Sensitive	
NAV (Navigation)	19
TMC	
Verkehrsinformationen	31
Ton	
Soundmenü	105, 122
Tonabstimmung	106
Tonabstimmung	106
Touch-Sensitive Tasten	
NAV (Navigation)	19
RADIO	18
SOUND	18

TV

Betriebsregion	126
Fernseh-Setup-Menü	19, 124
TV-Audio	122

U

Uhr	
Uhrmenü	22
Umleitung	74, 76
Umplanung	
Automatische Umplanung	82

V

Verkehr	
Verkehrsinformationen	31
Videoformat	142
VOICE VOLUME (Sprachlautstärke)	30, 75

W

Wartung des Systems	94, 97
Wort	
Worterkennung	7, 180
Worterkennung	7, 180

Stichwortverzeichnis

Z

Ziel

Adressenziel eingabemethode 54

Eingeben 15, 53, 80, 83

Zieleingabemethode

Frühere Ziele 66, 88

Interessenpunkt 60

Kartenbildlauf 48, 68

Koordinaten 70

Zielortvoreinstellung 72, 83

Zieleingabemethoden 54, 80

Zielortvoreinstellungen 73, 82

Ziel eingeben 15, 53, 80, 83

Zieleingabe

Adressenziel eingabemethode 54

Zieleingabemethode

Frühere Ziele 66, 88

Interessenpunkt 60

Kartenbildlauf 48, 68

Koordinaten 70

Zielortvoreinstellung 72, 83

Zieleingabemethoden 54, 80

Zielort

Adressbuch-Zielorteingabemethode 64, 92

Zielort eingeben

Adressbuch-Zielorteingabemethode 64, 92

Zielorte

Frühere Zielorte 10, 88

Zielorte eingeben

Frühere Zielorte 10, 88

Zielortvoreinstellung 72, 83

Zielortvoreinstellungen 73, 82

Zielsymbol 49